

LOS SITIOS

DE GERONA



Miércoles, 15 de junio de 1977 - Número 10.402

Gutiérrez Mellado, a los españoles

El abstenerse significa inhibición y España necesita de todos

El Gobierno espera que ustedes respondan con patriotismo colaborando a esta grandiosa empresa nacional

(ULTIMA PAGINA)

Gobierno Civil de Gerona

Para que la jornada discurra dentro de la máxima corrección y respeto mutuos

La manipulación por las encuestas

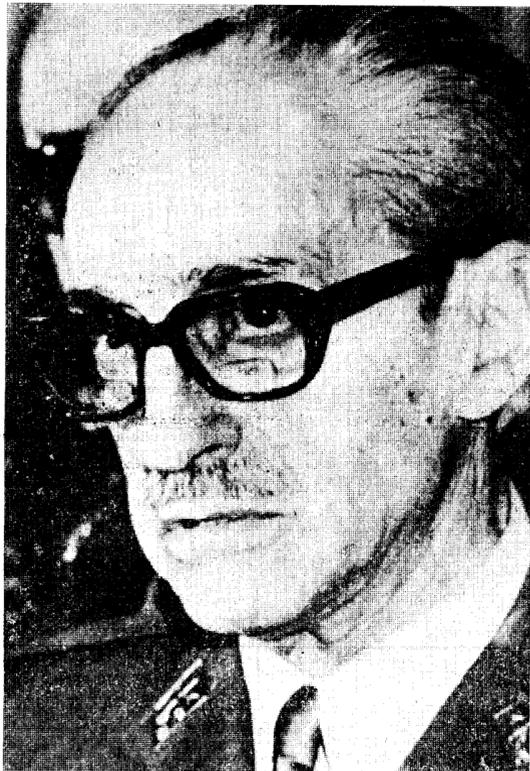
Un poco, en algún grado, estos resultados que hoy arrojen las urnas, se los vamos a deber —también— a unas fórmulas «made in USA» que se llaman sondeos electorales, o encuestas de opinión. En las últimas semanas, y con mayor abundancia en los últimos días, las encuestas han sido casi tan abundantes como las promesas, como los slogans, como los mítines. Y han tenido que colaborar, necesariamente, a la creación del ambiente en el mismo grado que los anteriores fenómenos y elementos electorales.

Desde estas páginas se puso en alerta, antes de que la campaña electoral diese comienzo, sobre la posibilidad de manipulación que ofrecían las encuestas de opinión, y se advirtió del hecho de no haberse considerado este recurso en las normas

(Pasa a la pág. 9)

Será garantizado en todo momento el ejercicio de los derechos individuales y colectivos

(PAGINA 9)



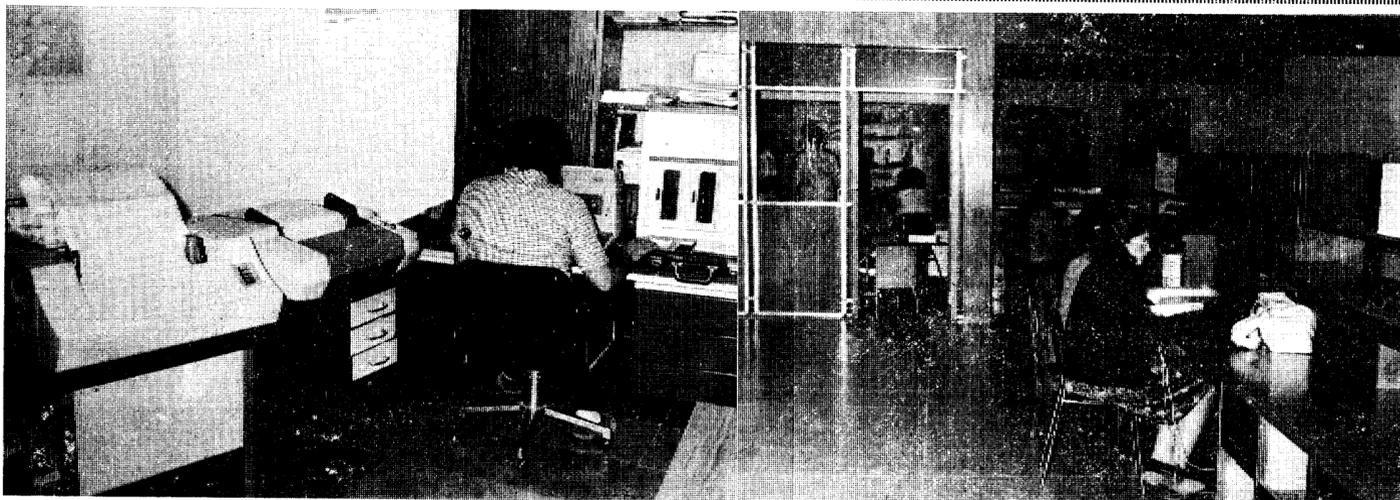
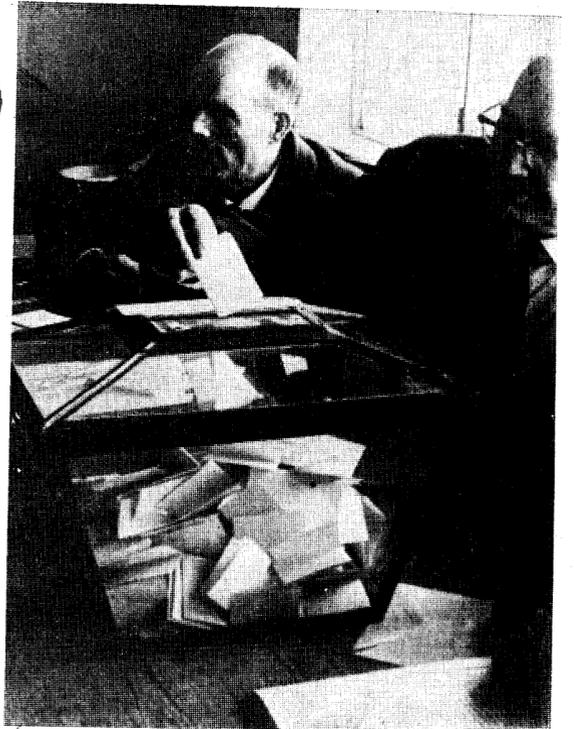
VEINTITRES MILLONES Y MEDIO DE ELECTORES DECIDIRAN HOY EL FUTURO DEL PAIS

LOS VOTOS DIRAN CON QUIEN ESTA EL PUEBLO Y QUE ANHELA EN ADELANTE

(PAGINA 8)

Hoy, al cierre de los colegios electorales Se dará a la publicidad la lista de senadores de designación real

(PAGINA 9)



Con motivo de las elecciones de esta jornada histórica, funcionará en los bajos del Gobierno Civil de Gerona, a partir de las ocho y media de la tarde de hoy, una oficina de información que facilitará cuantos datos se vayan produciendo a lo largo de la noche y de la madrugada del jueves, y que serán recibidos por todos los modernos medios de transmisión en ella instalados. Las fotografías de Sans, muestran algunas de las dependencias gubernativas, a cuyo personal saludó ayer el Gobernador Civil, señor Murga Carazo.

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



La viuda de Perón intentó suicidarse con barbitúricos



Buenos Aires, 14. — (EFE). — La expresidente argentina María Martínez de Perón intentó suicidarse con barbitúricos en su lugar de detención en la base naval de Azul, informó ayer el semanario «Ultima Clave».

«Ultima Clave», generalmente bien informada sobre temas castrenses, afirma que el intento de suicidio de la expresidente estuvo muy cerca de un final trágico y que pudo ser salvada por «procedimientos energéticos de lavado de estómago», encontrándose ésta en intenso proceso de curación y convalecencia.

La viuda del expresidente Juan Perón está detenida por la Junta Militar desde el Golpe de Estado del 24 de marzo de 1976.

Actualmente tiene cinco procesos pendientes, dos de ellos —los más importantes— por «estafa reiterada» y «manejo irregular de fondos públicos» de la «Cruzada Justicialista».

Las causas del fallido suicidio se originaron al parecer en la frustrada esperanza de la ex-presidente de una pronta amnistía y su salida del país para recluírse en un convento de Madrid, y que según «Ultima Clave», es absolutamente descartable.

Arruabarrena "Tanque", liberado El juego de los siete errores

Era el último de los presos vascos en cárceles nacionales

Madrid, 14. (Cifra). — Poco antes de las siete de la tarde, abandonó el Hospital Penitenciario de Carabanchel, José María Arruabarrena Esnaola, último de los presos vascos que se han acogido a la amnistía aplicada a delitos imputados con anterioridad al 15 de diciembre de 1976.

Aproximadamente a las seis y cuarto de la tarde, llegó al Centro Penitenciario el telegrama en el que la autoridad judicial disponía la libertad provisional de Arruabarrena, alias «El Tanque».

José María Arruabarrena nació hace 24 años en Villafranca de Ordicia y fue detenido en agosto de 1974, junto con Garmendia Artola, a la entrada de San Sebastián.

En el tiroteo que mantuvo con fuerzas del Orden en aquella fecha, resultó herido, por lo que fue trasladado al Hospital Penitenciario de Carabanchel. Por este hecho, tiene abierto un sumario y otro a causa de la explosión de la calle del Correo. La implicación en este segundo hecho, que se produciría un mes después, fue a causa de una nota que se le encontró en una agenda, en la que decía «Rolando 2.15-2.45».

Es éste el último de los presos vascos denominados «históricos» que quedaba en un recinto penitenciario español y que se ha ido acogiendo sucesivamente a las medidas de gracia, primero, y de extranjería, más tarde.

No obstante, permanecen en establecimientos penitenciarios algunos otros presos vascos relacionados con acciones llevadas a cabo en fechas posteriores al 15 de diciembre del pasado año.

NUOVA EXCARCELACION

Barcelona, 14. (Pyresa). — Isabel Santamaría Pino, que se hallaba recluída en la prisión de mujeres de la Trinidad, en Barcelona, fue puesta en libertad provisional bajo fianza de ocho mil pesetas. La excarcelada, perteneciente al GRAPO, estaba acusada de participar en actos de terrorismo y distribución de propaganda.

Ante la mencionada prisión se desarrolló ayer tarde una manifestación cuyos componentes solicitaban la inmediata liberación de las presas políticas, la amnistía para la mujer y la abolición de todas las

leyes discriminatorias para ésta.

Por otra parte, en la iglesia parroquial de Sant Andreu, ha continuado la huelga de hambre de los padre de José Luis Pons Lobet, que cumple condena en el penal de Cartagena por dos atracos y que pertenece a las organizaciones anarquistas. Los padres de Pons Lobet han anunciado que saldrán a medianoche de hoy del referido templo, y reiteraron sus propósitos de continuar la lucha para conseguir la excarcelación de su hijo, a quien no han alcanzado hasta el momento las medidas de amnistía.

Fuentes de la C. N. T. han manifestado asimismo a «Pyresa» que algunos de los reclusos de la Cárcel Modelo de Barcelona que se habían declarado en huelga de hambre han sido sancionados y sometidos a incomunicación, mediante su ingreso en celdas de castigo, pero no se ha precisado el número de presos que ha sido objeto de esta sanción.

Indultados y amnistiados

Madrid, 14. (Cifra). — Durante la última semana, y hasta las doce de esta mañana, han sido indultados 35 reclusos, de los cuales catorce fueron puestos en libertad y 21 permanecen retenidos por tener pendientes otras causas, y amnistiados sólo uno.

Según informan a «Cifra» fuentes próximas al Ministerio

de Justicia, el total de presos que se han visto beneficiados hasta el momento por el indulto son 3.868, de los cuales, 1.871 han sido excarcelados y 1.997 continúan en prisión.

La amnistía, por otra parte alcanzó a 220 reclusos, de los que 120 fueron puestos en libertad y continúan retenidos cien.

BLANES

Acuerdo para la ordenación de la zona marítimo-terrestre en el sector de la playa de Sabanell

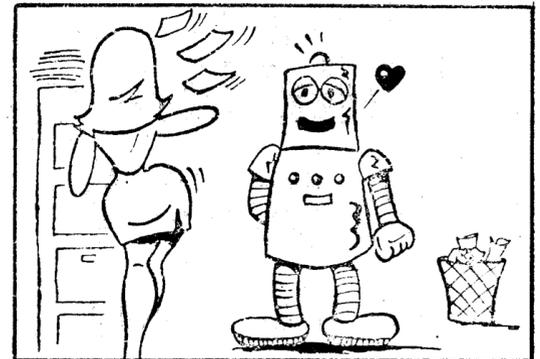
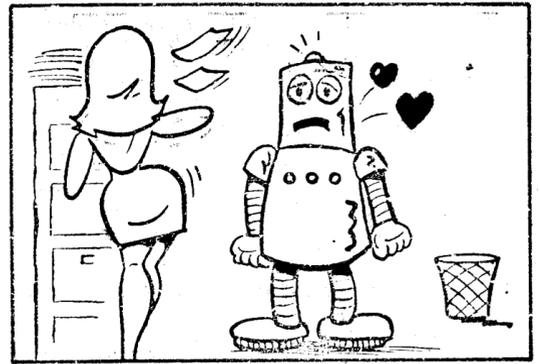
Reunido el Pleno Municipal, en la sala de actos del Ayuntamiento de Blanes, bajo la presidencia del alcalde, señor Baccardit, fueron tratados diversos temas y aprobados algunos acuerdos de los que, por su interés, reseñamos los siguientes: El alcalde expone al Pleno que, por parte del Ministerio de Trabajo, no ha sido aceptado el terreno existente en el sector del Grupo de Viviendas «Nuestra Señora del Villar» (Los Pinos) y que en su día fue ofrecido por la Organización Sindical para la construcción de una Guardería Infantil. Los motivos son que el terreno en cuestión es insuficiente en su capacidad para la pretendida construcción. Ante tal contingencia, el alcalde propone la cesión de 2.000 metros cuadrados de terreno existente en el sector «Racó d'en Portas», cuya superficie sería aceptada por el Ministerio ya que reúne las condiciones precisas. De realizarse la cesión, sigue diciendo el alcalde, la construcción de la Guardería se llevaría a cabo en un plazo inmediato. Acto seguido, el Pleno acuerda por unanimidad proceder a la cesión de los citados terrenos para que, en el mínimo plazo, sea realidad poder contar con una guardería infantil, aspiración ésta que viene siendo objeto de un sinnúmero de gestiones desde hace muchos meses.

Igualmente, el alcalde informa al pleno de la ordenación de la zona marítimo-terrestre, en el sector de la playa de Sabanell. Después de una reunión celebrada en la Jefatura de Costas, se llegó a un acuerdo para ordenar la citada playa y zona y, por lo manifestado por el alcalde, los trabajos serán de realización inmediata, ya que, una vez realizadas las obras, se disfrutará de aceras de seis metros de ancho, iluminación, puentes, zona náutica, instalaciones sanitarias, baños y establecimientos de uso público. Los trabajos de ordenación comprenden desde «Sa Palomera» hasta prácticamente el río Tordera en su desembocadura.

Finalmente, por el presidente de la Comisión de Urbanismo, se informa al pleno de la pretendida instalación, por parte de la CTNE, de una antena de 30 metros de altura en la parte superior del edificio de la Telefónica, en Blanes. Vistos y comentados los diversos aspectos de tal construcción, en cuanto a su consonancia con el tipo de construcciones en aquel sector, se acordó no aceptar la instalación de la antena en cuestión por considerar que afecta la perspectiva de la población y comunicar a la CTNE que proponga al Ayuntamiento nuevos emplazamientos de la antena que no per-

judiquen en absoluto a la población.

Agustín ABRIL BILLOCH



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.

un diario para...
MARCA
la juventud deportiva
MARCA

La familia Ybarra no puede pagar mil millones de pesetas por el rescate de su padre

Bilbao, 14. — (CIFRA). — Juan Antonio Ybarra, hijo mayor de Javier de Ybarra, ha hecho público esta tarde, en su nombre y en el de sus diez hermanos, el siguiente mensaje dirigido a la opinión pública:

«Debido a las circunstancias por las que está pasando nuestra familia, deseo comunicar a la opinión pública, en nombre de mis hermanos y en el mío propio, la grave preocupación que tenemos por la suerte que pueda correr nuestro querido padre, secuestrado el pasado

día 20 de mayo por un comando de ETA.

Asimismo, queremos dejar muy claro, como lo hemos hecho saber al comando «Zaharra», que las exigencias que nos han hecho de mil millones de pesetas a cambio de la vida de nuestro padre, están totalmente fuera de nuestros recursos económicos y por este motivo, ante la imposibilidad de poder atender a estas exigencias, hemos intentado y seguimos intentando por todos los medios llegar a un acuerdo que

permita la liberación de nuestro padre.

En cuanto a lo que se nos anuncia de que nuestro padre va a ser ejecutado si no se entregan las exigencias anunciadas, recayendo sobre nosotros esta gravísima responsabilidad, deseamos afirmar que quienes tienen a nuestro padre son los únicos que van a decidir sobre su vida.

En nombre de mis diez hermanos, de todos mis familiares y en el mío propio, hacemos un llamamiento a los sentimientos humanitarios de quienes retienen a nuestro padre, para que pongan fin al secuestro, y lamentaríamos profundamente que en estos momentos reconocidos esfuerzos por parte de todos para lograr un clima de pacífica convivencia en el País Vasco, un fatal desenlace del secuestro de nuestro querido padre venga a ensombrecer esta noble aspiración que todos tenemos derecho a anhelar para un futuro esperanzador».

OFRECEN SU MEDIACION DESDE PARIS

París, 4. — (Efe). — La Federación Internacional de los Derechos Humanos pide a los secuestradores de Javier de Ybarra «el respeto absoluto de su persona», ofreciéndose como mediadora «si fuera necesario».

Este llamamiento fue comunicado esta mañana a la agencia «Efe» por el vicepresidente de la Federación, Antonio García Borrajo, quien hizo patente la inquietud de todos los miembros ante las noticias que llegan de España, en particular el ultimátum enviado a la familia por los secuestradores.

La Federación Internacional de los Derechos Humanos, reconocida por la O.N.U. y el Consejo de Europa, tiene su sede en la ciudad francesa de Estrasburgo.

Habaneras en Palamós



Hablábamos ayer de las dos sesiones nocturnas, en La Bisbal y en Palamós. La fotografía de Sans muestra una de las actuaciones de «Los Pescadores de La Escala» en el popular «Xivarris palamosense, convertido ya en el marco más grato de estas cantadas.

Horari de Misses Festives a la ciutat de Girona

Del 19 de juny al 28 d'agost

	ANTICIPADES		MATUTINES		VESPERTINES	
Carme	20		8'30	11	12	21'30
Sant Felu	18	19'30	7'30	9'30	11'30	19'30
Mercadal	20'30		9	11	12	20
Sant Josep	19	20'30	8	10	12	13
Vista Alegre	20		8	11		21
Sant Salvador	19'30		9	12		19'30
Sant Narcís	20'30 (Dom.)		9	11'30 (Dom.)	13	20'30
Santa Eugènia	20		8	10	12	
Font Major	21		8'30	10	11'30	12'30 (Sales.)
Salt, St. Cugat	20	21	8	10	12	
Salt, St. Jaume	20'30		8	10	11	12
Sarrià de Dalt	20'15 (Cap.)		8 (Par.)	9 (Pla.horta)	10'30 (Cap.)	
Sarrià de Ter	20'30		8'30	11		20'30
Catedral	18			11	12'30	
Sagrat Cor	17'30	18'30	20'15	8'30	9'30	11'30
Cor de Maria	20		8'30	10	11'30	13
Hospital	19	20'30	7	9	10	11
Dolors				11	12	13
						19

LAS CIFRAS SUBRAYADAS CORRESPONDEN A LAS MISAS EN CASTELLANO

Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio. Responde a los precios. Orienta las compras.

Anunciese en «Los Sitios»

JOVEN:

Al asistir a un CAMPO DE TRABAJO realizas una misión social

INFORMACION

c. Julio Garreta, 14
Tel. 20.15.54-GERONA

Un día importante

AL. mi nar

Después de casi un mes de silencio personal...

Pero hoy ya, después de las veinticuatro horas de tregua...

Nuestro rincón lo único que puede señalar es que Gerona ha vivido unos días distintos...

Hoy, evidentemente, es un día importante para Gerona. Cada uno de los electores depositará su voto...

Este es el punto de vista del recuadro, aparte de las particulares inclinaciones. Hay que agradecer a todos su presencia...

Cuando mañana amanezca, nueve hombres tendrán la representación de Gerona...

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

GERONA CAPITAL: 83 MESAS ELECTORALES

EN EL PARTIDO JUDICIAL, 153

Censo ciudadano en las elecciones: 50.937 personas

Tal vez, a la hora en que tengamos este periódico en las manos, ya habrá ejercitado su derecho al voto...

Ya lo saben. Desde las nueve de la mañana hasta las ocho de la noche, es el tiempo...

Pero todo esto será la historia de hoy. Lo que vamos a pretender con este pequeño reportaje...

EN LA JUNTA DE ZONA DE GERONA

Eran las once de la mañana. En los locales del antiguo Instituto, en la calle de la Forsa...

En las paredes, están expuestas las listas del Censo de los vecinos de Gerona...

—Señor Martorell, quisiera saber si estoy en el censo...

—¿En qué calle vive?

—Le damos nuestro domicilio. De memoria, responde: —Distrito III, sección 2.

—Efectivamente. Allí estábamos. Creíamos que era una suerte, pero a lo largo de la pequeña entrevista...

Preinscripción en el I. N. B. de Salt

Se pone en conocimiento de todo el público en general, que el plazo de preinscripción en el Instituto Nacional de Bachillerato de SALT...

Una más amplia información al respecto está publicada en el tablón de anuncios del Centro.

Audición de sardanas en Sarriá de Dalt

El sábado, a las 10.30, en Sarriá de Dalt, habrá una gran audición de sardanas, en la Plaza Mayor...

ta que mantuvimos con él, diversas personas preguntaron la situación de sus colegios...

—Concretamente, ¿qué se controla aquí?

—El partido judicial de Gerona. —¿Y vamos con los números?

—¿Cuántas mesas electorales hay en el partido judicial?

—Exactamente, ciento cincuenta y tres.

—¿Y en Gerona capital? —Ochenta y tres.

—¿Por consiguiente... —Ciento cincuenta y tres presidentes de mesa...

—¿Algún problema? —Buena, ha habido un total de 42 renuncias a estas designaciones.

—¿Muchas, pocas? —Yo diría que normales. Viene a suponer un doce por ciento...

—¿Pueden los componentes de las mesas abandonar las mismas?

—Está previsto que solamente un titular puede abandonar la mesa.

—¿Cuál es el censo exacto de votantes de Gerona capital?

—Exactamente, 50.937 personas. —¿Cuántas urnas?

—Como hay ciento cincuenta y tres mesas en el partido judicial...

—¿Cabinas? —Una por Colegio. —¿Urnas de repuesto?

—Evidentemente tenemos urnas preparadas para cualquier emergencia.

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—Un último tema. La gente se ha quejado de no haber recibido en su casa el escrito en el que se les señala el colegio electoral...

—Efectivamente, no se ha mandado. Tenga en cuenta que hace solamente seis meses se celebró el Referéndum...

Y casi nada más. Las urnas, dormidas ayer, son hoy protagonistas. Más de cincuenta mil electores de Gerona capital...

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

—Durante todo el día estará abierta la junta de zona, para evacuar las consultas que se crean

—¿Cuántos votantes lo harán en cada local electoral?

—Alrededor de unos seiscientos. El criterio es el de que cuando se pasa de setecientos electores...

La ciudad, hoy

SANTORAL
HOY
San Modesto
MAÑANA
San Quirico

FARMACIAS DE TURNO
(De 9 mañana a 10.30 noche)
FARMACIA CIURANA
C. Abeuradors, 2
(Placa del Vi)
FARMACIA NOGUERA
Calle Rutlla, 95

TURNO DE URGENCIA
(De 10.30 noche a 9 mañana)
FARMACIA CIURANA
C. Abeuradors, 2
(Placa del Vi)

SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
Avisos: Calle Santa Clara, 23
Teléfono 200012.
Domingos y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.
Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES
POLICIA MUNICIPAL 20 45 26
POLICIA 20 14 44
GUARDIA CIVIL 20 86 50
GUARDIA C. TRAFICO 20 13 81
POLICIA ARMADA 20 16 37
BOMBEROS 20 00 80
J. P. SANIDAD 20 00 54
TELEGRAFOS 22 20 00
CRUZ ROJA 20 04 15

CUPON CIEGOS: 185

EL TIEMPO, AYER, EN GERONA

Datos meteorológicos en el aeropuerto Gerona-Costa Brava, durante el día de ayer:
Presión media: 751,2 mm.
Temperatura máxima: 20,8, a las 17,5.
Temperatura mínima: 11,4, a las 7,5.
Temperatura media: 16,1.
Viento dominante: Variable flojo.
Estado del cielo: Poco nuboso.
Precipitación (de 00z a 18z): Nula.
Horas de sol: 12,00.
Fenómenos significativos: Ninguno.

AVISO
Por acuerdo del Consejo de Familia de la incapacidad D.ª M.ª Luisa Boada Oliveró, se saca a pública subasta, la propiedad de la casa sita en esta Ciudad, calle Forsa, núm. 23, constitutiva de la finca número 728 del Registro de la Propiedad de Gerona.

La licitación tendrá lugar el día 28 de los corrientes a las 17 horas en el despacho del Notario de esta residencia Don José Peñafiel Burgos, Avda. San Francisco, núm. 30, bajo el tipo inicial de 1.500.000 pesetas, y con sujeción al Pliego de condiciones y antecedentes de la titulación de la finca, que está de manifiesto en los días y horas hábiles de oficina en la expresada Notaría.
Gerona, 2 de junio de 1977.
EL TUTOR
Fdo.: Gabriel Boada

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.
GERONA

TV E PROGRAMAS

HOY, MIERCOLES	14,23	Orientativo
Sobremesa	14,30	Diario hablado de RTVE
13,45 Carta de ajuste: «Concierto para cuerdas», A. Ginastera	15,05	Con ustedes
	15,20	Tarde en ritmo
	16,30	Novela
14,00 Programa regional simultáneo	17,25	Francis
	18,00	Variedades radiofónicas
14,30 Apertura y presentación	19,22	Santo Rosario
14,31 Gente	19,45	Páginas maestras
15,00 Telediario (Primera edición)	20,15	Forum cultural
	20,45	Radiocadena actualidad
15,35 ¿Quién es...?	21,00	Panorama
	21,18	El heraldo de la verdad
16,05 El caballero de azul: «Una distinguida relación»	21,35	Paseo musical
	22,00	Diario hablado de RTVE
	22,35	Nocturno
16,55 Suite, Jirko	23,55	Radionoticias
17,10 Despedida y cierre	24,00	Sumario y cierre
18,45 Carta de ajuste: Compositores españoles de hoy: Jesús Villarrojo		
19,00 Apertura y presentación		
19,01 Avance informativo		
19,05 Un globo, dos globos, tres globos: ¡Abrete Sésamo!		
Dibujos Animados: «Aventuras del Gato Bobby», Costa Bárbara		
«Tiburones»		
20,30 Noche		
Novela (Capítulo III) «El malvado Carabel», W. Fernández Flórez		
21,00 Telediario (Segunda edición)		
21,30 El mundo en acción		
22,00 Esta noche... Fiesta (Programa extraordinario)		
U H F		
19,15 Carta de ajuste: Banda original del film de «El Hindenburg»		
19,45 Presentación y avances		
19,46 Planissimo		
20,00 Redacción de noche		
21,00 La ruta de los descubridores: La Ruta de Pedro Alvarez Cabral		
21,30 Cine club: «La hora trece»		
22,30 Jazz vivo: «Sweet and Jaws»		
23,00 Despedida y cierre		
LA VOZ DE GERONA		
8,00 Bon día, Gerona		
8,05 Feliz despertar		
8,25 Top-50 de España		
9,15 Mundo musical		
10,45 Radionoticias		
11,00 Boletín de RNE		
11,10 Silbando melodías		
12,05 Favoritos Radiocadena		
12,35 Club de amigos		
13,00 Programa infantil		
13,20 Polideportivo		
13,30 Panorama		
13,45 Gerona ramadera i agrícola		
14,10 Cambios de la Bolsa facilitados por el Banco de Bilbao		
14,14 Avance discos dedicados		

Torre en Calonge

Nueva. A 3 min. Playa

Estilo rústico catalán. 3 hab. con arm. Salón-Comedor a dos niveles, 2 baños. Porche en rotunda. Terraza. Hermosa vista. Con todas las comodidades. Precio 1.725.000 ptas. Entrada 300.000 ptas., resto a convenir hasta 11 años. Buena oportunidad Llame al Telf. 207 14 12, de Barcelona.

CINES

CINEMA MODERN (Sala especial)
LOCAL REFRIGERADO

Sesiones: 4 - 6 - 8 y 10 noche ESTRENO:

Gran Premio Internacional de Cannes

B L O W - U P de Antonioni.

Premio al mejor film de Antonioni por la Sociedad Internacional de Críticos Cinematográficos.

Mayores de 18 años.

TEATRO ALBENIZ

QUIERO LA CABEZA DE ALFREDO GARCIA Warren Oates e Isela Vega
Horario: 3,40, 7,15 y 10,40

ADULTERIO A LA ESPAÑOLA Pilar Velázquez y Javier Escrivá
Horario: 5,25 y 9,00
Mayores 18 años

Cine Oriente

(Sala «especial» de Gerona)

HOY, SESION CONTINUA A PARTIR DE LAS 6.10.

Película a las 6.10 - 8.10 y 10.10:

LILIANA CAVANI
DIRK BOGARDE
CHARLOTTE RAMPLING

IL PORTIERE DI NOTTE

(PORTERO DE NOCHE)
PHILIPPE LEROY
GABRIELE FERZETTI

EL FILM MAS IMPORTANTE Y OSADO DE LILIANA CAVANI

GIRONA NECESITA SANGRE

En la época veraniega, en la que estamos entrando, se producen numerosos accidentes de circulación, precisando la mayoría de ellos del MEDICAMENTO QUE NO SE FABRICA: LA SANGRE.

Por ello, la Hermandad de Donantes de Sangre de Gerona, que es una Hermandad joven (tres meses desde su constitución) os hace un llamamiento a TU, GIRONÍ, para que ofrezcas tu brazo y así colaborarás en salvar una vida.

Nuestro primer objetivo es abastecer de sangre a todos los Centros Hospitalarios de Gerona y su provincia de forma totalmente GRATUITA.

Hasta el momento, podemos decir que nuestras cuentas son:

127 donaciones, 57.150 litros 200 donantes (dispuestos a dar sangre)

Bienvenidos, pero insuficientes. Gerona precisa como mínimo de 3.500 donantes, dispuestos a dar sangre dos veces al año.

Donar un poco de sangre en las debidas condiciones y garantías sanitarias, nunca es perjudicial. Los donantes pasan a formar parte de la Hermandad, la cual fomenta el espíritu de solidaridad y atención hacia los problemas sociales. SER DONANTE DE SANGRE, ES, LEGITIMAMENTE, UN MOTIVO DE SATISFACCION Y ORGULLO.

SER DONANTE DE SANGRE ES UN PRIVILEGIO DE LAS PERSONAS RICAS EN SALUD Y GENEROSIDAD.

Esperamos de ti, amigo lector, la más amplia comprensión y entusiasta colaboración con la tarea de esta Hermandad.

+ DOLORS FINA i DE CARALT

VÍDUA DE JOSEP M.ª GALÍ

ha mort a Barcelona el dia 14 de juny del 1977, a l'edat de 88 anys, confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

— A. C. S. —

La seva germana, Maria; les germanes polítiques, Concepció Arbona, vídua de Fina, Maria Dolors Puig, vídua de Fina i família tota, preguen un pietós record per l'etern descans de la seva ànima. La Missa Exequial de cos present tindrà lloc avui, dimecres, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de La Bisbal.

La Bisbal, 15 de juny del 1977

Anteproyecto de nueva vía férrea entre Madrid y Port-Bou

La distancia Madrid-Barcelona sería cubierta en dos horas y media

Existe un anteproyecto de un cuatro tramos prácticamente ferrocarril de alta velocidad rectos: Madrid - Marchamalo - Zaragoza - Barcelona - Port-Bou. Este anteproyecto permitirá unir a nuestras dos ciudades por hora. Se calcula que el tiempo necesario para cubrir la distancia entre Madrid y Barcelona sería del orden de dos horas y media, se informa a «Ci-fra» de buena fuente.

Este anteproyecto comprende un nuevo trazado ferroviario con ancho de vía europeo, en dos.

LOS TOROS!

La novillada del domingo en Figueras

VARIEDAD ZOOTECNIA

Por PINTURERO

Las reses que desde el campo hispalense enviaron los ganaderos señores Hijos de don Tomás Pérez de la Concha para ser lidiadas en el anterior festejo, no aportaron, generalmente, nada destacable en cuanto a bravura y raza se refiere. Un encierro desigual de presentación, algunos escurridos de carnes como los dos primeros, principalmente; otros, de cómoda cornamenta, verbigracia el broche juagado en segundo lugar. Pero, que tuvieron un denominador destacable por cuanto a la amalgama de color de copa o pelaje se refiere.

Seis novillos, con seis pintas distintas formaron el lote de los Pérez Concha. Desde el que abrió plaza, castaño lavado y ojo perdiz, hasta el cárdeno entrepelado y bragado que puso fin a la tarde torera, se fueron sucediendo, por este orden un negro zaino con bragas, un berrendo en negro aparejado, otro negro bragado y además meano, amén de un quinto retinto bociblanco. Como queda dicho, la variedad cromática del pelaje de los bovinos resultó evidentemente destacable, aunque el juego dado por los mismos, sin

ser negativo en líneas generales, no dio demasiadas facilidades de lucimiento a la terna participante. JOAQUÍN MORENO DE SILVA Cuatro espléndidos y bien domadas jacas sacó a la palestra el caballista-torero sevillano para entredárselas con su primer antagonista, un novillo terciado, con poca fuerza — sosote que no se prestó al triunfo. Le sopló tres arañillos, montando un alazán careto y calzado; sendas farpas, con otra castaña. Cambiando de corcel — ahora, un toro claro — para colocar un rehilete sencillo y, un par a dos manos entablado, buscando la querencia natural del bicho, con otro toro colino que le sirvió, asimismo, para rematar a la res, precisando de dos rejones de hoja de peral, pasado el primero, y atravesado el que sirvió para rematarlo.

Si en su primer enemigo cumplió acertadamente, dando una merecida vuelta al anillo al término, en el segundo de su lote obtuvo un señalado éxito a base de una impecable lidia ecuestre, sobria, elegante y — principalmente — muy segura colocando los distintos hierros de castigo y de adorno. El burl resultó bravo y, solió alegre y con pies de las torileras. Lo templó bien, encléndolo y toréandolo a la jinete con el mejor sabor campero, sin florituras ni concesiones «baratas» a la galería, dejando apinado en lo alto del morrillo tres rejoncillos, en perfecta ejecución y clavando al estribo, sin ventajitas; sendos garapullos simples, brindados dos de ellos a los señores Gich de Careña y el empresario Mario Gelart, respectivamente, que ocupaban un burladero en el callejón, y después de adornarse con gallardía en la colocación de los rosas, fue a por uvas precipitándose en el primer envite que le quedó desprendido el rejón, agarrando, luego, uno enterísimo y certero por el que cayó el «buro» fulminado a los pies de su cabalgadura. Momentos éstos de superior belleza, y alborozo del concurso que reclamó trofeos hasta que el señor presidente optó por concederlos por partida doble.

JOSE SALAZAR (Verde y oro)

Considero que a los amigos hay que exigirlos más que a ninguno, de la misma forma que hay que alentarlos cuando no les ruedan bien las cosas. José Salazar es de los toreros que más apreciamos, a la par que admiramos por su afición, nobleza y empeño en descollar en esta difícil y arriesgada profesión. Por eso, aunque sus toreros no se cansaron de aplaudirle y jalarle durante toda su actuación, nosotros, aunque nunca nos hemos considerado de los críticos sensacionalistas que tratan de interesar al lector a base de ser contradictorios — discrepantes en lo que en el redondeo se ha visto, opinamos, sinceramente, esta vez, que este José Salazar que vimos estuvo muy distante del que tanto admiramos y forzosamente tenemos que ensalzar repetidas veces. Lo vimos — por lo menos a nosotros nos lo pareció — desganado, dudando en ocasiones y sin sitio. No ligó faena en su primero, que se desarmó con el capote, antes de llevarlo al caballo a base de chucuelinas sevillanas, castigándolo con una dura puya tapándole la salida. Logrando únicamente unos ayudados de tanteo y unos naturales sueltos, voluntariosos eso sí pero poco destacables a no ser por las infimas condiciones de la res que los tomaba a regañadientes, siempre escurbando y con el hocico husmeando la arena antes de embestir. Sin ponerlo en suerte, ni cuadrarlo siquiera — ahí está su mérito de estoqueador nato seguro —, lo pasaportó de una entera hasta la empuñadura en su sitio consiguiendo un auricular apéndice. La faena y muerte del cornúpeto la brindó al médico de la plaza, doctor Marín.

Al quinto, después de veroniquearlo rodilla en tierra y brindarlo al senado, lo recibió con la bayeta sentado en el estribo de la barrera y, luego, unos ayudados a pie firme. Portó e insistió una y otra vez hasta que el bicho lo alzó por los aires sin consecuencias, desistiendo después de todo intento de torarlo hasta que lo rindió de una entera algo desprendida, que le valió un pase por la conferencia. El astado, ha decir verdad, no tenía óptimas condiciones pero, hay que reconocer que tampoco Salazar tuvo el domingo una de sus tardes de entonación y acierto.

CRUZ-VELEZ (Salmón y oro)

Suelto y huido de capotes su primer enemigo, se limitó a recogerlo bajándole el percal. Puso tesón en el trasteo muleteril que dedicó a la parroquia, pero sólo quedó en esto: un trasteo sin ligazón, con algunos trincheros y demás pases con la muleta de cierto relieve, por su empaque y apostura, que se aplaudieron dignamente. Animó al público con unos radillazos y, como que mató aseadamente de media estocada, aunque delanterrilla perpendicular, se le concedió una oreja que paseó por la redonda.

Poco le pudo hacer al sexto que se cernía peligrosamente y con descaro por el pitón derecho, y había que acuantarlo mucho, contentarlo, entenderlo y jugarla para poder «arrancarle» los pases. Probó al natural, sin conseguir el debido acoplamiento y dominio, despenándolo de media estocada adelantada y desprendida. Cada toro tiene su lidia, y todos se les puede torar. Imprimir la faena adecuada a cada estado es algo que podemos pedir, pero no exigir a los coletas del escalafón novilleril. Aunque con José Salazar, sea por aprecio, sea porque sabemos de su bien demostrada valía, a veces — como en esta ocasión — quizá nos hemos pasado un poco...

65 plazas de personal de Orientación Profesional del SEAF- PPO

El Servicio de Empleo y Acción Formativa (SEAF-PPO) convoca Concurso-Oposición para cubrir 65 plazas para personal titulado superior y medio, especializado en Orientación Profesional. El plazo de presentación de instancias finaliza el día 7 de julio de 1977. Para información y recogida de solicitudes los interesados pueden dirigirse a las Direcciones Provinciales, Cruz, 2 y 4, teléfono 210362 en Gerona.

Extraordinario de "El Alcázar" dedicado a Gerona

El diario madrileño «El Alcázar», ha publicado un suplemento extraordinario de 16 páginas, la mayoría de ellas a todo color, dedicadas a Gerona, con motivo del nombramiento y entrega del título de Príncipe de Gerona al heredero de la Corona, don Felipe de Borbón y Grecia. A lo largo del suplemento, de cuidada presentación y excelentes fotografías, aparece un artículo referente a la historia del Principado gerundense, desde que Alfonso V de Aragón, conocido por «El Magnánimo», lo ostentara por vez primera. Asimismo, se ofrece una entrevista con el presidente de la Diputación, don Antonio Xuclá, y otra con el jefe del aeropuerto, teniente coronel Figueras. El número se completa con interesantes reportajes sobre diversas localidades de nuestra provincia, como Olot, Figueras, Banyoles, Tossa, Ripoll y Blanes.

Posible acuerdo entre los farmacéuticos y la Seguridad Social

Podría hacerse público el sábado

Madrid, 4. — (PYRESA). — El próximo día 17 tendrá lugar, probablemente, una nueva reunión entre representantes del Instituto Nacional de Previsión y de los farmacéuticos españoles para intentar llegar a un acuerdo en la renovación del concierto existente entre ambos y cuyo plazo concluye el siguiente día 28. Como se sabe, los farmacéuticos están dispuestos a cobrar a los asegurados el importe de los medicamentos de las recetas de la Seguridad Social si el Instituto Nacional de Previsión no cede en sus pretensiones de seguir descontando a los farmacéuticos el 7,5 por ciento del importe total de las medicinas despachadas con esa receta.

Fuentes próximas a la Seguridad Social han manifestado a Pyresa su confianza de que en esa eventual reunión del día 17 lleguen a un acuerdo farmacéuticos e Instituto Nacional de Previsión, acuerdo que podría hacerse público al día siguiente, sábado. Por su parte, un portavoz del Consejo General del Colegio de Farmacéuticos no descartó la posibilidad de ese acuerdo, siempre — dijo — que el INP prorrogue a los farmacéuticos una salida razonable que sería sometida a la decisión de una nueva asamblea de los profesionales. De momento, agregaron las mismas fuentes, «Nosotros tenemos que atenernos a la decisión de la última asamblea, y según la cual no podemos ceder en nada de lo referente a la cuestión económica».

EL TIEMPO Anticiclón

Madrid, 14. — (PYRESA). — Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan el anticiclón sobre la Península Ibérica con dos núcleos, uno en el Mediterráneo Occidental y otro sobre Inglaterra. En Azores hay una borrasca. Con esta situación debe esperarse buen tiempo, despejado, en toda España, con la salvedad del Cantábrico Oriental y Alto Ebro, que tendrán alguna nubosidad, así como de tipo vespertino en la Submeseta inferior. Las temperaturas seguirán subiendo.

ASURI DE EDICIONES, S. A.
precisa

DELEGADO JEFE

para su Delegación Provincial de Gerona. Un 70 por ciento de su gestión incidirá en visitas personales a clientes potenciales (venta a crédito). Ha de ser una persona apta para crear y dirigir un equipo comercial en la Zona, por lo que tendrán preferencia al puesto los profesionales de la venta de libros, aunque ello no sea condición sine qua non. Pensamos en unas condiciones económicas muy interesantes para la persona idónea, y están compuestas de sueldo, comisiones directas, rapped y prima sobre resultados de la Delegación. Escribir a: Avda. Roma, 109-111, Barcelona, 15, o concertar entrevista, Teléfono 321 02 20. SR. GELLA.

Nueva amenaza de cierre para la playa de Castell



Nuevamente, la playa de Castell se ha visto en el peligroso trance de verse clausurada por orden gubernativa. Recordemos que el estío pasado, el Gobierno Civil ordenó al Ayuntamiento de Palanós que tomara medidas para evitar que la riera de Castell, que transporta el vertido de aguas residuales de Palafrugell, vierta en la playa, y entonces, como medida provisional, se estancaron las aguas en unos zarzales próximos.

Como sea que llega el verano y no se cuenta con la depuradora, que es la única solución viable, nuevamente se ha presentado el peligro de contaminación, según se puede ver en esta foto de Sans captada el pasado domingo, y en consecuencia, el Gobierno Civil, al recibir un informe de la Jefatura de Sanidad, ha insistido cerca del Ayuntamiento palamosense para que se adopte aquella u otra medida tendiente a paliar, que no solu-

cionar, este endémico problema.

Es de suponer que a la vista de la amenaza de cierre de la playa, ya se estarán adoptando las medidas oportunas o como mínimo, se efectuará la misma operación del año pasado. Solución triste, pero al menos evita que las aguas negras inundan la playa y lleguen al mar ante la mirada y el olfato de los bañistas que van a Castell.

Constitución del Gremio de Detallistas de la Alimentación de Gerona y Provincia



En el local de la Escuela de Enseñanza General Básica, «Santa Eugenia», en Gerona, se celebró el acto de la constitución del Gremio, al cual acudieron un gran número de detallistas. Con dicho motivo, expusieron sus productos distintas casas comerciales.

Presidieron el acto Don Gonzalo Piña y Don Francisco Bertrán en representación de la Junta Fundacional, acompañados de los miembros componentes de la misma, y con la asistencia de los señores Carulla y Balaguer, Presidente y Secretario respectivamente, del Gremio de Barcelona, los cuales visitaron el stand de «La Lactaria Española, S.A.», «RAM», momento que recoge la fotografía.



Notable movimiento en los dos últimos días

El domingo último se basaron los 50 movimientos, ya que hubo 26 vuelos de llegada, con 1.146 pasajeros y 27 de salida, que se llevaron a 1.258 viajeros. Fue superior el número de aviones y de pasajeros el martes, contabilizándose el aterrizaje de 31 aparatos, lo que representó la llegada de 2.155 pasajeros, y el despague de otros 32, que se fueron con 1.858 viajeros.

Fiesta de los "piéd noirs" gerundenses



Con motivo de la comunión hebrea del pequeño Michael Marciano, se reunieron en La Fosca los componentes de la colonia «piéd noir» (europeos residentes en la antigua Argelia francesa), que rememoraron en este encuentro los muchos años que pasaron en Orán, Argel, Constantina y tantas otras localidades de aquel país y que, por las circunstancias de todos conocidas, tuvieron que abandonar. Muchos de ellos encontraron un nuevo hogar y una nueva patria en Gerona. La familia Marciano, promotora de este rincón de nuestra costa, ofreció esta velada, en la que hubo música y mucha nostalgia, como se refleja en la actitud de los asistentes, entre el palmar de René Marciano, padrino de la ceremonia. (Foto Sans)

Comercio Interior

VENEDORES E INTERMEDIARIOS

Nuestro país disfruta de los márgenes comerciales más escandalosos de casi todos los países industrializados. No es de extrañar, por ello, que haya pocos voluntarios para producir —hay que comprar máquinas, pagar obreros, pedir créditos, pagar a Hacienda, etc.— mientras hay una proliferación abrumadora de comerciantes que no tienen estos «problemas» o saben escapar a ellos.

Vender ideas, productos, servicios. Ser capaces de mostrar las principales calidades, convencer a alguien de las ventajas o el precio, hacer adoptar una decisión de compra, en fin, es el pilar donde se asientan las nuevas economías de consumo. Por eso vender, además de un arte o una técnica, se ha convertido en toda una ciencia. El «marketing» y los estudios de mercado son tan imprescindibles hoy en una empresa como lo fueron en tiempos la productividad, la mecanización, la racionalización, la normalización, la organización y las relaciones humanas.

Vivimos en plena civilización de la venta. Todo se compra y se vende de prisa. Y son los hombres que saben vender —su valía, sus productos, su persona o sus ideas— los que triunfan. No hay más que leer los anuncios de los periódicos para comprobar que los mejores puestos, los mejores sueldos, los mejores incentivos son para los vendedores, para los hombres que saben vender.

Del vendedor a comisión como subproducto de una sociedad en vías de industrialización el mundo está pasando vertiginosamente al vendedor como centro y guía de la planificación empresarial. Un auténtico vendedor es, hoy día, no el hombre que ejecuta las ventas, sino el que prevé las ventas, estudia la oferta, la demanda y la competencia en el mercado, el que busca constantemente nuevos métodos y canales, el que sabe tener en cuenta los gustos, deseos del vendedor y convence a su empresa de que es un producto determinado el que hay que fabricar.

Pero estas ideas sobre la venta no parecen aplicables a la comercialización de los productos agrarios, que se ha convertido en uno de los más graves problemas con los que tropieza el justo reparto de la riqueza creadora y cualquier política económica de contención de precios. Las deficiencias de los circuitos de distribución, las dificultades de transporte, la falta de una adecuada red frigorífica y la existencia de unos intermediarios con poderes casi monopolísticos han sido y son la causa de que el agricultor perciba una remuneración insuficiente por sus productos, mientras el consumidor paga por ellos, en ocasiones, cifras desproporcionadamente altas.

La escasa inversión en el sector de la distribución de productos agropecuarios condiciona, sin duda, su rentabilidad y su eficacia. Pero más importante que la inversión en sí, es la ordenación técnica de la misma. Y sólo la formación y empleo de tecnólogos garantizará su puesta en línea. Es imprescindible la investigación y la realización de estudios que permitan una más eficiente industrialización y comercialización de los productos agrícolas y ganaderos, sólo así la fragmentación del mercado, la falta de capacidad organizadora, la escasez de centros de contratación en origen, la falta de calidad y homogeneidad en productos, los elevados costes, las situaciones inexpugnables y la falta de coordinación entre administraciones, central y locales, pueden llegar a solucionarse. Hacen falta vendedores más que intermediarios. Comercializadores más que comisionistas. Hombres que ofrezcan un valor añadido al producto simplemente una «etiqueta» y no encarecedora por su privilegiada y artificial situación en el mercado.

De lo que no cabe duda es de que es necesario cortar la proliferación de los puntos de venta y es imprescindible un reestructuración a fondo de los actuales canales de comercialización de los precios al consumo. Para lograr una mayor justicia en el reparto de las rentas generales, es inevitable la mejora de la comercialización de los productos agrarios, lo que permitirá alcanzar objetivos de política económica mucho más difíciles de conseguir por otros caminos. Entretanto no se mejora la estructura comercial, no es de extrañar que tanto en el sector agrario como en el industrial los hombres con iniciativas previeran vender lo que producen otros en lugar de producir ellos mismos. A este paso nadie querrá producir sino, simplemente, vender.

Luis Ignacio PARADA (en «El Europeo»)

UN MERCADO BRITANICO: LA FERRETERIA

La exportación española al Reino Unido ha disminuido en los últimos años

La Cámara Oficial de Comercio de España en Gran Bretaña acaba de editar la publicación «El mercado británico de artículos de ferretería, herramientas manuales, menaje de cocina y utensilios domésticos sobre la situación actual de dicho mercado en el Reino Unido». Dicho trabajo recoge una información general que comprende estadísticas relativas a la importación, derechos arancelarios, ferias y exposiciones, principales revistas especializadas, etc. Al final, se inserta también una lista de firmas británicas interesadas en importar de España los artículos antes mencionados.

Según se hace constar resulta que a excepción del capítulo de menaje de cocina, se observa que en los valores absolutos y en lo que se refiere a herramientas, ferretería, cerrajería, etc., la participación de España ha ido disminuyendo en el mercado británico durante el trienio 1973-1975, a pesar de que Inglaterra ha aumentado considerablemente sus importaciones.

Los industriales o comerciantes exportadores gerundenses que deseen consultar dicha publicación pueden hacerlo en las oficinas de la Cámara de Comercio gerundense.

LA FORMACION EMPRESARIAL DEL ADULTO Durante los días 24 al 27 de junio se celebrará en el Paraninfo

PAGINA DEL COMERCIO

TRAS LAS ELECCIONES, EL FANTASMA ECONOMICO

Los aspectos claves de la crisis actual deben ser expuestos con toda nitidez

Las Cámaras de Comercio quieren desempeñar su papel en un marco de concordia y de mayor libertad

Celebraron Asamblea Nacional las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España. Los actos de la reunión tuvieron por escenario el Palacio de Congresos del Ministerio de Información y Turismo, y contaron en su momento inaugural con la presencia de Su Majestad el Rey.

LAS CAMARAS. ANTE EL CAMBIO El objetivo de esta Asamblea, a la que asistieron representantes de todas las Cámaras españolas, era concreto y definido. Las Cámaras, al compás del profundo y acelerado proceso de transformación de la realidad española, querían reafirmar el papel decisivo que les corresponde dentro de ella. La convocatoria oficial del encuentro decía así: «Ante una sociedad en cambio, las Cámaras pretenden trazar nuevos y ambiciosos objetivos generales que le son propios. Por esta razón, el Consejo Superior convoca a todos los hombres de las Cámaras a esta Asamblea, para debatir en un foro nacional el nuevo contorno de nuestras instituciones, definir planes de actuación y ofrecer la verdadera imagen de unas Cámaras al servicio del desarrollo económico de nuestro país».

A NIVEL EUROPEO Dos fueron los ponencias que suscitaron mayor atención e interés: la primera y la última del programa. Las dos correspondían plenamente al objetivo antes señalado. La primera se titulaba, precisamente, «una nueva perspectiva para las Cámaras de Comercio», y entre sus conclusiones destaca la que denuncia que «desde 1939 hasta hoy las Cámaras españolas han pasado por una situación anómala en la que condicionamientos de diversa índole han impedido el pleno ejercicio de sus actividades corporativas» con merma, sobre todo, de sus facultades representativas. Se hace también, en otra conclusión, «la más firme declaración de propósito de ocupar su auténtico y legítimo puesto en las exigencias del momento económico y político», así como el deseo de «equilibrarse en todos los niveles al papel, organización y funcionamiento que cuentan en los principales países europeos». Todo exigirá, como efectivamente se ha pedido, la revitalización y acomodación de la legislación de las Cámaras, y en especial la revisión de su Reglamento General de 2 de mayo de 1974 «para acomodarlo a la realidad institucional, social y sindical del país». Bien poco habrá durado, pues, un texto que ya en su día suscitó innumerables reacciones críticas y cuyos rasgos negativos se han puesto de manifiesto a lo largo de estos años.

LA ECONOMIA Y SU FUTURO Mayor interés tendrá, sin duda,

para el lector de esta página, la visión que las Cámaras tienen de la economía española, puesta de manifiesto en la última ponencia sobre este tema, y en cuya discusión intervino activamente la Cámara de Gerona. Reproducimos in-



«Practicar una política realista del tipo de cambio, a través de adecuados márgenes de fluctuación, y con intervenciones que eliminen especulaciones no deseables».

tegramente aquí las expresivas conclusiones aprobadas por la Asamblea a propuesta de los ponentes:

PRIMERA.— Proclamar que la agravación en el último año de los principales desequilibrios que tiene planteada la economía española, hace urgentemente necesario hacer llegar a todos los españoles una imagen clara de las dificultades actuales. Los aspectos claves de la crisis, el déficit de la balanza de pagos, los datos relacionados con la inflación y sus causas, la disminución en la productividad y las dificultades de inversión, y el tema del paro, deben ser expuestos de forma cuantitativa y nítida ante todos los españoles, de tal modo que se consiga formar una toma de conciencia por parte de todos, de la gravedad de la situación real en que se encuentra nuestra economía y se facilite la admisión y el apoyo necesario que permitan adoptar con éxito, las medidas convenientes para superar las actuales dificultades.

SEGUNDA.— Precisar la necesidad ineludible de luchar contra la inflación, lo que exige una acción urgente de la política económica que interrumpa las expectativas inflacionistas agravadas considerablemente en los últimos meses. En esta línea deben adoptarse las medidas convenientes que impidan en el próximo futuro un mayor desarrollo de las tensiones alcistas de

las rentas, que propicien una mejora de la productividad y que detengan el fuerte crecimiento de los costes unitarios de las empresas. La lucha contra la inflación adquiere así características de prioridad.

TERCERA.— Es absolutamente

zación de sus problemas laborales y económicos y un mejor nivel de productividad, lo que sólo será posible si todos los sectores sociales avanzan por el camino de la negociación y la concordia, dentro de un marco de unos cauces estables

nes convenientes para conseguir el reconocimiento del insustituible papel que habrá que jugar la iniciativa privada y la libre empresa en el contexto democrático de economía de mercado que va a enmarcar el futuro de la economía española por el reto que se ofrece a nuestras empresas de protagonizar en mayor medida un nuevo despegue económico mucho más interrelacionado con el resto de las economías occidentales.

SEPTIMA.— Declarar como Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, su intención de intensificar sus esfuerzos, perfeccionando y acrecentando sus actividades encaminadas a incrementar el comercio exterior de nuestro país, así como la actividad inversora y el apoyo y la ayuda a la pequeña y mediana empresa comercial e industrial, colaborando con la Administración y las empresas en la búsqueda de nuevas soluciones en los problemas actuales poniendo a disposición de sus electores todos aquellos servicios y apoyando las iniciativas que contribuyan a alcanzar dichos objetivos.

DESPUES DE LAS ELECCIONES

Hasta aquí las conclusiones de las Cámaras. Su llamada no puede ser más oportuna al filo de este 15 de junio, cuando el fin del período electoral desvela en toda su crudeza ya intuida el panorama económico de España. Las Cámaras han dicho su palabra a tiempo, y han manifestado su propósito de seguir diciéndola eficazmente en el futuro inmediato. Es su misión y también su responsabilidad; sólo pueden poder hacerlo con absoluta libertad.

SEXTA.— Realizar las actuaciones

ágiles y acomodados a la realidad actual. En este sentido, se hace preciso una mayor libertad, tanto en el normal desenvolvimiento de la actividad comercial e industrial, como en las relaciones y condiciones de trabajo.

Comercio y Cultura

DOS CURSOS DE VERANO

La actividad cultural de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona, lejos de detenerse durante el período estival, encuentra en el verano y en las vacaciones nuevas oportunidades de expresión y desarrollo. Para las fechas veraniegas prepara la Comisión de Cultura de la Cámara dos cursos que ya el pasado año tuvieron un éxito resonante: el de Perforación, Verificación y Operador de Ordenador, y el intensivo de Lengua Inglesa.

CADA ALUMNO TIENE SU CURSO La originalidad del Curso de Perforación y Verificación reside en el hecho de que puede empezar cualquier día, ya que dado su carácter práctico no es posible formar grupos, por lo que cada alumno tiene su propio curso. Al consistir fundamentalmente en prácticas sobre máquina la enseñanza es particular. Las inscripciones quedarán limitadas por el horario laboral en el que se impartirán las pocas sesiones teóricas y se desarrollarán las prácticas. Esto facilita el que cada alumno pueda convenir el horario (de mañana, tarde o después de su trabajo), para organizar el curso a su comodidad. Otra ventaja de este curso es que el aprendizaje sobre perforación, verificación de fichas, etc., es siempre aplicable a cualquier tipo de ordenador sin distinción.

El total de horas lectivas del Curso es de sesenta, y solamente las primeras son teóricas, pasando seguidamente a la máquina perforadora y siguiendo con los ejercicios de verificación. Luego se enseñará el funcionamiento de la clasificadora y por fin todo lo preciso para llegar a ser un buen operador de ordenador. El trabajo de perforista, verificador y operador de ordenador es lo que podríamos considerar el trampolín para convertirse luego en programador o analista.

CURSO INTENSIVO DE INGLES También en pleno verano se celebrará por segunda vez el Curso Intensivo de Inglés, especialmente pensado para principiantes o personas con conocimientos elementales del idioma, cuyo objetivo es facilitar un conocimiento básico de la gramática y del vocabulario más usual. Será de sesenta horas lectivas, complementándose las clases con proyección de diapositivas y películas, y tendrá lugar durante los días 19 al 30 del próximo julio, los martes, miércoles, jueves y viernes, de 9'30 a 1 y de 4'30 a 7'30.

El curso, limitado a veinte alumnos, correrá a cargo de los profesores Narciso Baltrons y Juan Ferrer, Diplomados por la Universidad de Cambridge y con larga experiencia en la enseñanza de la lengua inglesa.

Sobre estos dos cursos la Cámara Oficial de Comercio e Industria facilitará información detallada a todos los interesados.

Una inflación del 30 por ciento En dos meses, más que en un año

La variación del coste de la vida correspondiente a febrero —última aparecida y con notable retraso— revela que en los dos primeros meses de 1977 la inflación se eleva a 4'72 enteros (3'03 en enero y 1'69 en febrero), que viene a ser la total inflación del año 1963 ó 1966 y bastante superior a la totalidad de los años 1968 (2'8) y 1969 (3'5). A este ritmo nos vamos a una inflación superior al 30 por ciento para 1977.

La evolución de las reservas monetarias, en cambio, ha fluctuado mejor que en 1967. Durante el primer cuatrimestre hemos perdido 387 millones de dólares. Nuestras reservas, que a fin de año se cifraban en 4.952 millones de dólares, han bajado a 30 de abril a 4.565 millones. En enero se bajó 154 millones; 106 en febrero; 31 millones en marzo y 95 millones en abril.

En el primer cuatrimestre de 1976 la cesión de divisas fue de 527 millones. Había finalizado 1975 con 5.905 millones y a fines de abril se estaba en 5.378 millones. Tal mejoría relativa tiene la contrapartida del endeudamiento, que está ahora en los 12.000 millones de dólares.

Inspección Técnica del Ministerio de Educación y Ciencia

Exámenes de Graduado Escolar - Convocatoria de mayo de 1977

A) — Relación de aspirantes que han superado las pruebas para la obtención del Título de Graduado Escolar celebradas el día 31 de mayo de 1977.

NOTABLE

- 5. Albroser Callis, Francisco
 - 6. Alonso Santillana, María
 - 56. Bisbé Cadafes, Agustín
 - 98. Casagdevall Clotás, Dolores
- BIEN:**
- 3. Agustí Cruañas, Pilar
 - 11. Alvarez San José, Victoria
 - 13. Anglés Costa, Carmen
 - 33. Ballarons Torrent, María Mercedes
 - 34. Baró Sarda, Jorge
 - 47. Becerra Zaperó, Demetrio
 - 50. Bellvert Bernardo, José
 - 54. Bernús Llaviell, Carlos
 - 55. Bielsa Asin, Anunciación
 - 67. Bosch Tomás, María Elisa
 - 70. Brugués Agustí, Luis
 - 81. Campeny Casellas, María Teresa
 - 99. Casagran Viñas, Jorge
 - 126. Cortado Bosch, Lidia
 - 130. Cuadrado García, Faustino
 - 135. Despuig Amalrich, Margarita
 - 139. Domínguez Martínez, Angeles
 - 141. Escandell Daránis, José María
 - 165. Forn Saba, María del Carmen

SUFICIENTE

- 1. Abad Moreno, Alfonso
- 4. Aiguaviva Rigau, María Nuria
- 6. Alcantarilla Roura, José Luis
- 9. Alsiha Marqués, María Concepción
- 14. Angorilla Herrera, María
- 15. Arandía Argüello, Rafael
- 16. Araque Campo, Florencio
- 17. Arbusi Pagés, Francisco
- 20. Arenas Núñez, María del Carmen
- 21. Argelès Casademont, Adelina
- 23. Arqué Ribonèr, María Dolores
- 26. Avellaneda García, Juan Antonio
- 27. Badosa Puig, Juan
- 30. Bagué Iglesias, José
- 31. Baldor Ortiz, Virginia
- 32. Balot Bourgeois, María Angeles
- 53. Bernards Martínez, María Elena
- 58. Blázquez Blanco, Nicomedes
- 61. Bofill Crous, Montserrat
- 62. Bonfill Dorca, María Dolores
- 63. Borral Ramió, José Juan
- 65. Bosch Roca, Montserrat
- 69. Brugada Perich, Teresa
- 71. Brugués Coll, José
- 72. Brugués Prats, Isabel
- 74. Buxadera Sinca, Jaime
- 75. Caballero Castilleja, María Luisa Montserrat
- 77. Calvo Rodríguez, María Teresa
- 82. Campillo Lacárcel, Pedro
- 84. Camps Cabaces, Piedad
- 85. Canals Ribas, María Antonia
- 87. Cañas Fernández, Magdalena
- 88. Capdevila Buxedá, Alberto
- 89. Capella Suñer, María de los Angeles
- 90. Carbó Güell, María del Carmen
- 91. Carles Casals, Mercedes
- 92. Carmaniu Llop, Rosa Agustina
- 93. Carmona Rubio, Fernando
- 94. Caro Sáenz, Isidora
- 95. Carrasco Terrón, Angel
- 96. Casademont Ciurana, María Angela
- 97. Casademont Figueras, Inés
- 100. Casapayas Xuclá, Margarita
- 101. Castañer Madoe, Nieves
- 102. Castellá Escarra, Diego
- 103. Castelló Marqués, Lourdes
- 105. Castillo Vagas, Rafael
- 108. Caupena Vidal, Joaquín
- 109. Cervera Blasco, Asunción
- 111. Cínado Pérez, Estrella de los Angeles
- 112. Ciurana Vilella, María Nieves
- 114. Colomer Font, Marta
- 118. Coma Llobet, María Antonia
- 121. Company Comas, Dolores Piedad
- 122. Condoninos Castillo, Isabel
- 127. Costa Cortada, Ana
- 128. Costa Roca, Jaime
- 129. Crumals Clavaguera, Antonio
- 131. Cudinaçh Pareja, María
- 132. Curana Salgas, Agustín
- 137. Doménech del Carro, Mercedes
- 138. Domingo Esparraguera, Carmen
- 140. Durán Llinás, Alberto
- 142. Espada Vidler, Yolanda
- 143. Esquivá Costa, Asunción
- 145. Expósito Fernández, María Rosa
- 148. Farreras Gall, Lidia
- 150. Fernández Canet, María
- 154. Fernández González, Juan
- 155. Fernández Hernández, Josefa de los Dolores
- 157. Fernández Matute, María Teresa
- 158. Fernández Moreno, María Arcadi
- 159. Fernández Pou, María de los Angeles
- 160. Ferrer Juli, María Angela
- 161. Ferrer Recasens, María Mercedes
- 162. Flores Cervantes, Antonia
- 163. Font Vall-llobera, Ana
- 164. Forero Mátio, Mánuela
- 167. Frigola Dilme, María Carmen
- 168. Frigola Fortiá, Isabel
- 170. Fumollat Moré, Josefina
- 171. Gabarda Barriés, Miguel
- 306. Moral Puigdemont, María del Carmen

- 2. Aguilera Roldán Emilia
- 12. Angelats Fernández, María Angeles
- 24. Astorga Hermida, María Lourdes
- 25. Auladell Torrent, María Carmen
- 28. Baena Gordillo, María Jesús
- 35. Barchin Toral, María Jesús
- 36. Bardera Vila, María del Pilar
- 39. Bartera Martí, Teresa
- 40. Barrera Serra, Montserrat
- 41. Barrio Peñas, Jesús Ramón
- 46. Becerra Melgar, María Teresa
- 49. Bellidó Méndez, Rosario
- 60. Boda Sureda, Carmen
- 68. Bretcha Roca, Juanita
- 73. Bustins Brunés, Narciso
- 78. Calleja de la Fuente, María Carmén
- 79. Calleja de la Fuente, María Montserrat
- 80. Cama Lorente, Rogelio
- 86. Canals Sabench, Celia
- 87. Cicras Comapla, María
- 110. Coll Doménech, Rosario
- 116. Fernández Fernández, José
- 166. Fresno Guasó, María Dolores
- 104. Castillo Martín, María Dolores

EXAMENES DE GRADUADO ESCOLAR CONVOCATORIA DE MAYO DE 1977

COMISION EXAMINADORA N.º 2 COLEGIO NACIONAL «BRUGUERA»

A) Relación de aspirantes que han superado las pruebas para la obtención del Título de Graduado Escolar celebradas el día 31 de mayo de 1977.

BIEN

- 175. Galindo Sancho, José Luis
- 199. Gómez Benítez, Antonia
- 205. González Sáenz, Pedro
- 209. Grau Montells, Nuria
- 215. Guives Boda, Mercedes
- 247. López Roncero, Ricardo
- 292. Mercader Fabra, Nieves
- 311. Morat Trias, Narciso

SUFICIENTE

- 174. Galeano Agudo, Manuel
- 176. Galve Britli, Teresa
- 178. García Alcántara, Piedad
- 179. García Escamilla, Angel
- 180. García Garcés, Marta
- 182. García Gil, M.ª Angeles
- 185. García Mates, María del Pilar
- 186. García Pulido, Francisco Luis
- 187. García Ripoll, M.ª Angeles
- 188. García Roura, Salvador
- 189. Garbí García, Sandoño
- 190. Gelavi Masó, Angela
- 192. Gich Planella, M.ª Asunción
- 194. Gil Medina, Francisco-Javier
- 195. Gimbernat Ferrer, Rosario
- 197. Giralt Puignau, Gatalina
- 198. Gisbert Pelegrí, Concepción
- 200. Gómez Jiménez, Teresa
- 202. González Gonzalo, Francisco
- 204. González Parra, María Angeles
- 207. González Salguero, Paula
- 208. González Vivar, M.ª Amparo
- 210. Gros Suriñach, Francisco
- 212. Güell Masach, Luis
- 214. Guitart Estel, Angel
- 216. Guix Casals, Juan
- 217. Guasó Garganta, José
- 221. Gutiérrez-Rave Panosa, Carmen
- 225. Huelva Manrique, Ignacio
- 226. Huguet Figueras, M.ª Mercedes
- 227. Humet Rós, Marta
- 230. Isern Vilardell, M.ª Carmen
- 231. Jaén Garrido, Mercedes
- 232. Jiménez Pérez, José
- 235. Jornet Bes, Miguel
- 236. Juanaola Soler, Rosa-María
- 237. Juhera Ribot, Dolores
- 238. Lafuente Sánchez, Montserrat
- 239. Larío Guerrero, José Antonio
- 241. Lemus Cordero, María Luisa
- 242. López Ballo, Ana María
- 243. López Mayor, Consuelo
- 244. Luis Olivetas, M.ª Nieves
- 256. Machio Martín, Juan
- 258. Mplagrabá Estela, Juana
- 260. Marce Navarret, Montserrat
- 261. Marcos Bernal, Josefa María del Carmen
- 263. Madrigo Badosa, Guillermo
- 265. Marin Vallmajó, Elena
- 267. Martí Calaf, Isabel
- 268. Martí Saló, Fidel
- 272. Martín Padada, José M.ª
- 276. Martínez Murillo, M.ª Angeles
- 277. Martínez Santiago, María Josefa
- 280. Mascort Vall-llobera, Enrique
- 281. Masdevall Fábrega, Juan
- 283. Masjuán Recasens, Rosa
- 284. Masó Ferrer, Ana M.ª
- 290. Mencio Esteve, María
- 291. Méndez Maríño, M.ª Dolores
- 293. Mesquida Pallre, María Enaracia
- 294. Mestres Alcaraz, Isabel
- 296. Niñarro Leiva, Francisco
- 301. Manllo Carrillo, M.ª Carmen
- 304. Montilla García, Adoración
- 309. More Anglada, Antonio
- 308. Moreno Chacón, Rosa
- 310. Morera Jordán, Josefa
- 316. Navarro Estol, M.ª Dolores
- 317. Nogué Ayats, María del Carmen
- 323. Oliveras Peracaula, Margarita
- 324. Omella Pascual, Atilano
- 326. Ortega López, Juan Luis
- 328. Ortiz Rodríguez, María-Jesús
- 329. Padilla Guzmán, Adriana
- 331. Padrosa Serarols, Enriqueta
- 336. Palli Molas, M.ª Luisa
- 339. Pallas Casas, María
- 342. Pardo Colléll, M.ª del Carmen
- 343. Parejo Bonilla, Jorge
- 196. (Bis) Jimeno Fernández, Ana María

ramente algunas de las Areas indicadas en la Resolución de la Dirección General de Educación Básica, de 27-6-76 (B. O. E. de 14 de agosto).

Lengua Extranjera

- 173. Galán Cárdenas, Emilio
- 184. García González, Leonor
- 191. Gener Ribalta, María Teresa
- 193. Gil Martín, Purificación Rocio
- 203. González Horcajo, Victoria
- 210. Grau Ruiz, Isidro
- 218. Gutiérrez Camacho, Antonio
- 219. Gutiérrez Camacho, Luis
- 220. Gutiérrez González, Dolores
- 222. Hernández Martínez, Consuelo
- 223. Herrero Serra, M.ª Dolores
- 226. Hidalgo Hernández, Concepción
- 229. Iglesias Trias, M.ª Angeles
- 232. Jiménez Pereira, Antonia
- 240. Latorre Vidal, Montserrat
- 244. López Pérez, M.ª Eva
- 251. Llandrich Llandrich, M.ª del Carmen
- 252. Llopis Jover, Ricardo
- 253. Llospis Piñols, Rosario-Margarita
- 255. Machado Navarro, Petra
- 259. Male Colom, Pedro
- 262. Marcos Coll, Antonio
- 264. Marín del Amo, Teresa
- 266. (Bis) Martell Fanés, Pedro
- 269. Martí Trilla, María-Dolores
- 270. Martí Pérez, María-Francisca
- 273. Martín Teniente, Teresa de Jesús
- 274. Martínez Dube, Jorge
- 275. Martínez Martínez, María
- 278. Mas Rosas, Clara
- 279. Masachs Puntí, M.ª Teresa
- 282. Masjuán Recasens, Juan
- 285. Massana Angula, José
- 288. Massot Prunedá, Elisenda
- 289. Matos Rovira, M.ª Dolores
- 295. Mias Vall-llobera, Montserrat
- 298. Miras Torro, Carmen
- 299. Molas Ramió, Magdalena
- 302. Monterde Juan, Agustín
- 303. Montiel Manzaneda, Magdalena
- 305. Moraquez Sánchez, José
- 314. Muñoz Zafra, Isabel
- 315. Navarro Bazago, M.ª Petra
- 318. Nogué Lafora, Ana María
- 319. Nogue Soler, María
- 322. Oliveira González, Carmen
- 327. Ortiz Gómez, Francisca
- 332. Pagés Vallmajó, Jaime

EXAMENES DE GRADUADO ESCOLAR CONVOCATORIA DE MAYO DE 1977

COMISION EXAMINADORA N.º 3 COLEGIO NACIONAL «LORENZANA»

A) Relación de aspirantes que han superado las pruebas para la obtención del Título de Graduado Escolar celebradas el día 31 de mayo de 1977.

- 401. (Bis) Ribera Fortuño, Armando
- 397. Recasens Bosch, Concepción
- 399. Remacha Bravo, Marta
- 494. Valero Salillas, Oswaldó
- 498. Varó Rodríguez, Ana María
- 499. Ventós Díez, María Yolanda
- 506. Vilagrán Costabella, José
- 508. Villagrosa Guillamón, Miguel
- 345. Parra Neches, M.ª Dolores
- 349. Pedrol Garcia, Narciso
- 352. Pérez Lozana, María Antonia
- 356. Pimentel Moreno, Ana María
- 368. Portella Bustins, Pedro
- 377. Puig Llorens, Ana María
- 382. Pujol Ferrer, M.ª Asunción
- 383. Pujol Iglesias, Jorge
- 385. Pujolrás Ribas, M.ª Remedios
- 387. Rabasedas Casas, Juan
- 390. Ramió Mateu, M.ª Magdalena
- 391. Ramió Planella, Isabel
- 392. Ramirez Espejo, Francisco
- 398. Recasens Clapés, M.ª Teresa
- 402. Ribera Romans, M.ª Consuelo
- 403. Ribot Angelats, Juan
- 405. Rico del Moral, M.ª Dolores
- 413. Rodríguez Carpio, Juan
- 414. Rodríguez García, María Jesús
- 417. Rodríguez Molina, Francisco
- 419. Rodríguez Reves, Lucia
- 420. Rodríguez Sánchez, Isabel
- 421. Rodríguez Vázquez, Julián
- 425. Romero Planas, Jorge
- 426. Ros Garcés, Concepción
- 428. Roura Tubert, Rosé
- 434. Ruiz Rocamora, Rosario
- 435. Rullandí Pá, Rosa María
- 437. Sala Ledí, Joaquín
- 438. Sala Pi, Juan
- 440. Salari Mont, José
- 441. Salis Puig, María Dolores
- 442. Salo Mayolas, María Dolores
- 443. Sánchez Castillo, Costo
- 451. Selva Avuil, Mercedes
- 459. Simón Castillo, Lucía Angeles
- 460. Simón Crous, Ramón

Fonda EL FAROL de Blanes, c. Circunvalación, 51, comunica que desde el 10-4-1977, ha cambiado de propietario, regentándola actualmente don ANTONIO GARCIA ZURITA.

- 333. Pairó Pons, José
- 334. Palacio Bentue, M.ª Angeles
- 335. Palahí Ricart, Nuria
- 338. Palomeras Juanola, Magdalena
- 340. Parás Arilla, M.ª Antonia
- 341. Pardo Colléll, Jorge
- 344. Parés Reig, M.ª Teresa
- 352. Planas Bosch, Miguel

EXAMENES DE GRADUADO ESCOLAR CONVOCATORIA DE MAYO DE 1977

COMISION EXAMINADORA N.º 3 COLEGIO NACIONAL «LORENZANA»

A) Relación de aspirantes que han superado las pruebas para la obtención del Título de Graduado Escolar celebradas el día 31 de mayo de 1977.

SOBRESALIENTE

NOTABLE

- 401. (Bis) Ribera Fortuño, Armando
- 397. Recasens Bosch, Concepción
- 399. Remacha Bravo, Marta
- 494. Valero Salillas, Oswaldó
- 498. Varó Rodríguez, Ana María
- 499. Ventós Díez, María Yolanda
- 506. Vilagrán Costabella, José
- 508. Villagrosa Guillamón, Miguel
- 345. Parra Neches, M.ª Dolores
- 349. Pedrol Garcia, Narciso
- 352. Pérez Lozana, María Antonia
- 356. Pimentel Moreno, Ana María
- 368. Portella Bustins, Pedro
- 377. Puig Llorens, Ana María
- 382. Pujol Ferrer, M.ª Asunción
- 383. Pujol Iglesias, Jorge
- 385. Pujolrás Ribas, M.ª Remedios
- 387. Rabasedas Casas, Juan
- 390. Ramió Mateu, M.ª Magdalena
- 391. Ramió Planella, Isabel
- 392. Ramirez Espejo, Francisco
- 398. Recasens Clapés, M.ª Teresa
- 402. Ribera Romans, M.ª Consuelo
- 403. Ribot Angelats, Juan
- 405. Rico del Moral, M.ª Dolores
- 413. Rodríguez Carpio, Juan
- 414. Rodríguez García, María Jesús
- 417. Rodríguez Molina, Francisco
- 419. Rodríguez Reves, Lucia
- 420. Rodríguez Sánchez, Isabel
- 421. Rodríguez Vázquez, Julián
- 425. Romero Planas, Jorge
- 426. Ros Garcés, Concepción
- 428. Roura Tubert, Rosé
- 434. Ruiz Rocamora, Rosario
- 435. Rullandí Pá, Rosa María
- 437. Sala Ledí, Joaquín
- 438. Sala Pi, Juan
- 440. Salari Mont, José
- 441. Salis Puig, María Dolores
- 442. Salo Mayolas, María Dolores
- 443. Sánchez Castillo, Costo
- 451. Selva Avuil, Mercedes
- 459. Simón Castillo, Lucía Angeles
- 460. Simón Crous, Ramón

- 468. Sotoca Sotoca, Nicasio
- 469. Suárez Muné, María Dolores
- 482. Teñlla Guitart, Eduardo
- 485. Torralba Fernández, M.ª Nuria
- 487. Torró Ila, María Carmen
- 488. Tort Llorens, Montserrat
- 495. Vall-llobera Llach, Carlos
- 496. Vancells Juanola, Carmen
- 497. Vaqueró Campo, Gabriel
- 500. Ventós Díez, Rosa María
- 502. Verge Mata, José
- 505. Vila Demiquels, M.ª Mercedes
- 507. Vilanova Soler, Catalina
- 509. Viñas Pujolrás, Montserrat
- 512. Zamora Ortiz, Francisco
- 514. Zazo Niebla, María Soledad
- 515. Zurdo Ballesta, Agustín

EXAMENES DE GRADUADO ESCOLAR CONVOCATORIA DE MAYO DE 1977

COMISION EXAMINADORA N.º 3 COLEGIO NACIONAL «LORENZANA»

A) Relación de aspirantes que han superado las pruebas para la obtención del Título de Graduado Escolar celebradas el día 31 de mayo de 1977.

SOBRESALIENTE

NOTABLE

- 401. (Bis) Ribera Fortuño, Armando
- 397. Recasens Bosch, Concepción
- 399. Remacha Bravo, Marta
- 494. Valero Salillas, Oswaldó
- 498. Varó Rodríguez, Ana María
- 499. Ventós Díez, María Yolanda
- 506. Vilagrán Costabella, José
- 508. Villagrosa Guillamón, Miguel
- 345. Parra Neches, M.ª Dolores
- 349. Pedrol Garcia, Narciso
- 352. Pérez Lozana, María Antonia
- 356. Pimentel Moreno, Ana María
- 368. Portella Bustins, Pedro
- 377. Puig Llorens, Ana María
- 382. Pujol Ferrer, M.ª Asunción
- 383. Pujol Iglesias, Jorge
- 385. Pujolrás Ribas, M.ª Remedios
- 387. Rabasedas Casas, Juan
- 390. Ramió Mateu, M.ª Magdalena
- 391. Ramió Planella, Isabel
- 392. Ramirez Espejo, Francisco
- 398. Recasens Clapés, M.ª Teresa
- 402. Ribera Romans, M.ª Consuelo
- 403. Ribot Angelats, Juan
- 405. Rico del Moral, M.ª Dolores
- 413. Rodríguez Carpio, Juan
- 414. Rodríguez García, María Jesús
- 417. Rodríguez Molina, Francisco
- 419. Rodríguez Reves, Lucia
- 420. Rodríguez Sánchez, Isabel
- 421. Rodríguez Vázquez, Julián
- 425. Romero Planas, Jorge
- 426. Ros Garcés, Concepción
- 428. Roura Tubert, Rosé
- 434. Ruiz Rocamora, Rosario
- 435. Rullandí Pá, Rosa María
- 437. Sala Ledí, Joaquín
- 438. Sala Pi, Juan
- 440. Salari Mont, José
- 441. Salis Puig, María Dolores
- 442. Salo Mayolas, María Dolores
- 443. Sánchez Castillo, Costo
- 451. Selva Avuil, Mercedes
- 459. Simón Castillo, Lucía Angeles
- 460. Simón Crous, Ramón

- 481. Terma Paré, Alejandro
- 483. Toribio Checa, Josefa
- 484. Torner Colomé, José María
- 486. Torrent Borrell, José
- 489. Troyano Domínguez, Fernando
- 490. Urnell Paire, Margarita
- 491. Urgell Pijuan, José
- 501. Ventura Gómez, Carmen
- 510. Vissi Puig, María Marta
- 511. Zambudo Muñoz, María de la Soledad
- 513. Zazo Niebla, Inmaculada
- 249. Llagostera Garriga, Cecilia

EXAMENES DE GRADUADO ESCOLAR CONVOCATORIA DE MAYO DE 1977

COMISION EXAMINADORA N.º 3 COLEGIO NACIONAL «LORENZANA»

A) Relación de aspirantes que han superado las pruebas para la obtención del Título de Graduado Escolar celebradas el día 31 de mayo de 1977.

SUFICIENTE

- 346. Parra Neches, María Teresa
- 347. Parrillas Roner, Ana María
- 353. Pérez Puig, Francisco
- 354. Pérez Sánchez, Francisco
- 355. Pérez Téllez, María Angustias
- 357. Pino Pérez, Caridad de
- 358. Pino Pérez, María de la Cabeza
- 359. Pínsach Riera, María Carmen
- 360. Pla Bou, Rosa María
- 361. Planas Arnau, José
- 364. Pol Busquets, María Dolores
- 365. Ponce Moreno, Lidia
- 366. Pons Hugas, Juan
- 369. Portet Rabat, Leonor
- 370. Prat Iglesias, Martín
- 375. Puig Casero, Francisca
- 376. Puig Casero, María Luisa
- 378. Puig Navarro, Emilia
- 379. Puig Puigdemont, María
- 380. Puig Taberner, María Teresa
- 384. Pujolrás Casadevall, Inés
- 386. Quintana Bret, Margarita
- 388. Rabat Grangós, Rosa María
- 389. Ramió Campanar, M.ª Consuelo
- 393. Ramón Carbellido, Miguel
- 394. Ramos Pozo, José
- 395. Raurich Alsina, Concepción
- 406. Rico Planas, Concepción
- 410. Risapu Juana, Carmen
- 411. Rius Ferrer, María Dolores
- 412. Rius Vila, Nuria
- 415. Rodríguez Masides, M.ª Isabel
- 416. Rodríguez Masides, Mercedes
- 422. Roa Blanco, Ana
- 423. Romero Bruguera, Juan
- 424. Romero Cruces, Josefa
- 430. Rubirola Ferrer, Marta
- 432. Ruiz López, José
- 433. Ruiz Medina, Francisca
- 444. Sánchez Dalmay, Miguel
- 445. Sans Garcia, María Isabel
- 446. Sans Ussetti, María Mercedes
- 448. Sarabia Gallardo, Isabel
- 450. Segus Peracaula, Juan
- 452. Seras Gubert, Ana
- 453. Serna Barajas, Sebastián
- 454. Serra Mas, Silvia
- 455. Serjano Devant, José
- 462. Soler Font, María Dolores
- 464. Soler Pradó, María Dolores
- 465. Soler Pujol, Ana
- 470. Subirá Tané, Rosa
- 471. Subirós Masó, Carmen
- 474. Surroca Pera, María Dolores
- 475. Taberner Ganolera, M.ª Piedad
- 478. Teba Caballero, María Encarnación
- 479. Teixidor Daniel, Ricardo
- 480. Teixidor Vila, Adelaida Teresa

tres ciclos de Educación Permanente de Adultos a nivel de Educación General Básica deberá poseer una madurez equivalente a la que poseyera un adulto que hubiera realizado en su día normalmente la EGB completa.

Con el fin de ordenar de algún modo los objetivos, contenidos y actividades, así como para lograr una acomodación de las circunstancias, capacidades y madurez de los alumnos adultos se establecen tres ciclos con un carácter flexible y dinámico que permita la movilidad y ajuste personal de los alumnos a las distintas áreas y actividades.

Primer ciclo: Formación de los adultos que carecen del conocimiento y dominio de las técnicas instrumentales, equivalentes al 1.º y 2.º cursos de Educación General Básica.

Segundo ciclo: Para quienes, teniendo un conocimiento de las técnicas instrumentales, carecen de perfección en el uso funcional de las mismas; equivalencia con los cursos 3.º, 4.º y 5.º de E.G.B.

Tercer ciclo: Supone el uso funcional de técnicas, hábitos y conocimientos básicos hasta conseguir los objetivos formativos e informativos en un nivel de referencia equivalente a los cursos 6.º, 7.º y 8.º de E.G.B.

La superación de este tercer ciclo llevará a la obtención del Título de Graduado Escolar. Quienes estén interesados en seguir las enseñanzas de E.P.A. y obtener el Título de Graduado Escolar o los Certificados de Escolaridad de primer o segundo ciclo pueden dirigirse, a partir del 20 de septiembre de 1977, a los Centros que se relacionan a continuación:

- GERONA: Colegio Nacional «Lorenzana», c/ Juan Margall, 32.
- GERONA: Colegio Nacional «José Antonio», c/ Isabel la Católica, 24.
- GERONA: Colegio Nacional «Prof. Pericots», c/ Montjivi.
- GERONA-SALT: Colegio Nacional «Méndez Pidal», c/ San Dionisio s/n.
- FIGUERAS: Colegio Nacional «Joaquín Cusí», Prol. c/ Pages de Climent.
- FIGUERAS: Colegio Nacional «Salvador Dalí», Urbaniz. Ensanche.
- FIGUERAS: Colegio Nacional «San Pablos», c/ Montañer, 4.
- S. FELIU DE GUIXOLS: Colegio Nacional «Gaziel», c/ Sta. Magdalena.
- PUIGCERDA: Colegio Nacional «Alfonso I», c/ Escuelas Pías, 57.
- LA JUNQUERA: Colegio Nacional Mixto Comarcal.
- PALAFRUGELL: Colegio Nacional «Torres Jonama», c/ Calleja, 7.
- ROSAS: Colegio Nacional «Narciso Monturió», Avda. Rep. Argentina.
- OLOT-SAN ROQUE: Colegio Nacional «XXV Años de Paz», puso en marcha, durante el curso 1976-77, 21 aulas de E.P.A. a nivel de E.G.B.
- LLORET DE MAR: Colegio Nacional «Pere Torrent», c/ Olivo, 6.

Para información y orientación dirigirse a: Inspección Técnica de Educación General Básica, c/ Utonia, 13, entresuelo, GERONA.

sus granos sin insectos con:

Nexión 1,2-G

insecticida de gran eficacia a base de bromophos

Extermina los gorgojos y polillas en cereales y leguminosas. Conserva el grano almacenado limpio y sin mermas.

Para consumo humano o de ganado deben transcurrir 4 meses desde el tratamiento.

Registrado en la Dirección General de la Producción Agraria con el nº 9045/77. Categoría A.

CELAMERCK, S.A. Avda. Alcalde España Muntadas, 257 HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona)

INFORMACION: DOMINGO FULCARA VILA Avda. José Antonio, 55 Teléfono 20 72 46 SARRIA DE TER (Gerona)

CELAMERCK para buenas cosechas

Ofrecimiento de la "bomba de cobalto" a Gerona

Como consecuencia de la visita a Gerona, del secretario general adjunto de la Asociación Española contra el Cáncer, doctor don Juan José Tallala Sampietro, éste ha ofrecido en nombre de la Asociación de Madrid, la bomba de Cobalto al Centro Oncológico de Gerona, que el Hospital Provincial mantiene en el Hospital de Santa Catalina, mediante convenio con la Junta Provincial de Gerona.

En cuanto se hayan resuelto por la Diputación, los trámites de construcción del «bunker», la bomba de Cobalto podría estar en Gerona previos los permisos respectivos, antes de fin de año.

Una gran noticia para Gerona, deseando desde estas columnas felicitar a la Diputación, y a la Asociación Española contra el Cáncer, por su interés en atender una de las cuestiones primordiales para la Lucha contra el Cáncer.

El doctor Tallala y el ingeniero señor Plata de Radiver, inspeccionaron los lugares que dentro del Hospital Provincial serían más idóneos para la instalación del Cobaltoterapia, habiendo sido atendidas ambas personalidades por la Dirección y Subdirección del Hospital, la

LAS FUERZAS ELECTORALES EN PRESENCIA

4.600 candidatos optarán hoy a los 350 puestos del Congreso, y unos 900 a los 207 del Senado

El Rey, además, designará otros 41 senadores

Madrid. — (Cifra). — Casi cinco mil quinientos candidatos son los contendientes que aspiran a ocupar los 557 escaños de las nuevas Cortes, que serán elegidos en los comicios generales de hoy miércoles.

A este número hay que añadir los 41 senadores designados directamente por el Rey, los cuales serán nombrados el mismo día de la elección, lo que eleva a 598 miembros la composición total de las Cámaras.

De la cifra global de aspirantes a parlamentarios, unos 4.600 candidatos optarán a los 350 puestos del Congreso de Diputados y unos 900 a los 207 del Senado.

Pero las opciones electorales no están uniformemente repartidas por todo el territorio español, ya que hay muchos partidos y alianzas que sólo se presentan en determinadas provincias o regiones, y sólo hay dos grandes coaliciones: La «Federación de Alianza Popular» y la «Unión de Centro Democrático» y un partido político, el «Partido Socialista Obrero Español», que se presentan en todos o casi todos los 52 distritos electorales, para el Congreso.

El resto de los partidos y coaliciones no abarcan la totalidad del territorio y han concentrado sus esfuerzos en aquellas zonas donde consideran que pueden tener alguna posibilidad.

El carácter puramente regionalista o «nacionalista» vasco, catalán, gallego, andaluz, canario, valenciano, balear, aragonés, de mucho de los partidos y coaliciones que se presentan contribuyen también a complicar la elección desde una óptica unitaria a escala de todo el Estado.

Las principales fuerzas en presencia que tomarán parte en la batalla de las urnas son las siguientes:

ALIANZA NACIONAL 18 DE JULIO

Es una coalición electoral compuesta por «Fuerza Nueva», el sector conservador de «Falange Española de las JONS», la «Comunidad Tradicionalista», la «Confederación Nacional de Combatientes» y el «Partido de Acción Nacional».

Los dirigentes de los grupos que apoyan esta coalición (Blas Piñar, Raimundo Fernández Cuesta, Girón, Emilio de Miguel) se han opuesto a los intentos reformistas de los últimos tiempos y proponen una vuelta al franquismo ortodoxo. Su ideología recoge parte de la doctrina de José Antonio mezclada con las del catolicismo preconciliar.

FEDERACION DE ALIANZA POPULAR

Integrada por el «Partido Unido de Alianza Popular» (formado por «Reforma Democrática», «Unión del Pueblo Español», «Acción Regional de Cataluña», «Democracia Social» y «Unión Social Popular») «Acción Democrática Española» y «Unión Nacional Española». «Alianza Popular» se considera una fuerza política re-

formista, que pretende conservar algunos de los valores heredados del franquismo y cambiar sólo lo que se considere necesario. En este sentido, se opone al carácter constituyente de las nuevas Cortes y propugna una transición política cautelosa y moderada.

Muchos de los candidatos de «Alianza Popular», entre los que se encuentran sus principales dirigentes (Fraga, Esteruelas, Licinio de la Fuente, Fernández de la Mora, Silva Muñoz, López Rodó, etcétera), han sido ministros o altos cargos en el régimen de Franco. Incluso uno de sus candidatos al Senado (Arias Navarro) fue jefe de Gobierno tras la muerte de Carrero Blanco.

«Alianza Popular» se presenta en Cataluña dentro de otra coalición denominada «Convivencia Catalana», junto a los siguientes grupos políticos: «Unió Catalana», «Partit Democràtic Català», «Partit Democràtic del Progrés Social» y «Unió Lleidatana».

En Guipúzcoa «Alianza Popular» entra en liza con el nombre de «Guipúzcoa Unida», coalición que engloba además a la «Democracia Social Vasca», la «Comunidad Tradicionalista» y «FE de las JONS».

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

Coalición que encabeza el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y que pretende asimilar «lo bueno de la izquierda y lo bueno de la derecha» para lograr un centro político que permita estabilizar la democracia en España.

La «UDC» está integrada por tendencias democristianas, social-demócratas, liberales y regionalistas, distribuidas entre los siguientes grupos: «Partido Demócrata Cristiano», «Partido Social Demócrata», «Partido Social Demócrata Independiente», «Federación Social Demócrata», «Partido Popular», «Federación de Partidos Demócratas y Liberales», «Partido Demócrata Popular», «Partido Progresista Liberal», «Partido Social Liberal Andaluz», «Partido Gallego Independiente», «Acción Regional Extremeña», «Unión Canaria», «Unión Demócrata de Murcia» e «Independientes».

Los dirigentes más destacados de la Unión de Centro Democrático, además del Presidente Suárez, son: Fernando Álvarez de Miranda («Partido Demócrata Cristiano»), Fernández Ordóñez («Partido Social Demócrata»), José Ramón Lasuén («Federación Social Demócrata»), Garrigues Walker («Federación de Partidos Demócratas y Liberales»), Ignacio Camuñas («Partido Demócrata Popular»), Pío Cabanillas («Partido Popular») y Leopoldo Calvo Sotelo («Independientes»).

EQUIPO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

Coalición formada por la «Federación de la Democracia Cristiana» (que incluye a «Izquierda Democrática», de Joaquín Ruiz Giménez, y a la «Federación Popular De-

mocrática», de Gil Robles) y por la «Unión Democrática del País Valencià» (Ruiz Monrabal). Se consideran representantes de la democracia cristiana más ortodoxa y cuentan con el respaldo de los partidos demócrata cristianos europeos.

En Cataluña, los demócrata cristianos del Equipo se presentan en una coalición diferente denominada «Unió del Centre i de la Democràcia Cristiana de Catalunya», compuesta por «Unió Democràtica de Catalunya» (Anton Canyellas) y «Centre Català» (Mollins Amat).

En el País Vasco, la democracia cristiana está representada por el «Partido Nacionalista Vasco», cuyos dirigentes más conocidos son Juan Ajuriaguerra, Pedro

el resto de Europa occidental, aunque doctrinalmente —a diferencia de estos— el «PSOE» se proclama un partido «marxista» y «de clase».

Es el único partido que se presenta en todas las circunscripciones de España. Su principal dirigente es el secretario general, Felipe González, que encabeza la candidatura del partido por Madrid.

El «PSOE» se declara republicano y partidario del federalismo. Su estructura interna es también federal. En Cataluña, la Federación Catalana del «PSOE» se ha integrado en la coalición «Socialistas de Cataluña», junto con el «Partido Socialista de Cataluña» (Congrés) que dirige Joan Raventós, y algunos candidatos independientes como Josep Andreu i Abelló.

UNIDAD SOCIALISTA

Coalición electoral formada por el «Partido Socialista Popular», cuyo presidente es el profesor Enrique Tierno Galván, y la «Federación de Partidos Socialistas», agrupación política defensora de un socialismo federal y autogestionario que agrupaba a varias organizaciones de ámbito regional y provincial distribuidas por todo el territorio español de las que sólo algunas ratificaron el acuerdo de coalición con el «PSP». Un sector importante de la «FSP» se integró en el «PSOE» poco antes de convocarse las elecciones.

Forman parte de «Unidad Socialista» el «Partido Socialista Popular», el «Partido Socialista de Aragón», el «Partido Socialista de Andalucía», el «Partido Socialista de las Illes», el «Partido Socialista Valenciano», el «Partido Socialista Galego», el «Partido Socialista Autonomista de Canarias» y el «Partido Socialista Murciano».

En Galicia, los demócrata cristianos «homologados» se presentan junto a los social demócratas en un bloque denominado «Equipo Democracia Cristiana y Social Democracia Galega», que incluye al «Partido Popular Galego», «Partido Galego Social Demócrata» y «Alianza Galega Social Demócrata». Dirigentes de este bloque son Alfonso Zulueta, Fernández del Riego (PGSD) y García Agudín (PPG), entre otros.

PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA

Se presenta sin aliados en 47 circunscripciones electorales, aunque sus organizaciones presentan distintos nombres en Cataluña, el País Vasco y Galicia. En Cataluña, el Partido Comunista recibe el nombre de «Partido Socialista Unificado de Cataluña», y en el País Vasco y Galicia los comunistas se presentan bajo el título de «Partido Comunista de Euzkadi» y «Partido Comunista de Galicia».

Los principales dirigentes del Partido Comunista son el secretario general, Santiago Carrillo; la presidenta, Dolores Ibarruri, Gregorio López Raimundo (PSUC) y Ramón Ormazábal (Partido Comunista de Euzkadi).

FRENTE SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL

Se presenta en solitario a las elecciones (excepto en Cataluña) y representa la opción socialista española compenetrada con los partidos socialistas existentes en

De tendencia marxista-leninista-maoísta. Integrado por el «Partido del Trabajo de España», «Unificación Comunista de España», «Partido Socialista Independiente», «Bloque Democrático y Social Independiente», «Federación de Asociaciones Democráticas de la Mujer», «Confederación de Sindicatos Unitarios de Trabajadores», «Sindicatos de Campesinos», «Joven Guardia Roja» y otras asociaciones de ámbito local.

En Canarias, a los grupos citados se agrega la «Unificación Comunista de Canarias», y en Cataluña el «Partido del Trabajo» se presenta coaligado con la «Esquerra Republicana de Catalunya», la «Asociación Catalana de la Dona», el «Bloque Catalán y Democrático», la «Central Sindical Unitaria del Trabajo» y «Estat Català». Todos estos grupos forman lo que se llama la «Esquerra de Catalunya».

CANDIDATURA DE UNIDAD POPULAR

Extendida en Madrid, Barcelona, Asturias y algunas provincias castellanas y andaluzas. Está formada por el «Movimiento Comunista», «Movimiento Socialista», «Partido Comunista de los Trabajadores» y algunos independientes.

FRENTE DE UNIDAD DE LOS TRABAJADORES

De tendencia marxista-leninista-troskista. Está integrado por la «Organización de Izquierda Comunista», la «Acción Comunista» y la «Liga Comunista Revolucionaria». Se presenta en 15 distritos electorales.

CANDIDATURA DE LOS TRABAJADORES

Se presenta por la Organización Revolucionaria de los Trabajadores (de tendencia marxista-leninista) con el nombre de «Agrupaciones Electorales de Trabajadores» en algunas provincias. Su actividad se centra principalmente en Madrid.

CANDIDATURA DE REFORMA SOCIAL ESPAÑOLA

Se presenta en 25 circunscripciones electorales. Su línea es de centro-izquierda y se proclama socialista-democrática. Se desajó de la «Alianza Socialista Democrática» poco antes de la convocatoria electoral. Su dirigente es Manuel Cantarero del Castillo.

FALANGE ESPAÑOLA DE LAS JONS (AUTENTICA)

Este partido se proclama fiel seguidor del ideario político de José Antonio, nacional-sindicalista. Su jefe nacional es Pedro Conde Soladana. FE de las JONS (auténtica).

ca) se presenta en 27 provincias.

CIRCULOS JOSE ANTONIO

Partido que se presenta en ocho provincias. Se proclama falangista y defensor de la doctrina nacional-sindicalista. Lo encabeza Diego Márquez Horriño.

Además de los partidos y coaliciones mencionados, hay una serie de coaliciones electorales y partidos a escala provincial entre los que se cuentan como principales:

PACTE DEMOCRATIC PER CATALUNYA

Formado por la «Convergencia Democrática de Catalunya» (Jordi Pujol), «Esquerra Democrática de Catalunya» (Trias Fargas), «Partido Socialista de Catalunya» (Reagrupament), «Front Nacional de Catalunya», e independientes. Es una candidatura netamente nacionalista catalana, de tendencia centro-izquierda.

UNION AUTONOMISTA NAVARRA

Se presenta en Navarra agrupando el «Partido Nacionalista Vasco», al «Partido Socialista Vasco» y a la «Acción Nacionalista Vasca».

BLOQUE NACIONAL POPULAR GALLEGO

De tendencia marxista y nacionalista gallega. Agrupa a la «Unión de Pobo Galego» y a la «Asamblea Nacional Popular Galego». Propugna un Gobierno totalmente gallego.

PARTIDO SOCIALISTA DEL PAIS VALENCIA

De tendencia nacionalista valenciana, encabezado por el historiador Alfons Cuco. Se presenta en las provincias de Castellón, Valencia y Alicante.

NUEVA FEDERACION LABORISTA

Se autodefine como de «izquierda social» y está integrada por el «Partido Reformista Independiente» (José Manuel Somavilla), «Partido Laborista» (Antonio Colomer) y «Nueva Izquierda Nacional» (José Redondo Gómez). Se presenta en dos provincias de la región leonesa.

UNIDAD REGIONALISTA DE ASTURIAS

Integrado por «Reconstrucción Socialista de Asturias», «Partido Comunista del Trabajo», «Partido del Trabajo de España», «Movimiento Comunista» e «Independientes».

UNION AUTONOMISTA

Se presenta al Congreso por Baleares y al Senado por Mallorca. Sus dirigentes son Josep Melià y Climent Garrau. Tendencia centro-izquierda. Coalición formada en torno al «Partido Nacionalista de Mallorca» y el «Grupo Socialista y Autonomista de les Illes».

BLOQUE AUTONOMISTA Y SOCIALISTA

Candidatura de «Unidad Socialista» en Baleares configurada con el «Partit Socialista de les Illes», el «Partido Socialista Popular» y el «Movimiento Socialista de Menorca».

EUSKADI-IKO ESQUERRA (IZQUIERDA VASCA)

Alianza de grupos vascos de tendencia separatista y socialista. La forman la «Koordinadora Abertzale Sozialista», «Eusko Sozialistak», «Euskal Komunistak», EIA (Partido para la Revolución Vasca) y LAB (Asamblea de Trabajadores Patriotas), junto a algunos independientes.



Advertisement for Chartreuse liqueur. It features a line drawing of a group of people in a social setting, with a bottle of Chartreuse in the foreground. Text includes 'Vuelven el verde y el amarillo. Tus sabores de este verano. CHARTREUSE Con hielo'.

Large advertisement for Chrysler cars. It features a large circular graphic with the text '¿Quieres un coche que consuma menos y dure más? Pruebe un Chrysler Automático. Hoy mismo en: GERAUTO. Sta. Eugenia, 7 - GERONA. Ganará con el cambio.' Below the circle is a photograph of a Chrysler car.

Las elecciones españolas, en la prensa europea

En Gran Bretaña se piensa que el Rey "es la mayor garantía de un futuro democrático en España"

"En tres semanas, España ha superado de golpe cuarenta años sin campaña electoral" ("L'Aurore")

Londres. — (Del corresponsal de Pyresa, Sandro Armesto). — «Cualquiera que sea el resultado de las elecciones, el pueblo habrá ganado con su propia celebración. Contra los inmovilistas y contra los terroristas de uno y otro signo, los españoles han llevado adelante su intención democrática, dice «The Guardian», que, como el resto de los diarios británicos, dedica grandes espacios a las elecciones en España, hasta el punto de provocar una carta indignada de un lector de «The Times», en la que se considera absurdo que Gran Bretaña se ocupe más de las elecciones españolas que de las irlandesas, que se celebran un día después. Por su parte, las dos grandes cadenas televisivas, dedicaron el domingo dos reportajes con motivo de las elecciones, en los que se coincidió en el papel del Rey como árbitro de la situación y en el «gancho» político del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez y el líder del

PSOE, Felipe González. La cadena estatal, «BBC», destacó un enviado especial en Marín, grabando imágenes del Rey durante las recientes maniobras navales. Según este repórter, el Rey es «la mayor garantía de un futuro democrático en España». El dominical «The Observer» dedica su «perfil semanal» al Presidente del Gobierno, del que dice: «En España nadie duda de la intención democrática de Suárez, quien además consigue aunar algo tan difícil como sexo y política. Vote Suárez, vote sexy, podría ser un slogan en España». Tanto este semanal, como «The Sunday Times», hacen un resumen de las encuestas de opinión política en España en los últimos dos meses. Según este resumen, los resultados darían como vencedor a la Unión del Centro Democrático con un 35 por cien, y en segundo lugar al Partido Socialista Obrero Español. El «Sunday Times» ve tercera a Alianza Popular, mientras que el «Observer» cree se le adelantará el Partido Comunista. Ambos coinciden en que el espectro político español queda prácticamente reducido a estos cuatro grandes partidos.

SORPRENDENTE EDWARD HEATH
El ex-premier, y aún diputado conservador, Edward Heath, ha roto el domingo su largo silencio periodístico. Durante los últimos meses se venía negando sistemáticamente a cualquier intervención impresa, con un raro artículo en el «Sunday Express», un diario de escasa circulación y nula consistencia periodística, dedicado a nuestro país. El ex-primer ministro, para quien nuestras elecciones son el día 16, España se ha ido acercando paso a paso a la democracia, y quien duda de ello lo puede hacer sólo «por ceguera política». Dice Heath que «España tiene una nueva Cons-

titución, bajo ella se goza de libertad de expresión y discusión, libertad de prensa, radio y televisión, libertad para todos los partidos políticos, y finalmente, libertad para elegir en las próximas elecciones. «No son pocas —sigue el político británico— conquistas en los 18 meses que han transcurrido desde la muerte de Franco. La actitud de los políticos laboristas para con la nueva Administración española, según Heath, es del todo incomprensible, como lo es el hecho de que el Rey y el Presidente del Gobierno, no hayan sido invitados oficialmente a visitar Gran Bretaña, cuando si lo han sido por Francia, Alemania, Estados Unidos, etc.». El canciller Schmidt y su Partido Socialista, han sabido ver la realidad española y no han negado su apoyo a una de las fuerzas que construyen la democracia en España. La principal figura de todo el cambio democrático, es, para Heath, Don Juan Carlos, «a quien respetan los españoles por su persona y también por su habilidad y capacidad de juicio». La actual situación entre los dos países la considera Heath paradójica, por cuanto la Monarquía española no esconde, al igual que el Pueblo español, sus simpatías por la Monarquía y la nación británica. Heath ve, además, numerosas instituciones británicas transplantadas a la Monarquía española, que hacen que, «Gran Bretaña debía acoger calurosamente a esta nueva España». Por último, el ex-premier hace un repaso de los problemas españoles, augura una «evolution bill» del tipo que él había previsto para Escocia, para Cataluña y el País Vasco, cree que Gran Bretaña debe ayudar a España para su entrada en la CEE, y cree que un Gobierno democrático en España, «entenderá mejor la situación del Consejo Democrático de Gibraltar».

para pagar un cartel». La presentación de los diferentes grupos, el retrato más o menos biográfico de sus principales líderes, los programas so-

meramente expuestos de algunos partidos, la clasificación de derechas centro o izquierdas, cuando no en extremistas, de partidos que requieren algo más de matiz, antes de clasificarnos radicalmente, caracterizan las crónicas, en las que, repetimos, escasean los ataques o el partidismo, excepto en el periódico comunista «L'Humanité», donde insisten en vituperar los cuarenta años pasados y en donde, cualquiera que no figure en la buena lista roja, merece un adjetivo desagradable o una presentación capciosa, a la que no escapa nadie. He aquí algunos ejemplos: «El «leader» del PSOE, Felipe González, conduce su campaña a la americana. Retratos gigantes, en muros y carteleros. Slogans no siempre impresos en el ángulo de la modestia: «Temblar caciques que viene Fell-

pe...». Desplazamientos en avión privado. Apropiación abusiva de la palabra socialismo. Una campaña carísima, financiada en gran parte, dicen, por los social-demócratas de la RFA y de los países nórdicos». Si, «a sus amigos izquierdistas» «L'Humanité» los trata de esta forma, deducirán ustedes cómo juzgan a los otros: Tierno Galván aspira a ser miembro de un Gobierno presidido por Suárez». A la UCD, «areo-ago de personajes de origen franquista», la deja casi libre de crítica, pero a Alianza Popular, y a sus «siete magníficos», los liga con «las siete plagas de Egipto». Alianza Nacional es el «último reducto de la vieja guardia dictatorial...». Subrayando esta excepción, la prensa francesa ni juzga, ni pronostica. Se limita a esperar, mientras describe su asombro.



Veintitrés millones y medio de electores decidirán hoy el futuro del país

Los votos dirán, con exactitud matemática, con quién está el pueblo y qué anhela en adelante

Madrid. — (Por Javier de Montini, de Pyresa). — España va a las urnas. Además, con amor. Veintitrés millones y medio de electores decidirán el futuro del país. Naturalmente, se sueña con un mundo mejor, ¿no? Ahora mismo, la gente espera milagros de las urnas. Se confía en que los problemas encontrarán solución en la democracia. Los políticos —en sus mítines— han tratado de perfilar un «país ideal». Al menos, los líderes se han pegado un haitazgo de kilómetros en coche, tren y avión y han largado lo suyo. Prometen el oro y el moro. Claro es, a cambio, piden tu voto.

allá él; si María José Cantudo vota a Fraga, perfecto, está en su derecho; si Ana Belén elige a Carrillo, es su conciencia la que cuenta, y así a un Gil Robles, a un Tierno Galván, a un García López... Pero nadie debe votar a Felipe González, por ejemplo, porque Massiel simpático con su partido. Y menos aún porque, como exclamó una mujer ante un poster, es guapo y ¡qué labios los suyos! Quede claro que el voto debe estar pensado y razonado. Y que, por tanto, hay que sonsear las ideas, el programa del partido o de la coalición. Que en las listas de diputados no puede uno elegir a «la persona», sino que se vota la lista completa.

Cortes. Las papeletas de diputados son blancas. Cada partido o coalición presenta una candidatura cerrada. O sea, se vota la lista completa que figura. Ojo, no puede tacharse nombre alguno ni tampoco añadir otros. La papeleta —redaría invalidada. Esa papeleta irá a la urna en sobre blanco. El elector puede llevar el sobre desde su casa o, si no disponía de papeletas, podrá elegirlos en el colegio electoral. A la vista de los demás, si lo desea. O en una cabina instalada al efecto, si prefiere que su voto sea secreto: libre, directo y secreto, se dice.

A la vez, se votó para el Senado. Es decir, que hay que proveerse de otra papeleta, en color sepia, para depositar en sobre igual. En este caso, la candidatura es, pues, abierta. En esa papeleta hay que poner una cruz hasta un máximo de tres. Solamente tres. Que nadie señale más de tres. Bueno; en Tenerife, Mallorca, Gran Canaria, Ceuta y Melilla son dos los que marcarán, mientras que en Menorca, Ibiza-Formentera, Fuerteventura, Lanzarote, La Palma y Gomera-Hierro sólo eligen uno. En caso de duda, el elector debe consultar antes de depositar la papeleta. Después, no hay remedio. Si va mal la papeleta, será nula. Con los sobres —blanco para diputados, de color para senadores— hay que ir a las urnas provistos del documento nacional de identidad u otro que merezca toda garantía: pasaporte, libro de familia... El presidente de la mesa electoral, antes de introducir los sobres en las respectivas urnas, comprobará la identidad del elector. Y verá si figura en el censo. España entera espera que no haya dormilones. O mejor, cómodos. Tras los cuarenta años sin urnas, mala es la postura de quien se quede en su casa pensando que «Ya votarán los demás». Si todos se comportarán así, ¿Qué ocurrirá? Se trata de elegir representantes del pueblo en las Cortes que, en adelante, constarán de Congreso y Senado. Todos debemos arrimar el hombro. Se busca una convivencia en la plena libertad del hombre, ¿no? El país espera que todos los ciudadanos se manifiesten. Que voten. Eso sí, con seriedad, con responsabilidad, sin nervios. Aunque uno chille, no por eso vale más; cuenta mucho el voto de los que callan. El voto, eso sí, libre. Un voto sin miedo, con amor.

Es lo que realmente cuenta: ¡el voto! Los votos dirán, con exactitud matemática, con quién está el pueblo y qué anhela en adelante. Las urnas, pues, las estrellas del momento. Más importantes que Sara Montiel, que Carmen Sevilla, que Victoria Vera, que Bárbara Rey y que la misma Massiel, pese a que ha dado a luz al llamado «niño de las elecciones». En la cartelera de España, la estrella de junio —y del año y de muchos— es la urna. Las nuapas del espectáculo, con sus canciones, sus guiones y sus películas rejuvenecen a veces a los ancianos. Cierta, más no tanto como las urnas. He sido en plena calle, ante unos carteleros, la confesión de unos sesentones:



En razón de los votos, ocuparán escanos los candidatos, según el orden establecido. Si alguien vota simplemente porque el anuncio de la radio o la propaganda en la calle de un «artista fue mayor, el voto se contabiliza, pero, a lo mejor, en un mitin, el elector se mesará los cabellos y chillará como un Ortega y Gasset en los tiempos de la República:

«No es esto, no es esto. ¿Cómo se vota? Es sencillo. Son veintitrés millones y medio de electores, en números redondos, los que tienen derecho al voto. Los mayores de veintidós años. Algunos, por sus viejos, han votado por correo. Los más irán a las urnas. Bien. La fecha es histórica: quince de junio. A los nueve de la mañana estarán abiertos los colegios electorales. El elector podrá acercarse a la mesa en donde figura su nombre hasta las ocho en punto de la tarde. Serán elegidos 350 diputados que integrarán el congreso y 207 senadores. Congreso y Senado formarán las nuevas

«De momento, las urnas nos han quitado muchos años de encima. Nos han vuelto jóvenes. Vamos con unas papeletas virgenes, tan virgenes como las de esos chicos que han cumplido los veintidós años». Y es de ellos, con los sesenta cumulos, cuando votarán. «Si es que las últimas elecciones de España se celebraron el 16 de febrero de 1936», dicen. Tan sólo un diez por ciento —algo menos, creo— de los electores pueden dar «consejos» por sus experiencias. Ellos, los abuelos, pueden advertir al personal de errores, de tramas, de trucos... de que, en política, no sólo importa la buena fe. Ante todo, el voto debe ser responsable. Que no es un juego; que es la vida del país lo que se juega. Nadie debe ir a las urnas por simples simpatías con un líder o con algún artista o deportista que haya intervenido en la campaña. Si «Curro Jiménez» vota, a Suárez,

«No es esto, no es esto. ¿Cómo se vota? Es sencillo. Son veintitrés millones y medio de electores, en números redondos, los que tienen derecho al voto. Los mayores de veintidós años. Algunos, por sus viejos, han votado por correo. Los más irán a las urnas. Bien. La fecha es histórica: quince de junio. A los nueve de la mañana estarán abiertos los colegios electorales. El elector podrá acercarse a la mesa en donde figura su nombre hasta las ocho en punto de la tarde. Serán elegidos 350 diputados que integrarán el congreso y 207 senadores. Congreso y Senado formarán las nuevas

«No es esto, no es esto. ¿Cómo se vota? Es sencillo. Son veintitrés millones y medio de electores, en números redondos, los que tienen derecho al voto. Los mayores de veintidós años. Algunos, por sus viejos, han votado por correo. Los más irán a las urnas. Bien. La fecha es histórica: quince de junio. A los nueve de la mañana estarán abiertos los colegios electorales. El elector podrá acercarse a la mesa en donde figura su nombre hasta las ocho en punto de la tarde. Serán elegidos 350 diputados que integrarán el congreso y 207 senadores. Congreso y Senado formarán las nuevas

«No es esto, no es esto. ¿Cómo se vota? Es sencillo. Son veintitrés millones y medio de electores, en números redondos, los que tienen derecho al voto. Los mayores de veintidós años. Algunos, por sus viejos, han votado por correo. Los más irán a las urnas. Bien. La fecha es histórica: quince de junio. A los nueve de la mañana estarán abiertos los colegios electorales. El elector podrá acercarse a la mesa en donde figura su nombre hasta las ocho en punto de la tarde. Serán elegidos 350 diputados que integrarán el congreso y 207 senadores. Congreso y Senado formarán las nuevas

"Argentina y casi toda Hispanoamérica se dice en Buenos Aires - encontrarían su verdadero destino después de que España caminase por rumbos definitivos"

Buenos Aires. — (Por Carlos Cabeza Miñarro, corresponsal de Pyresa). — Las elecciones españolas son, desde hace una semana, la auténtica «vedette» de la prensa argentina. Corresponsales y enviados especiales de los más importantes diarios narran, con ojos de asombro, el panorama español, a la vez que recogen declaraciones de los más importantes candidatos, como Suárez, Fraga, Carrillo, González y Tierno Galván. Las radios y canales de televisión no van a la zaga en lo que a despliegue informativo se refiere. Por lo menos, cinco de aquellas anunciaron el envío de cronistas especializados a Madrid, en tanto que las cuatro estaciones de TV de esta capital, todas ellas en manos del Estado desde la época peronista, anuncian emisiones especiales para el miércoles, con informes del escrutinio «voto a voto». Diarios, revistas, radios y canales coinciden en señalar la «madurez política» de los españoles y la popularidad alcanzada por el Rey Juan Carlos en los últimos tiempos. Lo que se temió, dicen, pudo ser una auténtica batalla campal, un trágico baño de sangre, es, afirman, una increíble demostración de cordura democrática, de respeto. Y todo esto, agregan, prueba que los españoles tienen fe en su futuro y que ya están preparados para dejar de lado todo tipo de paternalismos. Un veterano político local me decía el otro día: «Ahora ustedes van a poder hacer el país que realmente quieren. Ojalá no se equivocuen, ojalá no les ocurra lo mismo que a nosotros».

Comparar la situación española con la Argentina es algo que aquí se convirtió en norma hace algunos años y que en estos últimos tiempos parece acentuarse. No faltan los que comparan el proceso español con las legalizaciones de partidos políticos condenados durante años, con el regreso de personajes cuyo recuerdo no es precisamente un incentivo a la concordia, con libertades y amnistías. Si, no faltan quienes comparan todo esto con la Argentina de 1973. Cuando Cámpora, ya Presidente, abrió las puertas de las cárceles para que de ellas salieran cientos de extremistas... Uno trató de explicármelos que

la situación es totalmente opuesta. Que aquí los extremistas salieron para enquistarse en Ministerios y Universidades, para instalarse casi en el poder con el apoyo de sectores que, disfrazados de «peronistas», coparon la hasta entonces casi conservadora Cámpora. Más no es sólo por curiosidad, por el lógico interés que en todos estos países despierta todo lo que viene de España, por lo que el argentino devora cada noticia o crónica viene fechada en Madrid, no, también hay algo de egoísmo. Si, por aquí se espera que España envíe nuevos vientos, nuevas formas, y es por ello que mucha gente y no pocos curiosos encienden casi diariamente sus radios, para, en la banda de onda corta, escuchar las emisiones especiales que, para las elecciones, han sido programadas por Radio Nacional de España no sólo para enterarse de lo que allí ocurre, sino, también, para tratar de adivinar lo que —con el correr del tiempo, pueda ocurrir...

RESUELVALO POR ESTANTERIAS RESTAURANTES MARMOLES PINTURA INDUSTRIAL PLASTICOS

oriflama La nova premsa, per una nova Catalunya. Avui, en tots els quioscos i llibreries

Cuando la campaña electoral ya es historia

Más de siete mil mitines sólo en los tres fines de semana que cubrió

Desde reactores privados (Felipe González) a palomas mensajeras (UDC), para la comunicación

Madrid, 14. (Cifra - Documentación). — La campaña electoral se ha caracterizado, principalmente, por el elevado número de mitines que han organizado los grupos políticos por toda la geografía española.

En términos generales, puede decirse que la explotación masiva de todos los recursos posibles ha sido la tónica general de las distintas candidaturas. No obstante, pueden encontrarse algunas líneas generales que caracterizan a las diferentes opciones electorales.

Las coaliciones como «Alianza Popular» y «Unión del Centro Democrático» comenzaron su campaña de apariciones públicas con actos dirigidos a auditorios reducidos, y celebrados en su mayoría en hoteles y cines. Asimismo, han sido característicos de «Unión del Centro Democrático» el realizar un coloquio después de celebrado el mitin propiamente dicho, y el instalar mesas de publicidad electoral en la calle. El resto de las candidaturas planteó desde el principio su campaña por medio de actos masivos, celebrados en campos de fútbol, plazas de toros, colegios, polideportivos y parques, principalmente. Son de destacar los realizados por «Alianza Nacional 18 de Julio» en la plaza monumental de Las Ventas de Madrid, por los senadores para la democracia en el polideportivo del Parque de Lisboa, por la «Esquerda de Catalunya» en la plaza de toros Monumental de Barcelona, por la «Federación de la Democracia Cristiana», en el polideportivo de Torrejón de Ardoz y en la pista de exhibiciones de la Feria Internacional del Campo de Madrid, por el «Partido Socialista Popular» y por la «Candidatura de Trabajadores de Madrid» en la plaza de Vista Alegre de Carabanchel, y los realizados por «Falange» en las diferentes ciudades españolas.

MITINES FIESTA
El «PSOE», el «PSP» y las candidaturas de la izquierda han introducido, además, la innovación de los «mitines-fiesta» en los que, a diferencia de los tradicionales, el acto político se simultanea con actuaciones de cantantes, grupos de teatro, cine, venta de libros y objetos de propaganda, y puestos de atracciones humorístico políticas. Destacan los realizados por el «PSOE» en Madrid

(Campo de fútbol de San Blas y Valladolid (celebración de una verbena popular), los del «PCE» en Bilbao (celebración de las 8 horas del PC) en la Feria de Muestras, con todo tipo de actos) y en Torrelodones (Madrid), el del «PSU» en el Parque de la Ciudadela de Barcelona; la Fiesta de la Unidad Socialista en Granada, en el campo de fútbol «Sánchez Herrera»; la jornada electoral del «PNV», en la Feria de Muestras de Bilbao; los de la «FUT», en Madrid y Barcelona; los de la «CTM», en Madrid y Navarra; los de la «FDI», en Madrid y Sevilla, y otros muchos.

La «UCD» ha adoptado un sistema intermedio entre la fiesta y el mitin, que consiste en la instalación de una carpa neumática dentro de la cual instala sus puestos y realiza sus actos. Utilizó este sistema el día 29 en el Palacio de los Deportes de Villalba y el día 10 en Arganda (Madrid).

A lo largo de la campaña se han ido introduciendo modificaciones. Así «Alianza Popular» no ha desaprovechado la oportunidad de realizar mitines multitudinarios, como los realizados en las plazas de toros de Vista Alegre y en la Monumental de Las Ventas, de Madrid, entre otros.

NO HAN HABIDO DEBATES PUBLICOS
Otra regla general ha sido la celebración de actos individuales de cada una de las candidaturas, no habiéndose prácticamente organizado coloquios o debates públicos entre miembros de candidaturas diferentes, a excepción de algunas iniciativas aisladas, como las tertulias electorales celebradas por el periódico «ABC» o la presentación conjunta de programas. Así en Madrid, el Colegio de Doctores y Licenciados celebró en el «Hotel Meliá» las «Tres horas de la enseñanza»; en este acto, miembros de las distintas opciones electorales presentaron sus programas educativos.

LOS HOMBRES BASE
Hombres como Fraga Iribarne, Blas Piñar, Ruiz Giménez, Gil Robles, Felipe González, Tierno Galván y Santiago Carrillo, han sido la base de los mitines y propaganda de sus partidos, llegando en ocasiones a celebrar dos o tres diarios

en diferentes localidades, para lo que han recurrido a todo tipo de medios de locomoción.

Felipe González ha dispuesto de un «jet» de diez plazas para sus desplazamientos. Tierno Galván (PSP) ha utilizado una avioneta (y como dato curioso, también una furgoneta «Seat», conducida por Donato Fuejo), y el «PSOE-H» ha utilizado una avioneta «Piper Comanche», que fue puesta a su disposición el pasado día 30. Incluso Santiago Carrillo se trasladó de Madrid a Torrelodones en helicóptero para asistir a la fiesta de cierre de la campaña en esta localidad. Otros líderes importantes han utilizado aviones de línea regular, trenes o automóviles.

La actividad electoral ha alcanzado sus mayores cotas en los fines de semana, actividad que fue aumentando según avanzaba la campaña. Durante el primer fin de semana electoral se celebraron en toda España más de un millar de actos públicos entre mitines, fiestas de libertad y concentraciones; esta cifra se duplicó los días 4 y 5 de junio y alcanzó la cifra de 4.000 el tercer y último fin de semana, pese a la lluvia que cayó en algunas provincias.

LOS EXTRANJEROS
Diversos grupos políticos han invitado a personalidades extranjeras para que apoyasen su campaña. El equipo de la «Democracia Cristiana» ha contado con la presencia de Tina Anselmi (ministra italiana de Trabajo), Aldo Moro (presidente de la «DC» italiana), Gilberto Benelli, y con L. Fallermier y P. Falcone (presidente de la minoría socialista en el Parlamento europeo); el «PSOE» con Mitterrand y con Soares (primer ministro portugués); la «DC» de Antón Canyelles con Zaccagnini y la «FUT» con Alain Krivine. Por otra parte, la presidente del «PCE», Dolores Ibarruri, «La Paslonaria», participó en varios mitines de su partido con intervenciones muy breves (no se prepararon los 11 minutos). Abrió la campaña del «PCE» en Bilbao y participó en varios actos en Asturias.

También cabe destacar las «caravanas electorales» de coches de las distintas candidaturas que han recorrido las calles de las diferentes ciudades.

INCIDENTES Y ANECDOTAS

La campaña electoral se abrió a tiros. En la madrugada del primer día, tres individuos armados con pistolas hirieron de bala a una joven estudiante que, junto con otros compañeros, pegaba carteles del Partido Comunista en el madrileño barrio de Argüelles. Simultáneamente en otras calles de Madrid fueron tiroteados otros tres militantes comunistas que también pegaban carteles.

En Almodóvar del Campo (Ciudad Real), un fraile franciscano disparó cuatro tiros al aire, con una pistola, al tiempo que profería diversos gritos, durante un mitin del «PSOE». Fue reducido por los servicios del orden.

En Salamanca un militante del «PSOE» recibió un perdigonazo de escopeta de aire comprimido mientras pegaba carteles en la pared de un edificio. En La Coruña también fueron amenazados con pistola militantes de dicho partido, mientras cumplían idéntica labor.

En Cataluña varios militantes de la «Federación Socialista del PSOE» fueron atacados con rifle automático desde un edificio, cuando colocaban propaganda electoral.

En Alcalá de Henares (Madrid) varias personas uniformadas de falangistas, se dirigieron a miembros del «PSOE-Histórico», agrediendo a dos personas, a una con pistola y a otra con una porra.

En un enfrentamiento entre los vecinos de Valmasada (Vizcaya) y «Alianza Popular», un miembro del citado partido disparó con balas de fogueo.

Numerosos militantes de «Fuerza Nueva» fueron detenidos el último fin de semana de la campaña electoral, acusados de agredir a varias personas dedicadas a pegar carteles electorales.

ASALTOS A SEDES Y VEHICULOS

Una furgoneta de la candidatura «Senadores para la Democracia» fue apedreada en Madrid, en las cercanías de la sede de «Fuerza Nueva».

En Zaragoza, la sede política de la «Federación Democrática Cristiana» fue asaltada durante la noche por unos desconocidos, que dejaron junto al

buzón de correos de esta coalición, una pintada con las siglas de la «Triple A».

También en esta ciudad fue asaltada la sede de la coalición «Unión de Centro Democrático». Se llevaron el plan de actuación publicitaria para los últimos días de campaña.

En Pamplona fueron asaltados los locales del «Partido Nacionalista Vasco».

En el «Drugstore» de Fuenfranca, en Madrid, al término de la fiesta del «FUT» y de la «Candidatura de Unidad Popular», unas cien personas apedrearon un coche de la Policía Municipal, mientras sus ocupantes intentaban recoger un herido.

En Sevilla, asalto a la sede del «PDP». Forzaron la puerta y se llevaron documentos, carnets y algún dinero de la organización. La sede de este mismo partido fue incendiada, al parecer intencionadamente, en Alicante.

En Sevilla un «coete» Molotov fue arrojado contra la se-

de de «Fuerza Nueva». En San Sebastián, ataque contra la sede social del grupo electoral «Gulpiuzcoa Unida», vinculado a «Alianza Popular».

En Bustarviejo (Madrid) un artefacto explosivo fue lanzado desde una motocicleta, contra una casa propiedad de un candidato de «Reforma Social Española».

La mayoría de las agresiones ocasionadas a los militantes de diferentes partidos, se han llevado a cabo mientras se pegaba propaganda electoral en las calles.

En Madrid, un militante del «PSOE-Histórico» fue marcado en el antebrazo con una navaja o un vidrio, con las siglas de «FN».

En Barcelona un trabajador de «Hispano Olivetti» resultó apuñalado por un individuo que, junto a otros compañeros, procedió a arrancar carteles del «PSUC» y del «PSC-PSOE», actitud que él les reclamó.

En Granada un automóvil «R-12» intentó atropellar a mi-

litantes del «PCE» que pegaban carteles.

Diez heridos en Madrid en un enfrentamiento entre militantes de «Fuerza Nueva» y de «Falange Auténtica».

Dos niños con quemaduras de primer grado, al estallar una botella con dinamita durante un mitin del «Partido Socialista Gallego».

HECHOS PINTOESCOS

Un anciano de 86 años, analfabeto y que padece amnesia, tendrá que actuar el día 15 como presidente de una mesa electoral en un colegio de la unidad vecinal de absorción de Hortaleza, en Madrid, ya que le ha sido denegada la excusa presentada.

Una mujer embarazada de ocho meses, ha visto denegada su excusa por esta circunstancia, y tendrá que formar parte de una mesa en el barrio de Prosperidad, en Madrid.

El nombramiento de presidente del colegio electoral de la localidad de Villaverde Medina (Valladolid), ha recaído en la persona de doña Paz Carrillo y Franco, anécdota que ha originado numerosos comentarios en la zona, dada la coincidencia de los dos conocidos apellidos en la persona de la presidente.

Un centenar de palomas mensajeras, ejemplares veteranos y campeones de colombifilia local, ha sido enviado a las islas de Fuerteventura y Lanzarote por el candidato al Senado por «UCD», a fin de poder comunicarse con los demás candidatos de su coalición, tras la avería del cable telefónico submarino Trascán.

Un burro tirando de un carro, en el que había dos grandes fotografías de Tierno Galván, fue paseado por las zonas céntricas de Pamplona por miembros del «PSP», dentro de su campaña electoral.

Al término del mitin que «Alianza Popular» celebró en la localidad de Alcobendas (Madrid), el secretario general del partido, Manuel Fraga, en gesto espontáneo actuó como improvisado agente de la circulación para facilitar la entrada, en la carretera general a los vehículos asistentes al mitin. También protagonizó Fraga un hecho curioso, aunque anterior a la iniciación de la campaña oficial. En un mitin que celebró en Lugo, hubo protestas por parte de un sector del público asistente. Entonces el señor Fraga se quitó la chaqueta y se dirigió a los manifestantes, que salieron precipitadamente del local.

En un mitin del «PSOE», celebrado en Córdoba, un militante sufrió un infarto de miocardio, del que falleció.

ESPACIOS DE LA CAMPAÑA ELECTORAL EN RTVE

Madrid. (Pyresa). — A las 12 de la noche del lunes terminó la campaña electoral y con ella los espacios establecidos al efecto en Radiotelevisión Española, en los cuales los diferentes partidos y coaliciones efectuaron su comunicación con la audiencia a través de programas gratuitos, en los que aparecieron separadamente según los rigurosos turnos establecidos, o de los programas en los que se difundían los diversos comunicados con arreglo al orden y a los tiempos prefijados.

El balance final en Radiotelevisión Española alcanza 246 horas de programación (14.760 minutos) con aquellos fines. Concretamente Televisión Española ha dedicado al tema 89 horas (5.340). Radio Nacional de España ha cubierto 157 horas (9.420).

Hay que destacar que toda esa actuación se ha desarrollado sin que se produjera ninguna reclamación a TVE y RNE por parte de la Junta Electoral Central o de las juntas provinciales.

En Televisión Española han tenido acceso al programa nacional los partidos o coaliciones que presentaban candidaturas en 25 o más provincias y aquellos cuya presencia electoral alcanzaba a más del 20 por ciento de la población nacional. Los programas regionales ofrecían su plataforma a los grupos políticos concurrentes en el ámbito de su alcance.

En detalle, la presencia de partidos y su participación a escala nacional y regional arroja los siguientes datos:

PROGRAMA NACIONAL
Espacios gratuitos: partidos que han intervenido, 14. Número de espacios, 32. Minutos de intervención total: 320. Comunicados: 150. Minutos de intervención total: 276.

«19 PROVINCIAS»

Espacios gratuitos: 35 partidos. Espacios: 57. Minutos de intervención total: 567. Comunicados: 121. Minutos de intervención total: 116.

BARCELONA (PARTIDOS REGIONALES DE CATALUNA Y BALEARES)

Espacios gratuitos: 39 partidos. Espacios: 70. Minutos de intervención total: 700.

Comunicados: 139. Minutos de intervención total: 255.

En total han participado 149 partidos o coaliciones. Radio Nacional de España en su programa nacional, difundido por todas las emisoras de su red, de Radio Peninsular, de Radio Cadena Española y de CES, ha emitido 31 espacios de propaganda electoral, de 15 minutos de duración, puestos a disposición de los nueve partidos o coaliciones que presentaban candidaturas en 25 o más distritos (3 por cada grupo político) y de los cuatro partidos o coaliciones que sin llegar a esta cifra lo hacían en distritos que sumaban más del veinte por ciento del censo.

Aparte de estos espacios de alcance nacional, la red de Radio Nacional ha emitido los siguientes espacios de propaganda electoral, todos ellos de 15 minutos.

Radio Peninsular de Madrid, 31; Centro Emisor del Nordeste (Barcelona), 90; Radio Peninsular en Barcelona, 42; Radio-4 (en catalán), 42; Centro Emisor del Sur (Sevilla), 26; Radio Peninsular en Sevilla, 22; Radio Nacional de España en La Coruña, 26; Radio Nacional en Asturias, 26; Radio Nacional en Bilbao, 24; Radio Nacional en Santander, 18; Radio Nacional en San Sebastián, 51; Radio Nacional en Zaragoza, 33; Radio Peninsular en Valencia, 29; Radio Peninsular en Cuenca, 21; Radio Nacional en Murcia, 33; Radio Nacional en Cáceres, 20; Radio Nacional en Málaga, 21; Radio Peninsular en Huelva, 11; Radio Peninsular en La Línea, 10; Radio Nacional en Canarias, 21.

En total, por lo tanto, la programación nacional ha dedicado a estos espacios 7 horas y 45 minutos, y la programación local o regional, 149 horas y 15 minutos.

Por otra parte, Radio Nacional, bien por su programación de alcance nacional o bien por las de alcance regional o local, ha dado lectura a lo largo de la campaña electoral a los comunicados informativos redactados por los partidos y que han supuesto un total aproximado de 50 horas, es decir, unas 360.000 palabras.

Santa Coloma vota a favor de sus ediles

Por mil setecientos votos contra tan sólo catorce, el pueblo de Santa Coloma de Farnés ha dado su confianza al Ayuntamiento. Como se sabe, los ediles de la capital de La Selva decidieron convocar un plebiscito entre todos los vecinos con el fin de saber si seguían gozando o no de su confianza. Pese al sistema elegido —papeleta con expresión de datos personales— el resultado ha sido aplastante.

J.D.



Quiere dar mayor RENDIMIENTO A SU LIMOSNA?

HÁGASE SOCIO DE CARITAS

Hoy, al cierre de los colegios electorales Se dará a la publicidad la lista de senadores de designación real

Madrid, 14. (Cifra). — Se espera que mañana, día 15 de junio, al cierre de los colegios electorales, se haga pública la lista de senadores de designación real, según ha podido saber «Cifra» en círculos políticos solventes.

En otro orden de cosas, dichos círculos han manifestado también a «Cifra» que el nombramiento del nuevo presidente de las Cortes se conocerá, con carácter oficial, pasado mañana, día 16 de junio.

A este respecto, en medios políticos solventes se han barajado, durante el día de hoy, los nombres de Antonio Hernández Gil, Eduardo García de Enterría y Antonio Pedrol Rius, como posibles candidatos a la Presidencia de las Cortes.

También en estos círculos se especuló con la posibilidad del nombramiento de Carlos Olleró para dicho cargo. Sin embargo, a últimas horas de esta tarde, parece descartarse dicha posibilidad.

La manipulación por las encuestas

(Viene de primera pág.)

electorales. Recuérdese que este punto concreto figuraba entre los que la Comisión Técnica Electoral de la oposición hizo llegar a la Presidencia del Gobierno, en orden a tener en cuenta para preparar las mencionadas normas electorales. Pero no fue tenido en cuenta, y se dejó plena libertad a hacer uso de estos porcentajes estimativos de la tendencia al voto. En un comentario más reciente, se señalaba también en estas páginas, la manipulación descarada que se advertía en la publicación de algunas de tales encuestas. Es sabido que casi todas las opciones electorales se han hecho elaborar —para su propio conocimiento y efectos, para enfocar de una u otra forma su campaña—, encuestas electorales. Y es sabido que estas opciones electorales únicamente han dado a conocer aquellas encuestas que pudieran beneficiarles o que resultaban claramente contrarias a las opciones rivales. La utilización del sondeo como arma, salta por tanto, a la vista.

En los últimos días, a las mesas de las redacciones periodísticas, las encuestas ya han llegado de dos en dos. Los expertos en esta asignatura se han visto invitados, una y otra vez, a referirse al fenómeno, a su uso y abuso, registrándose una notable unanimidad en señalar que es muy amplia la capacidad de error que contienen las encuestas nacionales. El profesor Linz señalaba recientemente que una encuesta comienza a poder manipularse desde el momento en que el encuestador llega a uno de los do-

micilios elegidos —por científicamente que esté elegido ese domicilio y su inquilino, y por adiestrado que esté ese encuestador— manipula el tono de voz de quien pregunta, y la simpatía que ese tono de voz demuestra ante cada uno de los «ítems» que plantea al entrevistado...

Pero la manipulación llega a extremos incalculables —pero enormemente más elevados que esos «más o menos uno» que se invocan— cuando se trata de un país escasamente culturizado en materia política. Cuando se trata de un país que no cuenta con antecedentes en materia de encuestas. Cuando se trata de un país que lleva cuarenta años sin acudir a unas urnas. Cuando llegan a alcanzarse índices superiores al cincuenta por ciento de indecisiones incluso hasta tres semanas antes de la fecha electoral...

En suma: desde aquí vuelve a alzarse una voz en favor de que se reconsidere la posibilidad de controlar un poco más esta fórmula electoral que es el sondeo. El reciente ejemplo de Francia, donde el Gobierno acaba de enviar al Parlamento un proyecto por el que se prohibiría la publicación de encuestas en los siete últimos días de la campaña electoral, pudiera ser un dato a tener en cuenta. Con muchas probabilidades, van a estar en las próximas Cortes varios de los técnicos de la oposición que abogaron por esta forma de control democrático de las elecciones. Es ocasión propicia para que no olviden la lección de estas primeras elecciones...

Gobierno Civil de Gerona

Para que la jornada discursa dentro de la máxima corrección y respeto mutuos

Será garantizado en todo momento el ejercicio de los derechos individuales y colectivos

La jornada de hoy, fecha señalada para la celebración de las elecciones generales legislativas, constituye un hito de trascendental importancia en el proceso de reforma política, abundantemente votada por el pueblo español en el Referéndum Nacional de 15 de diciembre de 1976; en el curso de ella, trescientos mil gerundenses elegirán en pacífica confrontación a los cinco candidatos que habrán de representar a nuestra provincia en el Congreso de Diputados y a los cuatro Senadores que ostentarán la misma representación en esta última Cámara.

El significado que para nuestro futuro democrático encierran los expresados comicios exige que cada uno de nosotros asuma con el más alto espíritu cívico, la porción de responsabilidad que en esta empresa colectiva le corresponda. A fin de que la jornada discursa dentro de la máxima corrección y respeto mutuos, conforme a la inveterada tradición de ejemplar ciudadanía que encarna nuestra provincia.

Para ello y con el firme propósito de que ninguna acción aislada de individuos o grupos siempre minoritarios, pueda empañar esta imagen, bien intentando hacer prevalecer sus propósitos con absoluto desconocimiento de los derechos ajenos o, en su caso, pretendiendo administrar resultados electorales en la calle, sin ajustarse a la normativa legal que regula el ejercicio de los derechos de reunión y manifestación, este Gobierno Civil ha dispuesto el funcionamiento de los correspondientes servicios de orden público que, en todo momento garanticen el ejercicio de los derechos individuales y colectivos, impidiendo con la máxima energía cualquier iniciativa que pueda vulnerarlos y poniendo a los presuntos infractores a disposición de la autoridad judicial competente.

PARTICIPACION CIUDADANA

Si en toda circunstancia el voto es un compromiso cívico, lo es mucho más en las elecciones de hoy, y ello, por varias razones: en primer lugar, porque para muchos españoles se trata de la primera oportunidad de escoger entre diversas opciones; en segundo lugar, es necesario averiguar, a través de la voluntad electoral, cuál es la voluntad nacional, procedimiento inédito en nuestro país durante los últimos años, y finalmente, porque el resultado de estas elecciones dependerá no sólo de la composición del Parlamento, sino también algo tan importante como es nuestra futura Constitución.

Una escasa participación descalificaría la vocación democrática del pueblo como colectivo; daría argumentos a favor de las posiciones más extremistas y supondría un freno al proceso de libertad del país y a las posibilidades de expresión regional. Indagar cuál sea la voluntad electoral es el mejor sistema posible de los conocidos para

comprender que ese acto costoso es necesario para expresar sus preferencias. El sufragio universal, los partidos políticos y la organización del voto libre en unas elecciones limpias garantizan al ciudadano un futuro democrático. El electorado ha tenido tiempo —y aún le queda alguno— para informarse bien y transformar este conocimiento en una decisión libre. Un bajo nivel de participación ciudadana sólo es perfectamente explicable en una democracia con suficiente rodaje, en la que pueda haber más factores de rutina que de misterio.

La exigencia democrática de proporcionar al ciudadano medios para hacer oír su voz, está cumplida. Es imposible pensar que pueda existir nunca —más que en ideales o utopías— una participación absoluta, pero es deseable que no sean muchos los que prefieren permanecer en silencio restando así calidad a la democracia.

Ramón M. ALLER (PYRESA)

Clase media y elecciones

La experiencia de muchos países europeos en los últimos años nos demuestra que las clases medias que, en su día fueron el más firme soporte de los regímenes autoritarios, se han volcado posteriormente en apoyo de los partidos de signo democrático, después de la desaparición de aquellos regímenes. Ningún extremismo logró penetrar de forma significativa en los estratos sociales intermedios a partir de 1945.

El comportamiento electoral de individuos y grupos sociales responde a motivaciones éticas y a motivaciones egoístas que se mezclan entre sí y con otros factores. En el caso concreto de las clases medias sin interés y jerarquización de valores suelen ser muy homogéneas y, al tener que escoger entre opciones diversas, de común denominador democrático, la decisión final de cada individuo dependerá de su capacidad de racionalización y, sobre todo, de su receptividad ante

las campañas y de la eficacia de las mismas.

Sin embargo, pese a que hasta el último momento es este grupo social en el que existe una mayor indecisión ante las opciones concretas, lo que siempre se evidencia es su gran tendencia a la participación y su repulsa a la abstención. La posible motivación egoísta que podría conducir a un gran número de gentes a no molestarse en votar por la irrelevancia de un voto, se supera por motivaciones de lealtad al sistema y de satisfacción por cumplir el deber ciudadano de votar.

En un momento de transición, siempre será deseable comprobar cómo el más numeroso estrato social se inclinará por opciones no extremistas, lo que, a su vez, evidenciará que no ha producido el fenómeno de la proletarianización de las clases medias, sino más bien el inverso de aburguesamiento del proletariado.

R. M. A. (PYRESA)

PROVINCIAS Y ELECCIONES

La división provincial de España ha sufrido una considerable dosis de mala prensa. La explicación puede radicar en el hecho de que esta organización territorial siga el modelo francés y, en consecuencia, de inspiración centrista.

Evidentemente estas circunscripciones, reflejo de los departamentos racionalistas y cartesianos de Francia, podrían resultar artificiales cuando fueran creados por Real Decreto de 30 de noviembre de 1833. Las provincias no coincidían exactamente con los límites geográficos de nuestras regiones naturales ni con las fronteras históricas de nuestros viejos reinos.

Ahora bien, desde 1833 hasta nuestros días ya ha pasado tiempo más que suficiente para que una creación jurídica-política y administrativa se convierta en algo consuetudinario: don José Ortega y Gasset se pasaba al decir que las provincias eran un «torpe tatuaje con el que se ha maculado la piel de España».

Un indicio elocuente de que esta división territorial no es tan nefasta lo constituye el hecho de que haya sido respetada a lo largo de sus casi cincuenta años de existencia por la amplia y variada gama de regímenes y sistemas políticos que se han sucedido sobre la piel de toro.

Nuestras provincias serían puro artificio cuando nacieron por real decreto, pero ya llevaban prácticamente cuarenta años de vida cuando Italia lograba su unidad casi completa —no olvidemos la «Italia irredenta»— o cuando el mosaico alemán se convertía en un Estado con pompas imperiales en 1871, entre los espejos de Versalles. Esto, por no abusar con ejemplos de multitud de naciones que han ido brotando cuando los mapas de las provincias españolas ya estaban amarillentos, que es el color de la historia.

Ello no quiere que el modelo napoleónico —porque la provincia es vestigio imperio y, en consecuencia, un poco frío— sea incapaz de fecundar y vitalidad que deben darle los municipios que la integran: ni de proporcionar solidez y nervadura a la institucionalización de las regiones en las que, natural o históricamente, se funden dentro de la gran comunidad española.

Ahora, ante los comicios, puede constatarse que la provincia no es solamente un territorio sobre el cual llevamos conviviendo cerca de siglo y medio varias generaciones. No se comparten en vano tantos años de problemas, necesidades e ilusiones colectivas. Es que a la hora de iniciarse esta larga marcha comunitaria que ha de culminar en las Cortes, se comprueba también que la demarcación provincial es la más adecuada como circunscripción para unas elecciones.

El distrito pequeño degenera en el voto unipersonal, con lo cual las minorías quedan privadas de representación. Por el contrario, un Colegio nacional único —que es la antítesis del anterior— es propio de un plebiscito pero

inviabile en la práctica para unas elecciones a diputados y senadores, según nos enseñaba el profesor Ruiz del Castillo. Después de tanto tiempo, resulta que, además de otras cosas, la provincia es una unidad de distrito en lo electoral.

R. Landín (PYRESA)

Publicidad política y abstención

Es necesario contemplar la abstención como una faceta complementaria de la participación y no como un simple fenómeno inverso y contradictorio de la misma. Del mismo modo que el elector activo puede escoger entre diversas opciones, el abstencionista también puede responder a motivaciones distintas. No es lo mismo inhibirse por comodidad, en la creencia de que nunca el propio voto podrá ser el definitivo, que por anarquismo, posición ideológica coincidente, a veces, con posturas de extrema derecha en las que la repulsa hacia las urnas es absoluta.

Y no sólo existen diversas tipologías de abstencionistas, sino también los hay en diverso grado. Es fácil comprobar, por ejemplo, el menor interés que suelen despertar las elecciones municipales en relación con las legislativas en la generalidad de los países occidentales.

La apatía política puede fundamentarse en muy distintas causas que determinarán el nivel de participación electoral. De todas ellas quizá la más determinante del amplio espectro de la abstención sea —utilizando terminología de Goebels— el que toda la publicidad política «toque la misma melodía». Si comparamos los contenidos de los programas de todas las opciones y de las intervenciones de los distintos dirigentes en los medios de comunicación, podemos comprobar que las diferencias son mínimas, con lo cual disminuye la credibilidad de todos los partidos y se dan argumentos a favor de la comodidad del electorado.

En los casos en que, además, pueden faltar los auténticos líderes y desaparecer así el componente sentimental y de simpatía al que se refería Bryce, la abstención ha llegado a las más impensadas cotas.

Vivimos tiempos en los que la brillantez irrita (de ahí la ausencia de líderes) y en los que las ideas originales molestan (de ahí que todos los programas sean similares). Nadie presenta su verdadero producto en su justo envase, sino que todos quieren vender lo que el público desea comprar. Y es que los principios de la publicidad llevados al campo de la política pueden degradarla a nivel de cualquier marca de cosmético.

R. M. A. (PYRESA)

ELECCIONES



APARTAMENTOS

EN LA COSTA BRAVA

Totamente rodeados de jardín, con piscina, 4 dormitorios, comedor-salón con chimenea, 2 baños, cocina con armarios, Plaza parking.

— Precios de constructor —

Pida fotografías y planos sin compromiso. Telf. 317 12 54.

A tenor de lo dispuesto por el Art. 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas se participa que el Bar-Restaurante instalado en el Camping Playa Port de la Vall, término Municipal de Puerto de la Selva, será explotado en la próxima temporada por D. JOSE MARTOS LOPEZ.

Girona 23-mayo-77.

La insolvencia
peligro de muerte
para su negocio.

el
SEGURO DE CREDITO
"vida" permanente
para las empresas

Sus ventajas:

- Información y clasificación crediticia de sus clientes, ahora agilizada por nuestro ordenador.
- Recobro de los créditos impagados con la ayuda de nuestra organización especializada.
- Indemnización de los importes no recobrados.



CREDITO Y CAUCION
comercio sin riesgo

ORGANIZACION CENTRAL: Raimundo Fernández Villaverde, 61 - MADRID-3
SUCURSALES: **BARCELONA: Provenza, 216.- BILBAO: Gran vía, 53.-**
LA CORUÑA: Real, 87.- LAS PALMAS: Pl. Ingeniero León y Castillo, 40.-
OVIEDO: Conde de Toreno, 4.- SEVILLA: Pl. Nueva, 8, dupl.-
VALENCIA: Avda. Barón de Cárcer, 34
AGENTE EN GERONA: JOSE MARIA BOADA PALOMER
Carretera de Barcelona, 31 - Tfo. 21 34 08

Ruego información del **SEGURO DE CREDITO**

Don _____

Domicilio _____

Ciudad _____

Teléfono _____

ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Santa Coloma de Farnés

EDICTO

DON ANGEL DE PRADA MENDOZA, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE ESTA CIUDAD DE SANTA COLOMA DE FARNES Y SU PARTIDO.

Por el presente edicto HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo, se tramita expediente de suspensión de pagos con el número 201/76, a instancias de la entidad SALVIO GIRONES, S.A., en el que se ha acordado convocar nueva Junta General de Acreedores que tendrá lugar en la Sala de Audiencia de este Juzgado el día quince de julio próximo, a las diez horas de su mañana, por no haberse obtenido en la primera convocatoria la mayoría que exige el párrafo 3.º del artículo 14 de la Ley de 26 de julio de 1922.

DADO en Santa Coloma de Farnés, a veintiseis de mayo de mil novecientos setenta y siete.

El Juez de 1.ª Instancia

El Secretario

Capitalizadora Española, S. A.
COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION

DOMICILIO SOCIAL, Carranza, 20 (Edificio propio de la Compañía), Teléfono 232807 (dos líneas) — MADRID-10
En el sorteo público celebrado en Madrid el día 10 de junio de 1977, ante el Notario D. Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

NUMERO 1.788

DELEGACION PROVINCIAL: Sta. Eugenia, 18-3.º-1.ª — GERONA

DEPORTES

PETANCA

Triunfo del C. P. Salt en el Concurso de Montilivi

Dentro del amplio calendario de competiciones de petanca, que se disputan por toda la provincia gerundense, destaca el Torneo que anualmente organiza el Club Petanca Montilivi. Por su perfecta puesta a punto y la nutrida concurrencia de jugadores, está llamado a ser de los mejores que se disputan en nuestra capital.

Los grandes vencedores han sido sin lugar a dudas los integrantes del club saltense, ya que han conseguido el triunfo

Senior-Consolante:
1. C. Bochas Girona (José Amagat - Juan Amagat - Pedro Puig); 2. C.P. Salt (Alfonso Mateu - Eusebio Cabezas - Luis Mateu).

Damas-Consolante:
1. S.P. Salt (Paula Font-Juanita Carrillo-Esther Torras); 2. C.P. Salt Hilario Sacalm (Margarita Vilabella-Roca).

Juvenil-General:
1. C.P. Montilivi (Juan Cotrina - Lozano-Pedro Cayuela); 2. C.P. Montilivi (Cristina Calvo-Vicente Fernández-Ramón Fernández).

Infantil-General:
1. C.P. Montilivi (Carmelo Juan Antón-Miguel Antón); 2. C.P. Montilivi (De la Torre I - De la Torre II-Domingo Calvo).

Con el acto de la entrega de premios para los vencedores de cada categoría, que lo llevaron a efecto miembros de la Junta Directiva del Club organizador, finalizó esta gran jornada para la petanca provincial.



La tripleta del C. P. Salt que consiguió la victoria en Montilivi.

en las categorías de senior y damas, siguiéndoles en orden de méritos los propietarios del terreno, o sea el Club Petanca Montilivi. Es de destacar el brillante primer puesto conseguido en la consolante de senior, por la tripleta del Club de Bochas Girona, quien se impuso en una gran final al C. P. Salt.

Por espacio de seis horas pudimos contemplar con todo su esplendor la enorme afición que hay por este juego y estamos por asegurar que la misma irá en aumento visto el nutrido grupo de espectadores que se dieron cita en las pistas de juego. Otro dato importante observado, ha sido que la inmensa mayoría de los equipos van debidamente uniformados, con la sola excepción de algún que otro jugador, siendo una lástima esta circunstancia, ya que le quita a las competiciones cierta dosis de carácter, amén de que en los Concursos de Petanca sabemos por la Federación que es obligatorio su uso. De cualquier forma se vivió una gran jornada, con gran espíritu de lucha, rivalidad y camaradería.

Los resultados oficiales fueron los siguientes:
Senior-General:
1. C.P. Salt (Juan Martínez-José Martínez-Antonio Giménez); 2. C.P. Salt (Francisco Muñoz-Francisco González-José María Torras); 3. C.P. Breda (Arnaldo-Salvador-Hernández).

El entrenador del Gerona C. de F. para 1977-78 continúa siendo una incógnita Los rojiblancos ganaron al Farnés en el partido de homenaje a Vicente Coma (1-2) Reyes renovó por dos años y Padilla puede fichar mañana

Lo del nuevo entrenador del Gerona Club de Fútbol parece el cuento de nunca acabar. Que si hoy, que si mañana, que si pasado, que si el martes... En fin, que todavía es una incógnita el nombre de la persona que se sentará en el banquillo la próxima temporada.

EL GERONA C. F. EN EL HOMENAJE A VICENTE COMA
El Gerona C. F. quiso estar presente en el homenaje que se tributo el pasado domingo en Santa Coloma de Farnés a Vicente Coma, ex-jugador del Farnés, Gijón y Gerona.

Los rojiblancos ganaron por 1-2 a un entusiasta Farnés que presentó dura oposición a los hombres de Pujolrás cuyas evoluciones fueron seguidas desde la grada por Gerardo Gatell.

Volvió a brillar a gran altura Padilla, el cual, según nuestros informes, mañana puede estampar su firma por el Gerona C. F. Recordemos que Padilla jugó esta temporada con el Palamós siendo el máximo goleador de Primera Regional.

En las filas rojiblancas se alineó Lito, un tinerfeño que causó muy buena impresión. Actúa de delantero centro.

Señalemos que Vicente Coma fue obsequiado por diferentes clubs, recibiendo este homenaje al que se había hecho acreedor. No debemos olvidar que Vicente Coma ha sido un jugador gerundense muy honesto dentro del terreno de juego y que una inoportuna lesión, tras haber fichado por el Gijón, le privó de llegar a una cota muy alta en el mundillo balompédico nacional.

A las muchas felicitaciones que recibió Vicente Coma, unimos desde aquí la nuestra.

REYES, DOS AÑOS MAS
El Gerona C. F. ha llegado a un total acuerdo con Reyes el cual seguirá dos años más vinculado a la entidad rojiblanca.

Antes de partir hacia Almería, donde pasará las vacaciones estivales, Reyes se comprometió con el Gerona C. F. por dos temporadas más: 1977-78 y 1978-79.

Finalmente, señalemos que se han concedido vacaciones a los jugadores desde el pasado lunes, día 13.

Narciso PLANAS

Bochas en S'Agaró



S'Agaró recupera sus tradiciones, y entre ellas tenemos las bochas, con la disputa del I Trofeo Llorens-Ensesa, que reunió a gran número de tripletas. En nuestras fotografías un momento de la disputa de la prueba en los jardines de S'Agaró, y abajo los vencedores con sus trofeos.

El próximo sábado, Asamblea de socios del C. F. Sellera

La Sellera de Ter. (De nuestro corresponsal). — Transcurridos unos días, desde lo que podríamos considerar bajada del telón ligero en su temporada 1976-1977, serenos los ánimos y debe hacerse un juicio, lo más ecuánime y justo posible, para hacer un balance del resultado que nos ha deparado la reciente finiquitada temporada, para sacar consecuencias cara a la inminente, rectificando errores, que si los hubo y por parte de todos, con la vista puesta cara al porvenir del club y al cual y desde este momento deben encaminarse todos los esfuerzos tanto de los aficionados como de la junta directiva.

Debemos reconocer con humildad, que las cosas no han rodado tan y como queríamos y se merecían los fieles seguidores del Sellera. Para que ello fuera así se han conjugado una serie de circunstancias adversas, de las cuales vamos a enumerar las más principales.

Cierto que el aspecto económico se ha saldado con superávit. Es de justificarlo, pero no es menos cierto que el aspecto deportivo, tiene por desgracia mucho que desear.

Huelgan palabras sobre la poca fortuna del conjunto. Lo atestigua su 16 lugar de la clasificación, tras haber pasado por momentos de verdadera ansiedad, temiendo por el descenso. Creemos sinceramente que los escuálidos 30 puntos contabilizados en la tabla podían y debían haberse rebasado con creces. La magnífica plantilla de jugadores que componían el equipo, al menos individualmente, hacía presagiar mejor papel. La junta no regateó esfuerzos por hacerse con los servicios de hombres de verdadera talla futbolística, más a la hora de la verdad algunos de ellos fallaron más de la cuenta y el conjunto como tal se resintió.

Cierto también que hubo mala suerte, que algunos arbitrajes nos perjudicaron, pero no es menos cierto que en algunos encuentros no los ganaron los contrarios, sino que los perdimos nosotros y esto no puede ser.

Además, a las pocas jornadas de iniciarse el campeonato, se dejó quemar el entrenador, el cual perdió la moral y la autoridad sobre los jugadores se dejó arrastrar por el desánimo, hasta tirar la toalla. Se buscó o al menos se intentó agarrarse a una tabla en forma de García Balcells. Durante nueve jornadas mantuvo el equipo imbatido, más luego también hicieron aparición ciertas fricciones internas, que le desmoralizaron al ver que no se cumplían las órdenes que él daba.

Francamente, y sin ánimos de ser duros con nadie, debemos reconocer que la Junta se equivocó en ciertos fichajes, pues algún jugador no supo estar a la altura de

El C. E. Sant Hilari cerró la temporada con superávit El señor Masferrer manifestó su propósito de dejar la presidencia

Sant Hilari Sacalm. (De nuestro corresponsal). — El tancio poco habitual en estas categorías.

El señor Masferrer anunció su deseo de dejar el club el próximo día 30 de junio. Para ello se nombró una comisión que cuidará de buscar nuevo presidente.

Por otra parte, se está reformando el terreno de juego en todas sus dimensiones con lo cual adquirirá un buen aspecto y podrá ser uno de los mejores de regional ya que se encuentra muy bien situado.

SALVADOR CLOS

También se dio a conocer el estado de cuentas del Club que ha finalizado la temporada con un ligero superávit, circunstancia que no es habitual en estas categorías.

El señor Masferrer manifestó su propósito de dejar la presidencia del club el próximo día 30 de junio. Para ello se nombró una comisión que cuidará de buscar nuevo presidente.

Por otra parte, se está reformando el terreno de juego en todas sus dimensiones con lo cual adquirirá un buen aspecto y podrá ser uno de los mejores de regional ya que se encuentra muy bien situado.

SALVADOR CLOS

TORRE EN COSTA BRAVA

Situada junto Cala Satuna

Vistas inmejorables, 4 habitaciones, 2 baños, gran salón-comedor, Porche, Cocina Office. Precio torre: 1.780.000 Ptas., Jardín con muchos pinos. Entrada: 450.000 Ptas. Resto a 12 años.

Telf. (93) 207 14 12.

Acérquese a Johnson y aléjese de la costa.

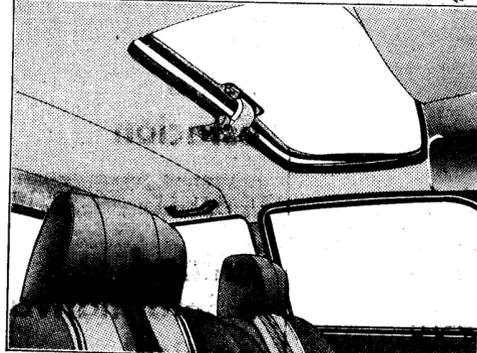
Con cualquiera de los modelos de su amplia gama de fuerabordas, desde el pequeño 2 CV al incomparable 200 CV, el más potente que existe.

Con la seguridad que le ofrece la más importante red de servicios oficiales del mundo.

Solicite información a: **división náutica** de **Johnson** Servicio. Riera Blanca, 239 BARCELONA (14)

OTRO PUNTO FUERTE, FORD FIESTA: PERSONALIDAD.

Por fin, "a la medida." Elija: 13 colores de carrocería, 4 versiones, 3 motores...



El Ford Fiesta es un coche que no sólo va a servir fielmente a sus dueños. El Ford Fiesta es además el primer coche en España que tiene tantas y tan variadas opciones.

Por ejemplo: usted puede escoger, dentro de las cuatro versiones del coche, un agradabilísimo techo solar, su color entre 13 colores de carrocería, elegir entre 20 combinaciones de tapicería y entre 3 motores de distinta potencia (uno para funcionar con gasolina de bajo octanaje)... y estudiar hasta 33 opciones de fábrica.

Para que usted "haga" su coche. Para que su Fiesta sea su Fiesta.

Desde ahora serviremos incorporado como equipo de serie, en todas las versiones del Fiesta.

Seguro, fiable y... "a la medida"

FORD FIESTA

CHALET EN GALA SA RIERA

COSTA BRAVA

a 70 metros playa. 4 habitaciones, con Armarios. 4 baños Estudio, Cocina con lavadero. Grandiosas Terrazas. Acabados de primera. Entrega de llaves inmediata. 1.500.000 Ptas. y 48 meses.

Telfs. (93) 2071862 y 58.

PLAYA DE ARO

En primera línea de mar venta de apartamentos de 2 y 3 dormitorios, baño y aseo. Totalmente terminados. Entrega inmediata. Facilidades a convenir.

Información diaria, domingos y festivos, de 10 a 1,30 y de 4 a 8 tarde, C/. Jacinto Verdaguer, 1. Tel. 81 78 98.



PESCA SUBMARINA

Competición Social del Centre d'Activitats Subaquàtiques Costa Brava

Con el fin de conseguir en todo momento los pescadores submarinos del Centre d'Activitats Subaquàtiques Costa Brava, estén a punto de competición, se ha organizado al igual que el pasado año una competición social, que está formada por varias salidas de pesca (dos mensuales) a distintos lugares de nuestra costa.

Los resultados no pueden ser más satisfactorios, en primer lugar por la participación e interés que ello ha despertado, y en segundo lugar que en las competiciones inter-clubes en las que se ha participado se han clasificado la totalidad de los hombres que se han presentado en las mismas, y en algunas los resultados han sido más que notables. Recordemos que Danés quedó en sexto lugar y Hontangos en séptimo en el I Trofeo Virgen de la Merced de Blanes. Señalemos que nunca había participado hasta la fecha ningún pescador de Gerona en competiciones regionales ni nacionales de la mano de un club de Gerona.

Los resultados con los siguientes:

1. Luis Masgrau, 20.435 puntos; 2. Alberto Pau, 10.815; 3. Manuel Dacruz, 10.175; 4. Jaime Hontangos, 9.250; 5. Francisco Farré, 7.660; 6. Manuel Llenas, 6.200; 7. Ramón Maroto, 5.120; 8. Joaquín Carbó, 4.310; 9. Juan Codina, 4.082; 10. Jorge Arbusé, 3.845; 11. José Danés, 3.820; 12. Juan Hontangos, 3.364; 13. Ramón Santamaría, 3.140; 14. Rafael Bota, 2.660; 15. José Martí, 2.592; 16. Jaime Martí, 2.500; 17. José Sellaes, 2.475; 18. José Miret, 2.200; 19. Joaquín Gimberich, 2.010; 20. Luis Lloret, 2.000; Jorge Casals, 2.000; Antonio León, 2.000; 21. Javier Granolleras, 1.700; 22. José Granolleras, 1.643; 23. Salvador Murtra, 1.000. También con la misma puntuación José María Llenas, y 24. con 500 puntos el I Trofeo Virgen de la Merced de Blanes. Señalemos que nunca había participado hasta la fecha ningún pescador de Gerona en competiciones regionales ni nacionales de la mano de un club de Gerona.



FUTBOL

El Bisbalense empató en Figueras (1-1) En el partido de ida correspondiente a la final del Campeonato provincial juvenil

Se disputaron el pasado domingo los partidos valederos para la adjudicación de las cuatro primeras plazas en el Campeonato provincial de juveniles.

Recordemos que estas confrontaciones se juegan a doble partido, estando prevista la celebración de los choques de vuelta para el próximo domingo, día 19.

Los resultados registrados fueron:

Primer y segundo puesto: Figueras - Bisbalense 1-1

Tercero y cuarto: San Roque - Arbucias 2-1

De ello se desprende que el Atlético Bisbalense tiene muchas posibilidades de proclamarse campeón toda vez que arrancó un valiosísimo empate en el feudo de la U.D. Figueras.

PARTIDOS APLAZADOS

Se han venido jugando en el transcurso de las últimas fechas diferentes partidos que fueron aplazados en su día:

Pre-juveniles: Sabat - San Gregorio 2-3

Juveniles: La Casera - Esplais 2-0

La Casera - Vilafant (no presentado Vilafant)

Aficionados: Fornells - Vilafant 2-4

PRE-JUVENILES

En la segunda fase del Torneo de Primavera se jugaron estos partidos de vuelta:

Bell-lloc - Tordera (no presentado Bell-lloc)

Vilarroja - Sellera 4-2

Salt - San Antonio 2-1

Olot - San Pedro M. 3-3

Se clasifican para las semifinales el Tordera, Vilarroja, Salt y Olot.

«II TROFEO JOSE VINETS»

Grupo «A»:

Navata - San Miquel 0-1

Capmany - Espolla 2-0

Gualta - Liadó 5-4

Clasificación: Capmany, 13; San Miquel, 11; Espolla, 10; Liadó y Gualta, 7 y Navata, 2.

Grupo «B»:

Las Planas - Batet 3-2

Tortellá - Argelaguer 6-0

San Esteban - Hostoles 2-4

Clasificación: Tortellá, 13; Hostoles, 9; Argelaguer, 8; Las Planas, 7; San Esteban y Batet, 4.

Grupo «C»:

Celrà - Serinyà 1-0

Fornells - San Gregorio 1-2

Vilafant - Bisbalense 5-2

Clasificación: Vilafant, 12; Serinyà y San Gregorio, 10; Bisbalense, 8; Fornells y Celrà, 6.

Grupo «D»:

Cervià - Banyoles 1-2

Descansa: San Jaume

Clasificación: Banyoles, 8; San Jaume y Cervià, 1.

II TROFEO NARCISO JULIA

Resultados de los partidos jugados el domingo:

Salt - Gerona 1-1

La Salle G. - Olot 5-2

Clasificación: Gerona, 8 puntos; La Salle Gerona, 6; Salt, 3, y Olot, 2 puntos.

LA SALLE, 5 - U. D. OLOT, 2

Alineaciones:

La Salle: Rigau; Gordo, Guinart, Funes; Planella, Muñoz; Sito, Emilià, José Luis, Pérez y Castañer. (2.º tiempo, Arbolea y Chamorro).

U. D. Olot: Molas; Riera, Selles, Vilarrasa; Garrigolas, Bosch; Margui, Fabregó, Pena, Carrillo y Amer.

Arbitro, señor Lucas Fernández, aceptable.

Los goles a los 18 minutos.



GOLF

“COPA MOTA” EN SANTA CRISTINA DE ARO

Durante el pasado domingo, día 12, se celebró en el C. de G. Costa Brava la «Copa Mota», bajo la modalidad de 18 hoyos Medal Play y con los siguientes resultados:

CABALLEROS

1.ª CATEGORIA HANDICAP DE 0 A 17

1. Santiago Aviño, 71 golpes; 2. Francisco Núñez, 75; 3. Miguel Gil, 75; 4. H. Sostmann, 80, y 5. José Ignacio Bel, 80 golpes.

CABALLEROS

2.ª CATEGORIA HANDICAP DE 18 A 24

1. Jorge Planells Llatas, 66 golpes; 2. Jorge Planells Queralt, 67; 3. Francisco Gubert, 69; 4. Jorge Galofre, 71, y 5. Alejandro Alonso, 72 golpes.

DAMAS CATEGORIA UNICA

1. Montserrat Gil, 64 golpes; 2. Carmen Larraz, 67; 3. Maria Nyenbandring, 75, y 4. Michel Thomas, 75 golpes.

Por la tarde, se procedió en el Club Social al reparto de premios, que fueron entregados por los señores Mota a los primeros clasificados de cada categoría.

El vicepresidente, don José Ignación Bel, dirigió unas palabras a los allí reunidos dando las gracias a los patrocinadores y anunciando para el próximo 25 de junio, la «Copa Manilla».

Esta competición se jugará sobre un recorrido de 18 hoyos Bandera Handicap, con seis trofeos en litigio.

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

14 DE JUNY DE 1977

B. Atlántico	295,-	310,-
Banesto	390,-	310,-
B. Bilbao	402,-	422,-
B. Central	460,-	483,-
B. Exterior	370,-	375,-
B. Hispano	—	315,-
B. Popular	300,-	315,-
B. Santander	375,-	380,-
B. Vizcaya	310,-	325,-
Bankunión	200,-	203,-
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA	266,-	270,-
Urquijo	392,-	395,-
Aguas de Barcelona	97,-	95,-
Catalana de Gas	106,50	106,50
Corporación Ind. Catalana	108,-	108,-
Fecsa pequeñas	85,50	89,-
Hidrocataluña	80,-	83,50
Hidroira	87,-	87,-
Iberduero	111,50	117,-
Sevillana	91,75	96,-
Agrícolas	104,-	181,-D
Finanzauto	196,-	198,-
Preciados	231,-	—
Asland	124,-	124,-
Dragados	431,-	450,-
Fomento de obras y construcciones	119,-	125,-D
CIDESA	—	—
BINCA	114,-	114,-
DOBINCA	156,-	156,-
General de Inversiones	—	—
Popularinsa	204,-	214,-
Campsá	223,-	221,-
Reunidas	—	99,-
Sarrió	123,-	129,-
Torras Hostench	142,-	149,-D
Carbueros	295,-	310,-
Cros	104,-	110,-
Energía e Industrias Aragonesas	77,-	80,-D
Explosivos	138,-	—
Cepsa	266,-	280,-
La Seda	94,-	94,-
Altos Hornos	62,-	66,-D
Echevarría	—	—
Olarra	157,-	165,-D
Tubacex	157,-	165,-D
LA FARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	243,-	243,-
Femsa	—	—
MOTOR IBERICA	205,-	204,-
Seat	—	—
Telefónica	113,-	117,-

BANC INDUSTRIAL DE CATALUÑA
El gran industrial de Catalunya
Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

Nuestro 50 aniversario es noticia.

Tarifas especiales para grupos de 3 personas.

Tres personas no son muchas, pero si son suficientes para merecer una atención especial de Iberia. Concretamente, tres personas pueden viajar por Europa (Escandinavia, Francia, Inglaterra, Bélgica y Holanda) beneficiándose de una tarifa muy atractiva. Pero esto no es todo. Existen muchas otras con las que usted puede beneficiarse.

¿Por qué no consulta a su Agencia de Viajes? Este es el año de nuestro 50 aniversario. Y queremos que usted (o ustedes tres) reciban lo mejor.



IBERIA
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Rolex Datejust



Oro 18 quilates o acero y oro.
Cronómetro automático con fecha.
Caja Oyster.

ROLEX

Joyería Quera

Platería, 22 - Tel. 204690 - Av. Jaime I, 35 - Tel. 209831 - GERONA
Av. Generalísimo, 36 - Tel. 314813 - PALAMOS
San Telmo, 69 - Tel. 257146 - ROSAS
Mayor, 41 - Tel. 320489 - S. FELIU DE GUIXOLS

MINISTERIO DE INDUSTRIA

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración en concreto, de su utilidad pública, de una línea de A. T. a 25/10 KV. y E. T. R. Madremaña, cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: ELECTRICA DE JAFRE, Avda. S. Francisco, 7. GERONA.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. m. de Madremaña.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea de entrada: 0'140 Kms. de trazado aéreo a 25 KV. con apoyos de hormigón y aisladores de vidrio.

Línea de salida: 0'400 Kms. de trazado aéreo a 10 KV. con apoyos de hormigón y aisladores de vidrio.

E. T. R. Madremaña: Tipo: Interior con un transformador de 500 KVA. a 25-10/0'380-0'220 KV. y un transformador auxiliar de 30 KVA. a 10/0'380-0'220 KV.

PRESUPUESTO: 3.034.642 Ptas. Exp. 960/7-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 20 de abril de 1977.
EL DELEGADO PROVINCIAL,
Luis Dourdil Navarro

una radio - estación

La Voz de Gerona

unidad e informativo musical

NEW FLAMINGO MUSIC HALL PLAYA DE ARO

Anuncia su REAPERTURA A PARTIR DE MAÑANA, JUEVES - Abierto cada día -



Un guardameta llamado "EL CHOCHO"
 Guión: Francisco CORTES
 Dibujos Francisco BLANES

INTRODUCCION: El 5 de febrero de 1975, en Valencia, las selecciones nacionales de España y Escocia disputaron un partido de fútbol. Los españoles no jugaron demasiado bien: se empató. Pero ese encuentro supuso para el portero de la Selección alcanzar un récord no conseguido por ningún otro guardameta hispano: superar el del legendario Zamora. Iribar jugaba su 47 encuentro internacional.



1. En un caserío de Zarauz, en Guipúzcoa, nació el 1 de marzo de 1943 un niño al que pusieron por nombres los de José Ángel. Sus apellidos: Iribar Cortajarena. Guipúzcoa ha sido siempre buena cantera de futbolistas. Allí se vive el balompié y José Ángel no podía ser una excepción. Ya desde pequeño y mientras aprendía las primeras letras, se puso a perseguir la pelota en las arenas de las playas. Curioso: no tiene noticia de haber jugado en otro puesto que el de portero. Si lo hizo, ello no le dejó recuerdo alguno. Simplemente se colocaba entre dos piedras o entre dos montones de ropa, y defendía valientemente la tosca portería.



2. Luego, los libros. La familia no era rica y en las Vascongadas no se conoce la holganza. Era preciso estudiar primero y luego ya se vería. En una región industrial los especialistas están bien pagados, pero tienen que conocer su cometido. ¿Fútbol? El dijeron sus padres, pero ante todo, el futuro Iribar se adaptó. Era un muchacho tranquilo, ni bueno ni mal estudiante, corriente. Eso sí, apenas terminaba las lecciones corría de nuevo a la playa, si el tiempo lo permitía. Y paraba, paraba todo lo que los amigos le lanzaban. ¿Su ambición? Pero, ¿es que puede haber otra para un vasco que llegar a jugar alguna vez en el Athletic o la Real?



3. Mal que bien, adelantaba en el Colegio de los Hermanos de Lasalle. Con las rodillas desolladas por la arena de tanto tirarse a parar pelotas, volvía a casa para recibir los suaves reproches de su madre. «Hay que pensar en algo más que en el fútbol. Y come más. Creces mucho, pero no comes bastante». Iribar decía todo que sí, y si la tormenta amenazaba demasiado, buscaba el apoyo del padre. «Bueno, bueno», decía Marcelino Iribar. «Quién sabe. A lo mejor algún día lo vemos en San Mamés». En el colegio pronto fue el portero titular del equipo. Ni siquiera se suscitó la cuestión: portero era y portero seguiría siendo.

(Continuará)

La Asociación de Vecinos de L'Escala celebró Asamblea General Extraordinaria

La «Asociació de Veïns de L'Escala» celebró con escasa concurrencia, y con la ausencia de algunos elementos de su junta, la asamblea general extraordinaria, en segunda convocatoria por falta de quorum el día anterior.

Entre los asuntos más importantes a tratar, se acordó hacer constar en acta la protesta de la Asociación por la imposición del cambio de nombre, acordando no variarlo hasta recibir el pertinente oficio del Gobierno Civil, nueva denominación que, llegado el momento, se propondría a todos los socios en otra asamblea extraordinaria.

En el punto referido a diversos aspectos de ordenación urbana, el presidente, don Xavier Rocha dio lectura al escrito de oposición de la Asociación, redactado por su vicepresidente, don Carmelo Isern, al segundo proyecto del Paseo de Ronda.

En votación secreta se acordó proponer al Ayuntamiento que destine a plaza ajardinada el solar que se encuentra delante de las Escuelas, proponiendo algunos socios no se llama dicha plaza del Rei Martí L'Humà, como recientemente se ha venido en llamar, y si el de «Plaça de les Escòles».

Teléfonos y Correos, dos problemas para L'Escala

A partir del primero del mes en curso, viene funcionando nuevamente el locutorio público de teléfonos. Su reapertura era de todos deseada.

El cierre del mismo durante la época del estival, que por lo visto va a ser norma definitiva para años sucesivos, ha venido produciendo grandes molestias al público en general, sobre todo al elemento turístico. Si tanto se está hablando de alargar la temporada turística en nuestra población, mal puede hacerse si no se cuidan servicios tan elementales como el que nos ocupa. También estaríamos equivocados, digo yo, si sólo exigiríamos los que dependen del Municipio y de entidades locales. La buena marcha del turismo, en nuestras poblaciones costeras ha de ser labor de todos.

Ha quedado sobradamente demostrado que, durante el cierre del mencionado locutorio, las cabinas no lo han suplido con la eficacia que hubiera sido de desear, pues además de ser insuficientes, las existentes se han encontrado averiadas con mucha frecuencia, produciendo las consabidas molestias a sus usuarios, muchos de los cuales, para poderse comunicar con el extranjero —pues no sólo hay extranjeros en verano—, han tenido que suplir a particulares y despachos privados de la población. Les dejaron hacer uso del teléfono, haciendo éstos las veces de Telefónica.

Tenemos entendido que tanto el Ayuntamiento como l'Associació de Veïns de L'Escala han intentado que el locutorio, que por otra parte, y justo es reconocerlo, dispone de todas las comodidades, buen emplazamiento y ventanitas, permaneciera abierta todo el año, lo que por lo visto no han conseguido.

Claro está que insistiendo, tal como se debe, es como se consiguen las cosas y creo que motivos para insistir en servicio tan importante los hay más que suficientes. A ver si terminada la temporada turística que ahora se inicia, se volverá sobre el tema hasta lograr que el locutorio telefónico permanezca abierto todo el año. Lo celebraríamos.

UNOS MUEBLES QUE NO LLEGAN DE MADRID

Somos muchos los escalenses que nos estamos preguntando cuándo se pondrá en servicio la nueva oficina de Correos y Telégrafos, situada en la plaza de las Escuelas. Hace tiempo que los locales están terminados, con los rótulos y buzones instalados, pero sus puertas inexplicablemente permanecen cerradas.

La construcción ha corrido a cargo del Ayuntamiento, quien percibirá de Correos y Telégrafos la cantidad de cinco mil pesetas mensuales de alquiler.

Se nos ha informado que el retraso de su apertura se debe a que se está esperando en recibir una cosa tan simple como es el mobiliario, que por lo visto tiene que llegar de Madrid. Sabemos también que el alcalde, ante el pésimo e intolerable estado en que hace años se encuentran las actuales oficinas —si es que de tal se les puede llamar, ha insistido energicamente sobre la pronta y urgente apertura de la Estafeta de Correos, máxime cuando tenemos la temporada turística encima, siendo su propósito poner la demora en conocimiento del Gobierno Civil de la provincia, en caso de prolongarse.

Ya empieza a ser hora que L'Escala tenga servicios dignos de su categoría turística y ciudadana.
 Ricard GUANTER

Subasta de sementales de raza frisona, en Vidreras

El domingo, a las doce de la mañana, en la Plaza de La Oliva de Vidreras, tendrá lugar la I Subasta Comarcal de Sementales Vacunos, de raza frisona.

El precio base de la subasta será el del 80 por ciento de su valor. El Reglamento y bases de la subasta están a disposición de los interesados en la Inspección Municipal Veterinaria de Vidreras. Los interesados podrán inscribirse previamente en el Registro de Subasta, que se abrió dos horas antes de dar comienzo la misma. Esta inscripción será gratuita. Los ejemplares a subastar podrán ser observados a partir de las 9 de la mañana en la Plaza La Oliva.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Tel. 20 64 00.

DESPACHO en Jaime I, tengo para alquilar. Telf. 203987.

SE ALQUILA panadería y casa en Canet de Adrí (por defunción dueño). Razón: Sra. de Vila, telf. 207931.

LA ESCALA MONTGO se alquila apartamento para 6 ó 8 personas, mes Agosto. Razón: Teléfono 2067 23 - 17, de 2 a 4 tardes.

BUSCO casa para alquilar con jardín o patio, interesa alrededores Gerona o pueblos cercanos (máximo 15 kms.). Tel. 20 92 49 - 21 34 18.

COMPRAS

COMPRO Piano o pianola de ocasión para estudio. Tel. 20 03 19.

PARTICULAR compraría, rústica, directamente a propietario, cerca Gerona. Telf. 21 31 48.

DEMANDAS

PELUQUERIA, precisa, media oficina. Tel. 21 13 94.

MINCA, S. A., precisa Ajustadores, Tuberos y Soldadores Oficiales de 1.ª y Ayudantes. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo, C/ Cruz, 2 y 4. Ref. 8.562.

SE PRECISA, autónomo especialista colocador parquet. Rutila, 29. Tel. 20 42 30. Gerona.

SE NECESITA oficiala peluquera, en Playa de Aro. Teléfono: 81 79 11.

SE PRECISAN camareros y ayudantes. Restaurant Mas-Sold, Sta. Coloma de Farnès. Teléfono 840848.

SE PRECISA empleada hogar fija. Llamar al teléfono 20 02 70.

SE PRECISA chica de servicio fija. Llamar al 21 27 30.

SE NECESITA chica, todo el año. Matrimonio, una niña de un año. San Antonio de Calonge (Gerona). Telf. 314.763.

OFERTAS

PISO céntrico, faltan chicas a dormir. Llamar teléfono 21 36 93. Gerona.

TRASPASOS

OCASION. Traspaso hotel-residencia. Centro ciudad, con bajos ideal para PUB. Fincas Tarrés. 21-0062-203080.

VARIOS

INTERPAG Detectives. Vigilancia, informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º 2.º. Gerona. Tel. 208630.

FOTOCOPIAS desde 2 pesetas, la más cara 6. Francisco Clurana, 16.

CLASES particulares BUP Ciencias, Matemáticas, Física y Química. 7 años experiencia. Teléfono 20 46 96 a partir 7 tarde.

PERDIDO perro pastor alemán, joven, negro-marrón, claro. Se gratificará. Llamar: tel. 20 38 28.

VENTAS

ESTUDIOS, un dormitorio, salón con parquet, calefacción. 20 80 82.

APARTAMENTOS dos dormitorios, calefacción, gran salón con parquet, cocina amueblada. 20 60 82.

PISOS cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, horno alto y placa tres fuegos, parquet y chimenea en salón, calefacción. 20 60 82.

SE VENDEN parcelas, 800 m2., a 10 minutos de Gerona, por sólo 85.000 pesetas. Teléfono: 21 10 66.

VENDO terreno en Llorá, inmejorable situación, 750 m2. a 350.000 Ptas., agua, luz. Tel. 20 92 29.

PISOS en venta, calle del Dr. Ferrán, 3 y 4 habitaciones, 1.200.000, 1.500.000 y 1.600.000 ptas. Fincas Tarrés. Teléfono 203080-210062.

VENDO bajo comercial, calle Dr. Ferrán, 334 m2. útiles. 4.000.000 Ptas. Fincas Tarrés. Tels. 203080-210062.

SOLAR 845 m2. vendo paseo Marqués Camps, Salt. Fincas Tarrés. Tels. 203080-210062.

LOCALES comerciales vendo superficies útiles 81 m2. Avda. Assumpta. Bescanó. Fincas Tarrés. Tels. 210062-203080.

PALAMOS-PLAYA Aro, constructor vende dos chalets nuevos a estrenar. Tels. 315241-650269.

SE VENDE Casa de piedra en Tortellá con una Ha. terreno. Buen precio. Teléfono 21 10 66.

VENDO villa en L'Escala. Fincas Martí, L'Escala-Olot. Telf. 770767.

VENDO ático en Estarlit. Fincas Martí, L'Escala. Olot. Telf. 770767.

VENDO apartamento en L'Escala. Fincas Martí, L'Escala-Olot. Teléfono 770767.

VENDO piso, Torres y Bages, 6, 3.º, 1.º (Salt), 4 habitaciones. Telf. 213002.

SA RIERA (Bagur), Apto. 2 dor. precioso-barato. Telf. 62 21 74.

VENDO piso ctra. Santa Eugenia, acabados de máxima calidad. Interesados: Llamar tel. 21 03 91.

Se precisa para despacho profesional
ASPIRANTE OFICIAL ADMINISTRATIVO
 con conocimientos de tramitación y gestión ante organismos públicos. Indispensable mecanografía y nociones de contabilidad. Preferible experiencia. Reserva absoluta. Horario entrevistas: 6 a 7.30 tarde.
 Interesados, deben personarse en la oficina de Empleo SEAF/EPO, c/ Cruz, 2 y 4. - Ref. 8.596.

INSER FINCAS ESTANOL
 Agencia Propiedad Inmobiliaria
SERVICIO INMOBILIARIO
 Avda. Jaime I, 32, pral. - Tel. 20 12 98 - GERONA
VENTA DE PISOS - ALQUILERES - TRASPASOS
LOCALES COMERCIALES

EMPLEADO BANCA
 o de JORNADA INTENSIVA
 que quiera obtener ingresos extras a base de gestiones para captación clientes. Interesados llamar al 20 51 48.

Vendo aparatos y mobiliario Peluquería, en buen estado. Interesados llamar teléfono 81 72 76. Ely Palace, Playa de Aro. Y al teléfono 81 84 64.

ATENCION
 SELECCIONAREMOS A 5 PERSONAS AMBOS SEXOS 1.000 PTAS. DIARIAS
 SE DARA PREFERENCIA A TODO QUE NO TENGA TRABAJO.
 Telf. de 8 a 3 al 21 30 66.

DEPENDIENTA
 con experiencia, precisa: **MUEBLES SIBLS**
 — Buen sueldo. —
 Interesadas presentarse en: Oficina de Empleo SEAF/EPO, C/ Cruz, 2 y 4 de Gerona. Ref. 8.518.

Distribuidora de SHELL
 Solicita:
VENDEDORES PARA LA ZONA DE GERONA Y PROVINCIA
 Ofrecemos:
 MINIMO ASEGURADO.
 DIETAS, COMISIONES.
 SEGUROS SOCIALES.
 Para entrevistas: Restaurante SARATOGA, La Salle, 15, los días 17, de 5 a 8 de la tarde, y día 18, de 10 a 1 del mediodía, preguntar por Sr. GRAU.

SE PRECISA
 CHICA DE SERVIR
 — Fija a dormir.
 — Sueldo a convenir.
 Llamar al tel. 21 46 26.

ANUNCIO FINANCIERO
Mateu & Mateu, S. A.
 CASSA DE LA SELVA (GERONA)
 Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el local social el día 29 de Junio de 1977, a las doce horas, en primera convocatoria, para tomar acuerdos sobre los siguientes puntos:
 1.º Examen y aprobación, en su caso, del Balance, Cuentas del ejercicio 1976, Memoria, informe de los censores de cuentas y distribución de resultados.
 2.º Nombramiento y distribución de censores de cuentas.
 3.º Aprobación del Acta.
 Igualmente se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Extraordinaria, en primera convocatoria, que se celebrará el mismo día 29 de Junio, a las trece horas o inmediatamente después de la Junta General Ordinaria, para acordar:
 1.º Nombramiento y renovación de Consejeros.
 2.º Modificación de los Estatutos.
 3.º Ampliación del capital social.
 4.º Aprobación del Acta.
 Caso de no concurrir suficiente número de socios en dichas Juntas, tendrán lugar en segunda convocatoria sin necesidad de nuevo aviso, a las mismas horas del día 30 de Junio de 1977.
 La asistencia a dichas Juntas queda sujeta a lo dispuesto en el artículo 16 de los Estatutos.
 Cassá de la Selva, a cuatro de Junio de mil novecientos setenta y siete.
«Mateu & Mateu, S. A.»
 Consejero-Delegado

SUSCRIBASE A LOS SITIOS

SUCEDIO EN GERONA

Dos embarcaciones, afectadas por el oleaje de la tarde del domingo, en Playa de Aro y en Tossa

En la tarde del domingo, y casi a la misma hora, dos embarcaciones de la empresa Cruceros Costa Brava, que estaban rindiendo su habitual servicio regular, sufrieron sendos accidentes, resultando una de ellas totalmente destrozada y con averías la otra.

Según nos hemos informado de las propias fuentes de la empresa, en la mañana del domingo, si bien el tiempo estaba algo revuelto nada hacía presumir que pudieran surgir más tarde dificultades, pero sobre media tarde, concretamente a las 4, se desató un fuerte viento que incrementó la altura de las olas convirtiendo el oleaje en un pequeño temporal. Desde la jefatura de Cruceros se ordenó a todas las embarcaciones que estaban en el mar que se dirigieran hacia las playas que considerasen más seguras o, a ser posible, buscaran el cobijo de un puerto.

El crucero «Sirio» que iba de San Feliu a Palamós, al pasar por Playa de Aro entendió que podría atracar como de costumbre sobre la playa y se dirigió hacia su lugar habitual de arribada, pero cuando ya se había efectuado sin contratiempo la operación de atraque y se disponía a desembarcar al pasaje tres olas gigantes casca levataron en vilo a la embarcación y la arrojaron sobre la arena. Con todo, el pasaje pudo ser puesto en tierra sin otra novedad que la protagonizada por un pasajero que quizás asustado por el vaivén a que estaba sometida la barca no esperó a descender por la proa sino que se tiró por la popa cayendo al agua y siendo juguete de las olas que lo empujaron contra el casco inmóvil, dándose un fuerte golpe a resultados del cual ha tenido que ser asistido en la Residencia de la Seguridad Social de Gerona ha donde fue trasladado inmediatamente.

Estando el barco escorado en la playa el patrono quiso comunicar por radio con la Jefatura en Palamós para solicitar la presencia de otra embarcación que lo remolcase hacia el mar y después a puerto, pero la radio debió estropearse pues no pudo establecer enlace, lo que motivó que al pasar el tiempo y al ir aumentando el oleaje, el crucero fuese recibiendo golpes y más golpes, cada vez con más fuerza, hasta quedar completamente destrozado, pudiéndose decir que no se aprovechará de él ni los asientos.

Esta embarcación era capaz para 250 personas y hacía unos diez años que fue botada.

También sobre las 4.30 de la tarde, semejantes problemas afectaron a su hermana la «Sirte» que había llegado sin contratiempos a Tossa pero al querer salir de la playa para buscar resguardo en el muelle de Blanes, se le estropeó uno de los dos motores, cosa que en circunstancias normales no entraña ni problema ni riesgo, pero con el mar embravecido fue un handicap y no pudo salir de la arena, antes al contrario, también fue levantada e impulsada hasta la tierra. Sin embargo el «Sirte» tuvo la suerte de que acudió en su ayuda otro crucero «La Joven María» que a base de probarlo varias veces y romper cuatro cables pudo arrastrarla hacia el mar, siguiendo seguidamente hacia San Feliu en donde se le apreciaron averías en el casco y en las hélices.

En la playa de Tossa, el pasaje que transportaba la «Sirte» fue puesto en tierra con la colaboración de los pescadores que estaban en la playa quienes ayudaron a la tripulación.

ACCIDENTE MORTAL

En el kilómetro 22 de la carretera de Ripoll a Molló, dentro del término de Comprodón, por causas que desconocemos, el coche GE-2607-G conducido por Antonio Zamorano Zamorano, de 20 años, soltero, Guardia Civil en el puesto de Molló, se precipitó a un terraplén resultando muerto en el acto su conductor.

CUATRO ACCIDENTES URBANOS

Cuatro son los accidentes que han ocurrido en las últimas horas en nuestra ciudad, todos ellos en sectores periféricos.

En la carretera de San Gregorio a la altura de los Albergues, un Seat 124 matrícula GE-0437-C, conducido por Juan Peraferrer Terma, de Verges, que llevaba dirección a Gerona, atropelló al joven de 13 años, José Castell Rodríguez, el cual iba por la calzada en compañía de un amigo y recibió el golpe en un brazo.

Por el mismo conductor fue recogido y trasladado a la Residencia.

A la altura del número uno de Pedret, fue un Seat «850», matrícula GE-6.616-B conducido por Luis Martínez Colvo, de Gerona, que llevaba dirección Pedret, quien atropelló al niño de seis años, José Ramos López cuando éste iba a cruzar la calzada resultando con heridas de las que fue asistido en la Residencia.

Cuando un Citroen furgoneta GE-47306, circulaba por la zona de Torre Gironella, se vio precisado a efectuar una maniobra para evitar el encontronazo con un camión de recogida de la basura, yéndose hacia la cuesta de Torre Gironella con tan mala fortuna que se caló el motor y el coche entonces inició un retroceso, alcanzando a la moto Vespa GE-62405 cuyo conductor José Castañero Alejandro, sufrió lesiones.

Y, por último, también en la carretera de San Gregorio, colisionaron un Seat «seiscientos» matrícula GE-50405 conducido por Ramón Jaén Lozano, de Salt, que procedente de Gerona se dirigía hacia San Gregorio y al girar para entrar en la gasolinera se produjo el choque con una Derby que conducía Juan Fajardo Salguero, de 19 años y en la que viajaba también José Alcaza Domínguez, de 15 años, resultando los dos con lesiones y siendo curados en la Residencia.

ARDE UN COCHE

El «R-4L», GE-69.103; que había sido recuperado por la Policía Municipal y trasladado al depósito de la calle Bacía fue pasto de las llamas, las cuales afectaron también, a otro vehículo que estaba estacionado en el parque.

Como sea que en el depósito del R-4 afectado consta que no había gasolina se supone que el incendio pudo haber sido provocado, abundando en esta creencia por el hecho de haberse encontrado en su interior una lata de aceite a la mejor contenía gasolina con la que fue rociada la carrocería.

El coche hacía poco que fue encontrado abandonado en una calle y aún no se había localizado a su dueño.

HALLAZGOS

Don Juan Alohe Raix depositó en las oficinas de la Policía Municipal, un bolso de mano de caballero que encontró en la calle Santa Eugenia, y en cuyo interior hay documentación a nombre de Salvador Doménech Trafach, de Amer.

También ha sido depositado un abultado sobre con documentos varios a nombre de Juan José Costa Masdeu, de Badalona. El sobre contiene también dinero.

Se encuentra igualmente depositada una cartera con póliza de seguros de un ciclista a nombre de Antonio R. Vico Coca, de Gerona.

Y un DNI que va a nombre de Juan Manuel Rodríguez Fernández, de Avilés.

DOS MALETAS SOSPECHOSAS

Colgando sobre el Oñar, a la altura del antiguo puente de las Pescaderías, había dos maletas, una de las cuales presentaba la siguiente leyenda: «si volveu evitar la fuga de capitals voteu al...» (y aquí figuraba el nombre de un partido político). Como fuese que por su aspecto externo las dos maletas levantaron sospechas al vecindario, se avisó a la Policía Armada, desplazándose unos agentes, quienes con los medios apropiados y con el lóxico cuidado, tras acordaron el puente, bajaron las maletas y las transportaron hasta un descampado, en donde fueron desarmadas, comprobándose, entonces, que no contenían ningún explosivo en su interior.

FOGATAS

En la noche del martes se declararon diversos fuegos en papeleras sitas en distintos lugares de la ciudad. También incendiaron una pancarta que estaba en la Subida del Puente de Isabel II, con evidente peligro para Foto Sans, cuyo toldo estuvo a punto de ser presa de las llamas.

La intervención de la Policía Municipal sofocó de inmediato todas las fogatitas, sin que ocurrieran desgracias.

MOTORISTA LESIONADO

En la carretera de Santa Eugenia, junto al cruce de la calle Güell, un turismo Seat 124, matrícula GE-84.185 que conducía Francisco Vilá Ferrer, de Gerona y que iba dirección a Salt, colisionó con la motocicleta Puch, pilotada por Manuel Rodríguez Sierra, de Gerona, el cual tuvo que ser trasladado a la Residencia de la Seguridad Social.

Gutiérrez Mellado, a los españoles

El abstenerse significa inhibición y España necesita de todos

El Gobierno espera que ustedes respondan con patriotismo colaborando a esta grandiosa empresa nacional

Madrid, 14. — (CIFRA). — Animar a la gente para que acuda a las urnas, pedir comportamiento ejemplar, condenar los actos terroristas y solicitar de todos en el proceso democrático, han sido algunas de las constantes puestas de manifiesto por el Vicepresidente Primero del Gobierno, teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado, en su allocución, en nombre del Gobierno, difundida a todos los españoles a través de RTVE, a las diez de la noche de hoy.

El texto íntegro pronunciado por el teniente general Gutiérrez Mellado es el siguiente: «Buenas noches a todos.

El Gobierno quiere transmitirles un mensaje de aliento, serenidad y confianza en vísperas de las elecciones generales a Cortes que se van a celebrar mañana.

He sido designado para hacerlo en calidad de Vicepresidente Primero del Gobierno.

Comparezco ante ustedes con el ánimo abierto, el espíritu lleno de esperanza y una fe plena en nuestro Pueblo, horas antes de que ustedes, españoles de Andalucía y Aragón, de Asturias, y Baleares, de Canarias y Cataluña, de Castilla, de Ceuta, de Extremadura y Galicia, de León y Melilla, de Murcia, de Navarra, de Valencia y Vascongadas, elijan en un clima de paz, serenidad y libertad, a las mujeres y los hombres que van a representarles en el Congreso y en el Senado.

Yo me atrevo a pedirles en nombre del Gobierno que no duden en cumplir el deber de ciudadanía que supone el acudir a las urnas para depositar su voto. El abstenerse significa inhibición y España necesita de todos los españoles.

El Gobierno solicita también de ustedes un comportamiento ejemplar, decidido, pero respetuoso con los demás.

Los resultados de las elecciones deben permitir conocer de verdad lo que piensan y quieren los españoles en estos momentos cruciales de su historia.

La serenidad, coraje, paciencia y valor cívicos demostrados sobre todo en estos últimos tiempos por la inmensa mayoría de ustedes, estamos seguros de que no han de faltar en tan singular fecha que supone el 15 de junio de 1977.

Han sido estos valores los que han influido de manera decisiva en que mañana se puedan celebrar estas elecciones a Cortes.

Y al mismo tiempo, han constituido el principal obstáculo en el que se han estrellado los que no tienen más argumentos que la violencia, porque tomen, entre otras cosas, que se descubra que no son más que minorías radicalizadas por una fanatismo absolutamente incompatible con la convivencia que exige un Estado de Derecho.

Gracias a ustedes sabemos que España quiere la paz y el progreso; es preciso que los que aún se empeñan en realizar actos de terrorismo o atentados y presiones inhumanas contra la vida de las personas, se convengan de una vez por todas, de que nadie les apoya, que no sirven los pretextos políticos que alegan; que todos los españoles de bien les repudian y condenan, que por esos caminos no van a lograr nada, que su fanática violencia acabará volviéndose contra ellos y contra lo que dicen o pretenden defender.

A los españoles no se les convence con la fuerza, la amenaza y el miedo.

La generosidad en la aplicación de la Ley es signo indudable de fortaleza y de deseos de paz, pero llegado el momento, la violencia y el terror encontrarán las respuestas que se merecen y que las leyes prevén.

Aunque son ustedes los que van a decidir mañana el futuro de España, el Gobierno no olvida la responsabilidad que le incumbe en las próximas horas y en los días que median hasta la constitución de las nuevas Cortes y dispone de los medios necesarios para que la vida ciu-

dadana se desarrolle con normalidad. No va a consentir que sea alterada por grupos que realicen actos de fuerza o intenten situaciones de hecho anticipando decisiones que sólo corresponden a las futuras Cortes. Debe quedar bien claro que precisamente porque cree en la legalidad democrática, el Gobierno va a garantizar el orden también después de las elecciones. Si algunas personas o grupos pretendieran imponer decisiones al resio de la Sociedad por otros medios que los estrictamente legales, sepan que

se encontrarán frente a la autoridad de la Ley.

Este es el mensaje que el Gobierno quiere hacer llegar a ustedes en esta noche. El Gobierno espera que todos ustedes respondan con patriotismo colaborando a esta grandiosa empresa nacional.

Una empresa que requiere la colaboración de todos bajo la magistratura de nuestro Rey y que va a permitir que España pueda avanzar por el camino de la Justicia, de la Libertad y del Orden.

Muchas gracias».

Nueva delimitación territorial y de funciones para las fuerzas de Orden Público

La Policía Gubernativa atenderá las localidades con más de 20 mil habitantes

Madrid, 14. (Cifra). — Hoy entra en vigor la nueva ordenación sobre el ejercicio de las funciones de mantenimiento y restauración del orden público por los cuerpos de la Policía Gubernativa y de la Guardia Civil.

El correspondiente Real Decreto del Ministerio de la Gobernación que aparece en el «Boletín Oficial del Estado» de esta fecha, limita la actuación de la Guardia Civil en el desempeño de dichas funciones a las localidades de menos de veinte mil habitantes. En las capitales de provincia y ciudades de más de dicha cifra de veinte mil habitantes actuará la Policía Gubernativa.

No obstante, y excepcionalmente, ambos cuerpos podrán actuar en materia de orden público fuera de las demarcaciones territoriales fijadas cuando circunstancias especiales así lo aconsejen y el Ministro de la Gobernación lo determine.

La nueva disposición tampoco excluye a los componentes de la Policía Gubernativa y de la Guardia Civil de actuar, por propia iniciativa y responsabilidad, en los casos y circunstancias que así lo aconsejen.

El Real Decreto establece asimismo que tanto la Policía Armada como la Guardia Civil actua-

rán siempre de uniforme, si bien el Director General de Seguridad podrá autorizar, directamente o por delegación, y con carácter excepcional, que el personal de la Policía Armada desempeñe sin vestir el uniforme reglamentario misiones propias del cuerpo. Igualmente se observarán para la Guardia Civil, debiendo en estos casos extender autorización escrita el jefe de la Comandancia, visada siempre por la Dirección General del Cuerpo.

TAREAS DE LA G. C.

En el aspecto funcional el Cuerpo de la Guardia Civil tendrá a su cargo, con carácter exclusivo, la vigilancia de puertos, costas, fronteras y vías de comunicación, así como el exterior de establecimientos penitenciarios, aeropuertos y edificios públicos de carácter civil y, en general, aquellas otras misiones de vigilancia y custodia, aunque estén encomendadas en la actualidad a componentes de otros cuerpos.

Asimismo, la Dirección General de la Guardia Civil asumirá en lo sucesivo todas las funciones de documentación encomendadas a la Dirección General de Seguridad en materias previstas en el reglamento de armas y explosivos, excepto en lo referente a armamento propio de los cuerpos dependien-

tes de la Dirección General de Seguridad. En este sentido, y a efectos de información y coordinación, el Ministro de la Gobernación determinará la forma de comunicación de los directores generales de la Guardia Civil y Seguridad, quienes, por su parte, antes del día 1 de julio propondrán al Ministerio la necesaria modificación del Reglamento de Armas y Explosivos, para su posterior elevación al Consejo de Ministros.

Al Cuerpo General de Policía le correspondrá realizar las funciones técnicas que le competen en su doble carácter de Policía Gubernativa y Judicial, así como las actividades directivas de Policía Administrativa que le están legalmente atribuidas.

Asimismo, y con independencia de las nuevas limitaciones que establece este Real Decreto, la Policía Gubernativa y la Guardia Civil continuarán desempeñando en la forma que lo vienen haciendo hasta ahora las funciones gubernativas de cooperación a la actividad judicial y demás que tengan encomendadas.

N. de la R. — Esta reestructuración supondrá que la Policía Gubernativa, en Gerona, además de la capital, actuará en Figueras y Olot, aparte de la misión específica que tienen encomendada a lo largo de la frontera.

Préstamo de 500 millones de marcos de la Banca alemana a España

Madrid, 14. — (PYRESA). — En la tarde de hoy, se ha procedido en el Ministerio de Hacienda al acto de la firma de un préstamo de 500 millones de marcos alemanes (300 millones de dólares) entre el Ministro de Hacienda y un grupo de Bancos alemanes dirigidos por el Dresdner Bank, uno de los más importantes bancos de la Europa Occidental. Esta firma culmina una larga serie de negociaciones que han venido celebrándose entre el Ministerio de Hacienda y la Banca alemana.

El préstamo forma parte del plan previsto en la Ley General de Presupuestos del Estado para 1977 y ha sido otorgado a nuestro país en condiciones excepcionalmente favorables, ya que se ha concertado al tipo de interés fijo de 7,3/4 por ciento y por un plazo de ocho años, con cuatro de gracia, inscribiéndose por tanto en el marco de la cooperación entre ambos países y constituyendo una muestra de confianza en la capacidad y solvencia de la economía española.



En el reportaje gráfico de Sans, aspectos del barco siniestrado.

Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio.
Reduce los precios.
Orienta las compras...

Anúnciese en "Los Sitios"